

Cadillac

CUE

Infotainment System

L'infotainment system Cadillac CUE 2015

L'infotainment system 3		
Introduction 3		
Infotainment 3		
Présentation 3		
Commandes au volant 6		
Utilisation du système 7		
Mises à jour de logiciel 12		
Radio 12		
Radio AM-FM 12		
Réception radio 18		
Antenne de lunette 18		
Antenne multibande 19		
Lecteurs audio 19		
Lecteur de CD 19		
Port USB 22		
Lecteur de carte SD 27		
Prise auxiliaire 27		
Audio Bluetooth 28		
	Infodivertissement de	
	siège arrière 29	
	Système de divertissement de	
	sièges arrière (RSE) 29	
	Système (Platinum) de divertis-	
	sement de sièges	
	arrière (RSE) 50	
	Navigation 65	
	Utilisation du système de	
	navigation 65	
	Cartes 73	
	Symboles de navigation 73	
	Destination 76	
	Paramètres 93	
	Système de localisa-	
	tion GPS 94	
	Positionnement du véhicule 95	
	Problèmes de guidage d'itiné-	
	raire 95	
		Si le système exige une inter-
		vention 96
		Mises à jour des données carto-
		graphiques 96
		Explications au sujet de la
		couverture de la base de
		données 96
		Reconnaissance
		vocale 97
		Téléphone 105
		Bluetooth (vue
		d'ensemble) 105
		Bluetooth (commandes de
		l'infotainment system) 107
		Bluetooth (reconnaissance
		vocale) 111
		Messages textuels 113
		Paramètres 114
		Marques déposées et
		contrats de licence 118
		Index i-1

Introduction

Infotainment



Les noms, logos, emblèmes, slogans ainsi que les designs de carrosserie des véhicules contenus dans le présent manuel, comprenant, mais ne se limitant pas à GM et le logo GM ; CADILLAC, l'emblème CADILLAC ainsi que CADILLAC CUE sont des marques de commerce de General Motors LLC., ses filiales, autres sociétés affiliées ou concédantes.

Ce manuel décrit les fonctions qui peuvent équiper ou pas votre véhicule, soit parce qu'elles correspondent à des équipements en option qui n'ont pas été commandés lors de l'achat du véhicule, soit en

raison de variantes de modèle, de spécifications propres à votre pays, de fonctions/applications qui peuvent ne pas être disponibles dans votre région, ou de modifications ultérieures à l'impression de ce manuel.

Conserver ce manuel avec le manuel du propriétaire dans le véhicule afin qu'il soit disponible en cas de besoin. Si le véhicule est vendu, laisser ce manuel dans le véhicule.

Présentation

Lire les pages suivantes pour se familiariser avec les fonctions de l'Infotainment System

Attention

Quitter les yeux de la route pendant trop longtemps ou trop souvent en utilisant n'importe quelle fonction de l'Infotainment peut causer un accident. Le

(Suite)

Attention (Suite)

conducteur ou des tiers pourraient être blessés ou tués. Ne pas rester focalisé sur les tâches d'infotainment pendant la conduite. Limiter les coups d'œil aux affichages du véhicule et concentrer l'attention sur la conduite. Utiliser si possible les commandes vocales.

Le module Infotainment System intègre des fonctions prévues pour vous aider à éviter la distraction par la désactivation de certaines fonctions pendant la conduite. Ces fonctions peuvent se griser quand elles sont indisponibles. De nombreuses fonctions de l'infotainment sont également accessibles via le combiné d'instruments et les commandes au volant.

4 L'infotainment system

Avant de conduire :

- Se familiariser avec le fonctionnement, les boutons de la façade et les boutons d'écran.
- Régler le système audio en pré-sélectionnant les stations favorites, configurant le son et réglant les haut-parleurs.
- Configurer les numéros de téléphone à l'avance afin d'y accéder aisément par simple pression sur une touche ou en utilisant une commande vocale si le véhicule est équipé d'une fonction téléphone Bluetooth.

Se reporter à la « Conduite défensive » dans le manuel d'utilisation.

Pour utiliser l'Infotainment system avec le contact coupé, se reporter à « Prolongation de l'alimentation des accessoires (RAP) » dans le manuel du propriétaire.



Assistance client

L'assistance peut être disponible pour vous apporter de l'aide avec l'appariement Bluetooth, les autres interfaces d'appareil mobile et le fonctionnement de l'Infotainment System CUE. Veuillez consulter votre concessionnaire.



L'infotainment system


L'Infotainment System est commandé à l'aide de l'écran tactile, des touches sous l'écran tactile, les commandes au volant et de la reconnaissance vocale.



1.  (mise sous tension et mise en sourdine)
2. Volume
3.  (page d'accueil)

Mise sous tension (Marche/ Arrêt/Sourdine)

- Lorsque le système est arrêté, appuyer sur  (1) pour l'allumer. Presser sans relâcher pour le désactiver.
- Lorsqu'il est en marche, appuyer sur  pour le mettre en sourdine. Appuyer de nouveau

sur  pour sortir du mode de sourdine et revenir au fonctionnement normal.

Prolongation de l'alimentation des accessoires (RAP)

Le véhicule est doté de la RAP. En mode RAP, le système audio continuera à fonctionner même si le contact est coupé. Consulter « Prolongation de l'alimentation des accessoires (RAP) » du guide de l'automobiliste.

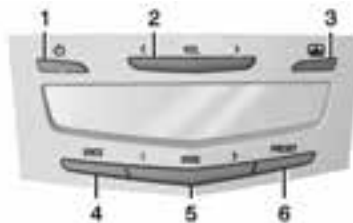
Volume



La zone noire au-dessus de la barre en chrome (2) est utilisée pour augmenter ou diminuer le volume. Le volume peut être réglé de trois manières différentes :

- En faisant glisser le doigt.
- En appuyant.
- En appuyant et maintenant enfoncé.

Panneau de commande de l'accoudoir du siège arrière

S'il figure parmi l'équipement, un panneau de commande est intégré au centre du dossier de siège arrière. Se reporter à « Rangement dans les accoudoirs » dans le manuel du propriétaire.



1.  (alimentation) : appuyer pour activer ou désactiver les sources audio ou de lecture de médias, ainsi que le bouton de commande du pare-soleil (selon l'équipement).
2. < VOL > (volume) : appuyer sur la flèche de gauche ou de droite pour régler le volume de la lecture en cours.
3.  (commutateur de pare-soleil) : appuyer sur le commutateur et le relâcher pour commander le pare-soleil de vitre arrière. Voir « Pare-soleil de vitre arrière », dans le guide du propriétaire.
4. SRCE (source) : appuyer pour changer la source de lecture.
5. < SEEK > : appuyer sur la flèche de gauche ou de droite pour accéder à la station précédente ou suivante de la radio ou à la piste précédente ou suivante d'une source de médias.
6. PRESET : appuyer pour accéder à un(e) favori(te) enregistré(e).

6 L'infotainment system

Page d'accueil



La page d'accueil se compose de toutes les icônes d'application pouvant être accédées. Certaines fonctions sont désactivées lorsque le véhicule est en mouvement.

La page d'accueil peut être configurée pour se composer d'un maximum de cinq pages avec huit icônes par page.

Appuyer sur la touche gauche \ll ou la touche droite \gg ou faire glisser un doigt vers la droite/gauche sur l'écran pour avoir accès aux pages d'icônes.

\gg (**Suivant**): Appuyer pour passer à la page d'accueil suivante.

\ll (**Précédent**): Appuyer pour passer à la page d'accueil précédente.

\blacktriangle (**Sélecteur d'interaction**):

Appuyer pour afficher la liste des favoris.

Appuyer et maintenir enfoncé un emplacement d'icône dans la zone des favoris pour commencer la procédure d'enregistrement d'une application favorite.

Appuyer sur l'icône de l'application pour l'enregistrer comme un favori et le nom de l'application sera affiché dans les favoris.

Home (Accueil): Appuyer pour revenir sur la page d'accueil et démarrer une application différente.

Gestion des icônes de la page d'accueil

1. Appuyer et maintenir enfoncé les icônes de la page d'accueil pour modifier cette icône.

2. Faire glisser cette icône au nouvel emplacement sur la page d'accueil ou l'enregistrer dans le bac des applications.
3. Appuyer sur \uparrow pour quitter le mode Modifier.

Commandes au volant

Les commandes d'infotainment (infodivertissement) au volant peuvent être utilisées pour commander les fonctions de l'infotainment affichée sur le combiné d'instruments.

En mode Valet (si équipé), l'accès aux fonctions de l'infotainment est désactivé. Se reporter à *Settings (paramètres)* à la page 114.



☎ (Appuyer pour parler): Appuyer pour répondre à un appel arrivant ou pour commencer une reconnaissance vocale. Se reporter à *Bluetooth (Vue d'ensemble) à la page 105* ou *Bluetooth (Commandes de l'Infodivertissement -Infotainment) à la page 107* ou *Bluetooth (Reconnaissance vocale) à la page 111*.

📞 (terminer l'appel): Appuyer pour refuser un appel arrivants ou finir un appel en cours. Appuyer

pour activer la mise en sourdine ou la désactiver lorsqu'il n'y a pas d'appel.



< ou > (précédent ou suivant): Appuyer sur la commande à cinq positions sur la gauche ou la droite pour passer sur la zone précédente ou suivante de l'affichage ou sur le menu précédent ou suivant.

^ ou v (précédent ou suivant): Appuyer sur la commande à cinq positions vers le haut ou le bas pour faire défiler vers le haut ou le bas une liste ou une page.

SEL: Appuyer pour sélectionner l'élément du menu en surbrillance.

⏪ ou ⏩ (favori suivant ou précédent): Appuyer pour aller sur le favori suivant ou précédent lors de l'écoute de la radio. Appuyer pour aller sur la piste suivante ou précédente lors de l'écoute d'une source média.

⏮ + ou ⏭ - (Volume): Appuyer pour augmenter ou baisser le volume.

Utilisation du système

Audio

Appuyer sur l'icône AUDIO pour afficher la page de source audio active. Les sources disponibles sont AM, FM, CD (selon l'équipement), My Media (Mes médias), USB, SD, Bluetooth, et Entrée AUX.

8 L'infotainment system

Téléphone

Appuyer sur l'icône TÉLÉPHONE pour afficher la page principale de Téléphone. Se reporter à *Bluetooth (Vue d'ensemble) à la page 105* ou *Bluetooth (Commandes de l'Infodivertissement -Infotainment) à la page 107* ou *Bluetooth (Reconnaissance vocale) à la page 111*.

NAV (navigation, selon l'équipement)

Appuyer sur l'icône NAV pour afficher la carte de navigation. Se reporter à *Utilisation du système de navigation à la page 65*.

Réglages

Appuyer sur l'icône RÉGLAGES pour afficher le menu Réglages. Se reporter à *Settings (paramètres) à la page 114*.

Energie (Si le véhicule en est équipé)

Appuyer sur l'icône ENERGIE en forme de feuille pour afficher le débit électrique du véhicule hybride. Consulter le guide de l'automobiliste.

Clim

Appuyer sur l'icône CLIM pour afficher la page principale de Clim. Consulter « Climatisation automatique à deux zones » du guide de l'automobiliste.

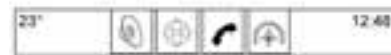
Climatisation arrière (si équipé)

Appuyer sur l'icône CLIM ARR. pour afficher la page principale de Climatiseur arrière. Consulter « Climatisation arrière » du guide de l'automobiliste.

Vidéo (Si le véhicule en est équipé)

Appuyer sur l'icône VIDÉO pour afficher la page principale vidéo de Divertissement de siège arrière. Se reporter à *Système de divertissement de siège arrière (RSE) à la page 29* ou *Système (Platinum) de divertissement de siège arrière (RSE) à la page 50*.

Bac des applications



Le bac des applications se situe sur la partie centrale supérieure de l'écran. Le bac des applications peut se composer de trois à cinq applications.

Pour ajouter une application de la page d'accueil dans le bac des applications :

1. Appuyer et maintenir enfoncé n'importe quelle icône de la page d'accueil pour entrer dans le mode Modifier.
2. Faire glisser l'icône dans le bac des applications.

Pour supprimer un élément du bac des applications, faire glisser l'icône du bac des applications vers la page d'accueil.

Ajouter ou supprimer des applications du bac des applications ne les supprimera pas de la page d'accueil.

Boutons tactiles à l'écran

Lorsqu'ils sont disponibles, les boutons tactiles à l'écran s'affichent à l'écran. Lorsqu'une fonction est indisponible, le bouton peut être grisé. Lorsqu'une fonction est sélectionnée, le bouton peut être mis en évidence.

Détection de proximité

L'Infotainment System utilise une fonction de détection de proximité. Lorsque cette fonction est activée, certains boutons d'écran et certaines fonctions à l'écran deviennent visibles lorsqu'une main s'approche de l'écran. Lorsque la main s'éloigne, ces fonctions disparaissent de l'écran. La détection de proximité peut être désactivée dans les applications Réglages, dans les options du menu Écran.

Retour haptique

Le retour haptique est une impulsion qui se produit lors de l'enfoncement d'un bouton de l'écran ou lors de l'enfoncement des boutons situés sous l'écran.

Gestes de l'Infotainment

Utiliser les mouvements de doigt suivants pour contrôler l'Infotainment System.

Appuyer/Taper



Appuyer/Taper est utilisé pour sélectionner un bouton ou une option, activer une application ou modifier la location sur une carte.

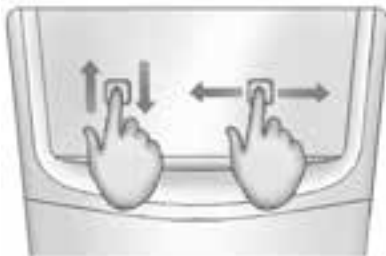
10 L'infotainment system

Appuyer et maintenir enfoncé



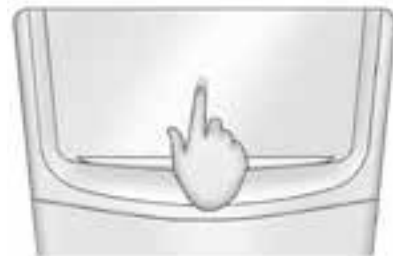
Appuyer et maintenir enfoncé est utilisé pour démarrer un autre mouvement, pour déplacer ou annuler une application.

Faire glisser

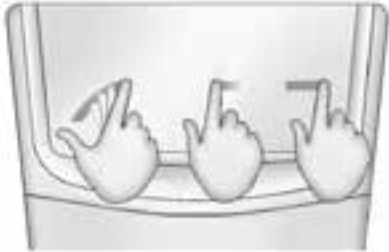


Faire glisser est utilisé pour déplacer des applications de la page d'accueil ou pour panoramiquer la carte. Pour faire glisser un élément, il doit être maintenu et déplacé sur l'écran vers un nouvel emplacement. Ce mouvement peut être vers le haut, le bas, la droite ou la gauche.

Coup de pouce



Le coup de pouce est utilisé pour déplacer les éléments sur une courte distance sur la liste ou la carte. Pour donner un coup de pouce, maintenir et déplacer l'élément sélectionné vers le haut ou le bas sur une nouvelle location.

Lancer ou glisser

Lancer ou glisser est utilisé pour faire défiler une liste, panoramiqner la carte ou modifier les vues de page. Pour ce faire, placer un doigt sur l'écran et le déplacer rapidement vers le haut, le bas, la droite ou la gauche.

Écarter

Écarter est utilisé pour agrandir une location sur une carte, certaines images ou une page du web. Placer un doigt ou un pouce ensemble sur l'écran, puis les écarter.

Pincer

Pincer (pinch) est utilisé pour diminuer une location sur une carte, certaines images ou une page du web. Placer un doigt ou une pouce éloigné l'un de l'autre sur l'écran, puis les rapprocher.

Nettoyage des surfaces et des écrans très brillants de radio et d'informations véhicule

Pour les véhicules avec des surfaces ou des écrans dans le véhicule très brillants, utiliser un chiffon en microfibre pour essuyer

les surfaces. Avant d'essuyer les surfaces avec un chiffon en microfibre, utiliser une brosse à poils doux pour éliminer la poussière qui pourrait rayer la surface. Utiliser ensuite le chiffon en microfibre pour nettoyer la surface en frottant avec minutie. Ne jamais utiliser de produits de nettoyage pour vitre ou des solvants. Laver régulièrement le chiffon en microfibre séparément en utilisant un savon doux. Ne pas utiliser d'eau de javel ou d'adoucissant. Rincer abondamment et sécher à l'air avant sa réutilisation.

Mises à jour de logiciel

Pour plus d'information, contacter le concessionnaire.

Radio

Radio AM-FM

Écoute de la radio

Lorsque la page principale audio est affichée, les sources disponibles sont : AM, FM, DAB, CD (selon l'équipement), My Media (Mes médias), USB, SD, Bluetooth, et Entrée AUX.

- Appuyer sur le bouton d'écran RADIO pour faire défiler AM, FM ou DAB.
- Appuyer sur la touche d'écran MÉDIAS pour faire défiler CD (selon l'équipement), Mes médias, USB, SD, Bluetooth, et Entrée Aux.

Paramètres de l'Infotainment System

Appuyer sur le bouton d'écran RADIO pour accéder aux sources de diffusion.


Appuyer sur le bouton d'écran MENU pour afficher les menus suivants :


Réglages de tonalité :

- Basse, Médianes, Treble – Appuyer sur + ou - pour régler le volume des haut-parleurs de siège.
- Surround - Si le véhicule en est équipé, appuyer sur + ou - pour régler.
- Équilibre - Appuyer sur < ou > pour plus de son provenant des haut-parleurs droit ou gauche. La position moyenne équilibre le son entre les haut-parleurs gauches et droits.
- Fondu - Appuyer sur ^ ou v pour plus de son provenant des haut-parleurs avant ou arrière. La position moyenne équilibre le son entre les haut-parleurs avant et arrière.

Modes DSP :


- Si le véhicule est équipé d'un système de son Bose Studio Surround^{MD}, quatre modes DSP suivants sont disponibles :
 - Normal : règle l'audio pour fournir le meilleur son possible pour toutes les positions assises.
 - Conducteur : règle l'audio pour fournir le meilleur son possible pour le conducteur.
 - Arrière : règle l'audio pour fournir le meilleur son possible pour les occupants de siège arrière.
 - Centerpoint : créé le meilleur son d'ambiance possible pour le véhicule complet.

Volume audio: Cette fonction règle le volume en se basant sur la vitesse du véhicule, s'il en est équipé. Les options sont : Désac., Bas, Moyen-bas, Moyen, Moyen-haut, ou Haut. Appuyer sur  Retour pour revenir au menu précédent.

Bose AudioPilotTechnologie de compensation de bruit: Cette fonction règle le volume en se basant sur le bruit dans le véhicule, s'il en est équipé. Lorsqu'il est activé, AudioPilot détecte le bruit et la vitesse du véhicule pour régler continuellement le signal audio de manière à ce que la musique soit écoutée à un niveau de volume réglé. Cette fonction est plus efficace lorsque le volume de la radio est faible et que le bruit ambiant peut affecter la bonne lecture de la musique. Consulter www.bose.com/audiopilot. Cette fonction peut être activée et désactivée. Appuyer sur  Retour pour revenir au menu précédent.

EQ (Égaliseur): Si équipé d'un système audiophonique Bose, les choix disponibles sont Manuel et Talk.

Mettre à jour liste de stations:

Uniquement pour AM, FM et DAB, appuyer pour mettre à jour la liste de stations. Appuyer sur  Retour pour revenir au menu précédent.

Marquer chanson: Appuyer pour marquer (avec un signet) une chanson sur un appareil Apple^{MD} afin de l'acheter plus tard à l'aide d'iTunes^{MD}.

Timeshift (Décalage temporel):

Le Timeshift (Décalage temporel) est l'enregistrement d'une station radio jusqu'à un maximum de 25 minutes. Consulter « Décalage » plus loin dans cette section.

Sélection d'une station

Rechercher une station



Appuyer sur ◀ ou ▶ pour chercher la station suivante ou précédente ayant la meilleure réception.

Réglage d'une station

Appuyer sur le bouton d'écran RECHER. pour passer sur TUNE. Appuyer de nouveau pour revenir sur le choix précédent. Appuyer sur ◀ ou ▶ pour chercher manuellement une station.

Enregistrement des pré-réglages des stations de radio

Les favoris sont mémorisés dans la zone sur le bas de l'écran.

Un maximum de 60 présélections de stations peut être enregistré sous les fréquences suivantes :

Stations AM, FM, DAB: Appuyer et maintenir enfoncé un bouton de favori pour enregistrer la station en cours comme favori. Appuyer sur un bouton de favori pour rappeler une station favorite.

Mélange de favoris audio

Parmi les favoris qui peuvent être mémorisés, on peut compter les stations radio, applications, contacts, paramètres de tonalité, artistes, chansons, albums, balados, etc.

Pour faire défiler les favoris :

- Faire glisser sur le haut des favoris. Pour fermer les favoris, les faire glisser.

- Faire glisser un doigt vers la gauche ou la droite pour faire défiler sur chacune des pages de favoris. Un ◉ indique quelle est la page affichée.

Réglages de tonalité: Lorsque les réglages de tonalité sont affichés et en soulevant les touches de favoris, appuyer et maintenir enfoncé pour enregistrer un paramètre de tonalité. Appuyer sur un bouton d'écran dans la zone des favoris pour rappeler un paramètre de tonalité favori.

Le nombre de favoris affichés est automatiquement réglé par défaut, mais peut être manuellement réglé dans le menu Réglages sous l'onglet Radio, puis Gérer les favoris.

Système de données de radio (RDS)

Le système audio est équipé d'un RDS (système de radiodiffusion de données). Les fonctions RDS ne peuvent être utilisées que pour les stations FM et DAB qui diffusent les informations RDS. Avec RDS, la radio peut :

- Rechercher les stations qui diffusent le type d'émission de votre choix
- Recevoir des communiqués d'urgence locale et nationale
- Afficher des messages provenant de stations radio

Ce système se base sur la réception d'informations spécifiques de ces stations et ne se met en marche que quand ces informations sont disponibles. Dans de rares cas, une station radio peut diffuser des informations incorrectes, entraînant alors une restitution imparfaite des fonctions radio. Si ceci se produit, contacter l'émetteur de radio.

Le RDS est toujours activé. Si des informations sont diffusées à partir de la station FM actuelle, le nom de la station ou les indicatifs s'affichent à l'écran audio. Le RDS peut fournir un type d'émission (PTY) pour l'émission en cours et le nom de l'émission diffusée.

Lorsque les informations de signal RDS sont détectées, les champs de métadonnées sont mis à jour à l'écran pour afficher les données RDS. Le texte radio sera mis à jour chaque fois que de nouvelles informations sont reçues.

Les champs RDS à l'écran afficheront dans l'ordre :

- fréquence et/ou RDS-PSN.
- première ligne de texte RDS étant les informations fournies par l'émission.
- deuxième et troisième lignes de texte RDS étant des textes RDS. La troisième ligne est utilisée,

uniquement si cela est nécessaire pour boucler le texte de la deuxième ligne.

Si les informations de texte RDS dépassent la longueur des deuxième et troisième lignes, les informations précédentes données sur les deuxième et troisième lignes s'effaceront. Le surplus d'informations finira au début de la deuxième ligne précédemment utilisée et ensuite si cela est nécessaire, sur la troisième ligne.

Si une mise à jour de texte RDS se produit pendant un changement de pages, les champs d'affichage sont effacés et les nouvelles informations sont affichées, en commençant à la deuxième ligne.

Une fois que le texte complet de l'émission a fini d'être mis en page, la quantité de texte qui peut être affichée sur les deuxième et troisième lignes sera affichée et des points de suspension indiqueront qu'il y a du texte supplémentaire.

Réglage du volume de circulation RDS

Le volume d'alerte de circulation peut être réglé en augmentant ou réduisant le volume lorsque l'alerte est lue. Le système mémoriserà ce réglage pour les alertes de circulation futures.

Si la source actuelle est lue à un volume plus élevé que le réglage du volume d'alerte de circulation, l'alerte de circulation sera lue au réglage de volume de source actuelle. Si la source actuelle est lue à un volume plus bas que le réglage du volume d'alerte de circulation, l'alerte de circulation sera lue au réglage de volume réglé pour les alertes de circulation.

Une fois l'alerte terminée, le volume du système revient sur le niveau réglé avant l'alerte de circulation.

Si le volume de l'alerte de circulation est réglé à zéro pendant une alerte, l'alerte de circulation suivante sera lue au niveau de volume de connexion minimal.

Si les stations ou les sources sont permutées pendant une alerte de circulation, l'alerte de circulation en cours sera annulée.

Si l'option RDS On/Off (RDS Activé/Désactivé) est paramétrée sur Désac., et que Traffic Program (TP) (Programme de circulation (TP)) est paramétré sur Activé, une alerte de circulation substituera automatiquement le paramétrage Désac. et commutera le mode RDS sur Activé.

La liste de stations par défaut est triée en donnant les stations RDS en premier, dans l'ordre de puissance du signal, suivies par les stations non RDS groupées à la fin de la liste.

Les stations qui supportent la programmation de circulation sont repérées TP et l'affichent sur le côté droit de l'élément de ligne.

Timeshifting (Décalage) (si équipé)



Le système audio peut enregistrer une radio en direct pendant un maximum de 25 minutes. Lorsqu'une station est syntonisée, le système démarre automatiquement l'enregistrement de l'audio en conjonction avec les métadonnées associées. Timeshift (Décalage temporel) doit être activé dans le menu avant que l'enregistrement ne puisse avoir lieu.

Appuyer sur **||** pour pauser la lecture de l'audio et pour initialiser le mode timeshift (décalage

temporel). Appuyer sur ► pour résumer la lecture de l'audio en direct.

Lors du démarrage du décalage, une heure est indiquée sur le côté droit du témoin de lecture/pause. Cette heure initialement indique l'heure du jour à laquelle la lecture a été pausée. Cette continue à être affichée tant que le système est en mode de pause et que la mémoire tampon continue à se remplir.

Réinitialisation de la mémoire tampon

La mémoire tampon se réinitialisera à chaque fois que la bande et/ou les stations/canaux de diffusion sont changés. Changer de source média tout en étant en mode pause ne réinitialisera pas la mémoire tampon.

Retour en avance ou avance rapide d'une diffusion différée

- Appuyer et maintenir enfoncé le témoin ◀ pour inverser la lecture à une vitesse égale à 15 fois la vitesse de lecture normale.
- Appuyer et maintenir enfoncé le témoin ► pour avancer la lecture à une vitesse égale à 15 fois la vitesse de lecture normale. La mémoire tampon du timeshift (décalage temporel) peut être avancée jusqu'à la fin de la mémoire tampon du timeshift (décalage temporel) et revenir en mode en direct.

Retour sur la diffusion en direct

Si l'écoute est en radio différée, appuyer sur LIVE pour revenir sur la radio en direct.

Décalage et listes de stations/canaux

Si l'exploration d'une liste de stations/canaux est démarrée pendant l'écoute d'un contenu différé (décalage), le contenu de la liste s'affiche en temps réel, non pas en temps différé.

Saut en arrière dans une diffusion

Pour les programmes avec des métadonnées, appuyer sur le bouton précédent moins de cinq secondes dans une émission fera sauter le système au début de l'émission précédente. Si l'enfoncement est fait plus de cinq secondes dans l'émission / la chanson en cours, le système commence au début de l'émission actuelle.

Si aucune métadonnée n'est disponible, le système saute en arrière de 30 secondes.

Arrivée à la fin de la mémoire tampon

Si l'audio est pausé et que la mémoire tampon de 25 minutes est atteinte, la mémoire tampon continue à enregistrer le dernier contenu et effacera le contenu plus ancien. Lorsque la lecture est démarrée, le contenu lu sera les 25 dernières minutes de la mémoire tampon.

Réception radio

Débrancher les appareils électroniques des prises de courant en cas d'interférence ou de parasite sur la radio.

FM

Les signaux FM n'ont qu'une portée de 16 à 65 km (10 à 40 mi). Bien que la radio soit dotée de circuits électroniques destinés à réduire automatiquement les interférences, des parasites peuvent se produire,

particulièrement aux abords de grands bâtiments ou de collines, entraînant une fluctuation du son.

AM

La portée de la plupart des émetteurs AM est plus grande que celle des émetteurs FM, particulièrement la nuit. La portée plus longue peut causer des interférences entre les fréquences des émetteurs. Des parasites peuvent se produire en cas d'orage et de proximité avec des lignes à haute tension. Lorsque ceci se produit, essayer de réduire les aigus sur la radio.

Utilisation du téléphone cellulaire

L'utilisation du téléphone cellulaire comme passer ou recevoir des appels téléphoniques, le chargement ou simplement avoir le téléphone dans le véhicule peut causer du brouillage statique dans la radio. Dans ce cas, débrancher le téléphone ou l'arrêter.

Antenne de lunette

L'antenne AM-FM est intégrée au désembueur de la lunette arrière. Ne pas griffer la surface interne ni endommager les lignes dans la glace. Si la surface interne est endommagée, elle peut causer des interférences avec la réception radio. Pour une bonne réception radio, le connecteur d'antenne doit être correctement fixé sur la base sur la vitre.

En cas de fixation d'une antenne de téléphone cellulaire sur la glace, la fixer entre les lignes de la grille.

Avertissement

Utiliser une lame de rasoir ou un objet coupant pour nettoyer l'intérieur de la lunette arrière peut endommager l'antenne et/ou le désembueur de la lunette arrière. Les réparations ne sont pas couvertes par la garantie du

(Suite)

Avertissement (Suite)

véhicule. Ne pas racler pour nettoyer l'intérieur de la lunette arrière avec des objets coupants.

**Avertissement**

Ne pas appliquer une teinte de vitre avec un film métallique. Le film métallique dans certains matériaux de teinte peut causer des interférences ou distordre la réception radio. Tout dommage causé à l'antenne de lunette arrière par des matériaux de coloration métallisés n'est pas couvert par la garantie du véhicule.

Antenne multibande

L'antenne de toit est pour le GSP (système de positionnement global). Pour obtenir une bonne réception, s'assurer qu'il n'y a pas d'obstruction. Un toit ouvrant ouvert (si le véhicule en est équipé) peut affecter la réception.

Lecteurs audio**Lecteur de CD**

Si le véhicule en est équipé, le lecteur peut être utilisé pour les CD et les MP3 audio.

Le système est en mesure de lire :

- La plupart des CD audio
- CD-R
- CD-RW
- MP3 ou les formats WMA non protégés

Lors de la lecture d'un disque compatible enregistrable, la qualité du son peut être réduite selon la qualité du disque, la méthode d'enregistrement, la qualité de la musique qui a été enregistrée ou l'état général du disque.

Les problèmes suivants peuvent se produire : sauts plus fréquents et difficulté à trouver la plage ou à charger/éjecter le disque. Si ces problèmes se présentent, vérifier si

le disque n'est pas endommagé ou essayer un disque réputé en bon état.

Pour éviter d'endommager le lecteur CD :


- Ne pas utiliser de disques rayés ou endommagés.
- Ne pas coller d'étiquettes sur les disques. Les étiquettes pourraient se coincer dans le lecteur.
- Insérer un seul disque à la fois.
- Éviter l'introduction de corps étrangers, de liquides et de débris dans la fente de chargement.
- Utiliser un marqueur pour étiqueter le dessus du disque.

Chargement et éjection des disques

Pour charger un disque :

1. Mettre le véhicule en marche.

2. Insérer un disque dans la fente, étiquette vers le haut. Le lecteur l'aspire tout à fait. Si le disque est endommagé ou mal chargé, il y a une erreur et le disque s'éjecte.

Appuyer sur  pour éjecter un disque du lecteur CD. Si le disque n'est pas retiré à brève échéance, il est automatiquement réinséré dans le lecteur.

Lecture d'un audio MP3 ou CD



Appuyer sur le bouton d'écran MÉDIAS jusqu'à ce que la vue Now Playing (en cours de lecture) de l'icône CD Audio soit sélectionnée.

Sur la page principale CD, un numéro de piste s'affiche au début de chaque piste. L'information sur la chanson, l'artiste et l'album est affichée si disponible.

Utiliser les commandes suivantes pour lire le disque :

 **(Précédent/recul rapide) :**

- Appuyer pour rechercher vers le début de la piste en cours ou précédente. Si la piste a été lue pendant moins de cinq secondes, la piste précédente est recherchée. Si la durée est supérieure à cinq secondes, la piste actuelle reprend dès le début.
- Presser et maintenir enfoncé pour reculer rapidement une piste. Relâcher le bouton pour revenir à la vitesse de lecture. Le temps écoulé s'affiche.

 **(prochain/avance rapide) :**

- Appuyer pour rechercher la piste suivante.

- Presser et maintenir enfoncé pour avancer rapidement une piste. Relâcher le bouton pour revenir à la vitesse de lecture. Le temps écoulé s'affiche.

Lorsqu'un disque Blu-ray^{MD} ou DVD, si le véhicule en est équipé, est chargé, et que le bouton CD est enfoncé, un message est affiché. Go to video application to play DVD/BD. (Aller sur l'application vidéo pour lire DVD/BD.)

Messages d'erreur

Si le message Erreur de CD s'affiche et/ou si le disque ressort, la cause peut être l'une des suivantes :

- Le format du disque peut être invalide ou inconnu.
- La route est très raboteuse. Réessayer le disque lorsque la surface de la route sera redevenue plus régulière.
- Le disque est sale, rayé, mouillé ou à l'envers.

- L'air est très humide. Réessayer le disque plus tard.
- Il y a eu un problème pendant la gravure du disque.
- L'étiquette est coincée dans le lecteur de CD.

Une ou plusieurs des raisons suivantes peuvent produire l'affichage d'Erreur lecteur CD :

- La température du lecteur est trop élevée.
- Il y a des erreurs de charge ou d'éjection.

Si le CD ne se lit pas correctement pour une autre raison, essayez un CD dont vous êtes sûr de la qualité.

Si l'erreur persiste, contacter le revendeur.

Menu CD

Appuyer sur le bouton MENU pendant que la source est active pour avoir accès au menu.

Appuyer sur n'importe lequel des boutons suivants du menu CD :

Lecture aléatoire : appuyer pour lire les pistes de manière aléatoire. Appuyer à nouveau pour arrêter Aléatoire.

Volume audio : Cette fonction règle le volume en se basant sur la vitesse du véhicule, s'il en est équipé. Se reporter à *Radio AM-FM à la page 12*.

Réglages de tonalité : Appuyer sur + ou - pour régler Basse, Médianes, Treble, ou Surround. Se reporter à *Radio AM-FM à la page 12*.

Directives MP3

- Taux d'échantillonnage : 16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz et 48 kHz.
- Bits acceptés : 8, 16, 24, 32, 40, 48, 56, 64, 80, 96, 112, 128, 144, 160, 192, 224, 256 et 320 kbits/s.
- Enregistré sur un CD-R ou CD-RW.

Informations sur le dossier MP3

Appuyer n'importe où entre le bac des applications supérieur ou le menu du bas pour afficher l'écran de navigation.

Répertoire racine: Pour accéder, appuyer n'importe où dans la partie centrale de l'écran. Le répertoire racine est considéré comme un dossier. Tous les fichiers contenus directement sous le répertoire racine sont accessibles avant tout dossier du répertoire racine.

Absence de dossier: Quand le CD ne contient que des fichiers audio compressés sans dossier ni liste de lecture, tous les fichiers sont sous le répertoire racine.

Système de fichiers et attribution de noms: Les titres de chansons, les artistes, les albums et les genres sont pris de l'étiquette ID3 du fichier et sont uniquement affichés s'ils sont présents sur l'étiquette. Si le titre d'une chanson n'est pas

présent dans l'identifiant ID3, la radio affiche le nom du fichier comme nom de piste.

Port USB

Les audio des vidéos mémorisées sur les clés USB peuvent être écoutés lorsque le véhicule se déplace en marche avant. Les vidéos peuvent être regardées lorsque le véhicule est en stationnement (P). Utiliser lecture/pause ou suivant/précédent pour contrôler la vidéo ou affleurer dans le navigateur pour afficher la liste des filtres vidéo actuels.

Ce véhicule peut être doté de trois ports USB. Il peut y avoir un port USB sur la console centrale, un port USB dans le rangement derrière le système de climatisation et si équipé d'un système de divertissement de siège arrière (RSE), un port USB dans la zone de rangement de console média arrière.

Lecture depuis une unité USB

Une mémoire grande capacité(ou mémoire de masse) USB peut être connectée au port USB.

Les extensions audio prises en charge par l'USB sont :

- MP3
- WMA
- AAC
- OGG
- AIFF
- 3GPP

Gracenote^{MD}

Lors du branchement d'un appareil USB, le service Gracenote compose des étiquettes vocales pour la musique. Les étiquettes vocales permettent l'utilisation d'artistes, d'albums avec des noms difficiles à prononcer et des pseudos pour lire la musique grâce à la reconnaissance vocale.

Les fonctions de l'infotainment (infodivertissement) sont disponibles pendant l'indexage.

Bibliothèque My Media (Mes médias)

L'Infotainment System permet l'accès au contenu à partir de tous les appareils branchés. Appuyer sur le bouton d'écran MÉDIAS pour faire défiler les options jusqu'à ce que My Media (Mes médias) soit sélectionné. Appuyer n'importe où dans la partie centrale de l'écran pour naviguer sur le contenu.

Lecteurs USB MP3 et clés USB

Les lecteurs USB MP3 et clés USB connectés doivent être conformes à la spécification de classe de stockage de masse USB (ESB MSC).

Pour lire une clé USB :

1. Brancher l'USB.
2. Appuyer sur MÉDIAS jusqu'à ce que l'appareil connecté soit affiché.

Utiliser ce qui suit pour lire une source USB active :

▶ **(lecture)**: Appuyer pour afficher la source média actuelle.

|| **(pause)**: Appuyer pour pauser la lecture de la source média actuelle.

◀ **(précédent/retour)** :

- Appuyer pour rechercher vers le début de la piste en cours ou précédente. Si la piste a été lue pendant moins de cinq secondes, la plage précédente est lue. Si la lecture dure plus de cinq secondes, la piste en cours recommence.
- Maintenir enfoncé pour reculer rapidement pendant la lecture. Relâcher pour revenir à la vitesse de lecture. Le temps écoulé s'affiche.

▶ **(prochain/avance rapide)** :

- Appuyer pour rechercher la piste suivante.

- Maintenir enfoncé pour avancer rapidement pendant la lecture. Relâcher pour revenir à la vitesse de lecture. Le temps écoulé s'affiche.

Menu USB

Appuyer sur Menu pour afficher le menu USB. Les fonctions suivantes peuvent être disponibles :

Lecture aléatoire : appuyer pour lire les pistes de manière aléatoire. Appuyer à nouveau pour arrêter Aléatoire.

Bose AudioPilot : Si le véhicule en est équipé, appuyer pour mettre en marche ou arrêter Bose AudioPilot. AudioPilot est une sélection marche/arrêt (On/Off) sur l'entrée de liste du menu principal. Se reporter à *Radio AM-FM à la page 12*.

Réglages de tonalité : Appuyer sur + ou - pour régler Basse, Médianes, Treble, ou Surround. Se reporter à *Radio AM-FM à la page 12*.

Menu d'exploration USB

Appuyer sur l'écran d'écran Browse (naviguer) pour visualiser le menu d'exploration et les options suivantes sont affichées sur le bas de l'écran :

Playlistes :

Les extensions de liste de lecture prises en charge sont : m3u, pls, wpl, asx, b4s, et xspf.

1. Appuyer pour voir les listes de lecture stockées sur l'USB.
2. Sélectionner une liste de lecture pour visualiser la liste de toutes les chansons de cette liste de lecture.
3. Sélectionner une chanson de la liste pour commencer à la lire.

Artistes :

1. Appuyer pour voir la liste des artistes stockés sur l'USB.
2. Sélectionner un nom d'artiste pour visualiser une liste de tous les albums de cet artiste.

3. Pour sélectionner une chanson, appuyer sur Tous les titres ou appuyer sur un album, puis sélectionner une chanson de la liste.

Albums :

1. Appuyer pour voir la liste des albums sur l'USB.
2. Sélectionner l'album pour visualiser une liste des chansons de l'album.
3. Sélectionner une chanson de la liste pour commencer à la lire.

Titres :

1. Appuyer pour afficher une liste de toutes les titres de l'USB.
2. Pour commencer la lecture, sélectionner une chanson de la liste.

Genres :

1. Appuyer pour voir la liste des genres sur l'USB.
2. Sélectionner un genre pour afficher une liste des artistes.

3. Sélectionner un artiste pour afficher les albums de cet artiste.
4. Sélectionner un album pour afficher les chansons sur cet album.
5. Sélectionner un fichier pour démarrer la lecture.

Podcasts, Compositeurs, Livres audio, Vidéos, et Vue Dossiers sont affichés lorsque Plus est sélectionné depuis le bas de l'écran.

Podcasts :

1. Appuyer pour voir la liste des podcasts sur l'USB.
2. Sélectionner podcast pour afficher une liste des épisodes de balados.

Compositeurs :

1. Appuyer pour voir la liste des compositeurs sur l'USB.
2. Sélectionner compositeur pour afficher une liste des albums de ce compositeur. Sélectionner un

album ou toutes les chansons pour afficher une liste de chansons.

3. Sélectionner une chanson de la liste pour commencer à la lire.

Livres audio :

1. Appuyer pour voir les livres audio stockés sur l'appareil. Sélectionner un livre audio pour obtenir une liste des chapitres.
2. Sélectionner le chapitre de la liste pour commencer la lecture.

Vue Dossiers :

1. Appuyer pour afficher les répertoires sur la carte USB/SD.
2. Sélectionner un dossier pour afficher une liste de tous les fichiers.
3. Sélectionner un fichier de la liste pour commencer la lecture.

Système de fichiers et attribution de noms

Les systèmes de fichiers pris en charge par l'USB sont :

- FAT32
- NTFS
- HFS+

Les chansons, les artistes, les albums et les genres sont extraits des informations de chanson sur fichier et sont uniquement affichés s'ils sont présents. La radio affiche le nom du fichier comme nom de la piste si les informations de chanson ne sont pas disponibles.

Appareils Apple^{MD} supportés

Les appareils Apple suivants sont supportés :

- iPod touch^{MD} (5ème génération)
- iPod touch (4ème génération)
- iPod touch (3ème génération)
- iPod touch (2ème génération)
- iPod touch (1ère génération)

- iPod nano^{MD} (7ème génération)
- iPod nano (6ème génération)
- iPod nano (5ème génération)
- iPod nano (4ème génération)
- iPod nano (3ème génération)
- iPod nano (2ème génération)
- iPod nano (1ère génération)
- iPod classic^{MD}
- iPod^{MD} avec vidéo
- iPhone^{MD} 5
- iPhone 4S
- iPhone 4G
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPad^{MD}

Perte d'audio

Ne pas lire de la musique via Bluetooth d'un iPhone connecté par USB. Si un essai de jumelage de Bluetooth d'un même téléphone

connecté est tenté, le système mettra automatiquement en sourdine l'audio iPhone.

En cas de perte d'audio, la lecture peut être reprise en changeant le débit audio de Bluetooth à câble USB.

Pour changer le débit audio :

1. Avec l'iPhone connecté, taper deux fois sur le bouton home (accueil) du téléphone.
2. Glisser un doigt sur la gauche sur l'écran du téléphone. Une case avec un triangle sur la ligne inférieure de la case en surbrillance s'affiche. Appuyer sur cette case pour afficher l'option dock connector (connecteur de socle).
3. Sélectionner « Dock Connector » (connecteur de socle).

D'autres téléphones comme des téléphones Android^{MC} peuvent avoir une réaction identique.

Mémorisation et rappel des Media Favorites (favoris médias)

Pour mémoriser des favoris médias, appuyer et maintenir enfoncé un favori ouvert pendant la lecture du média pour afficher une liste des types de médias. Sélectionner à partir de cette liste.

Les types de médias qui peuvent être affichés sont :

Genres: Appuyer pour mémoriser le genre actuel comme favori. Appuyer sur un bouton d'écran dans la zone des favoris pour rappeler un genre favori. La première chanson de ce genre commence à être lue.

Artistes: Appuyer pour mémoriser l'artiste actuel comme favori. Appuyer sur un bouton d'écran dans la zone des favoris pour rappeler un artiste favori. La première chanson dans la liste de l'artiste commence à être lue.

Albums: Appuyer pour mémoriser l'album actuel comme favori. Appuyer sur un bouton d'écran dans la zone des favoris pour rappeler un album favori. La première chanson dans la liste de l'album commence à être lue.

Playlistes: Appuyer pour mémoriser la liste de lecture actuelle comme favori. Appuyer sur un bouton d'écran dans la zone des favoris pour rappeler une liste de lecture favorite. La première chanson dans la liste de lecture commence à être lue.

Titres: Appuyer pour mémoriser la chanson actuelle comme favori. Appuyer sur un bouton d'écran dans la zone des favoris pour rappeler une chanson favorite.

Podcasts ou Épisode de podcast: Appuyer et maintenir enfoncé un bouton d'écran pour mémoriser le balado en cours comme favori. Appuyer sur un bouton d'écran dans la zone des favoris pour rappeler un podcast ou

un épisode de podcast favori. La lecture du podcast ou de l'épisode de podcast commence.

Livres audio: Appuyer et maintenir enfoncé un bouton d'écran pour enregistrer le livre audio en cours comme favori. Appuyer sur un bouton d'écran dans la zone de favori pour rappeler un livre audio favori ; le premier chapitre du livre audio commence à être lu.

Vidéos: Appuyer et maintenir enfoncé un bouton d'écran pour mémoriser la vidéo en cours comme favori. Appuyer sur un bouton d'écran dans la zone de favori pour rappeler une vidéo favorite ; le premier épisode de la vidéo commence à être lu.

Lecteur de carte SD

Ce véhicule est doté de deux lecteurs de carte SD, un sur la console centrale et l'autre sur la zone de rangement à l'arrière de la

climatisation arrière, s'il est équipé d'un système de divertissement de siège arrière (RSE).

Le lecteur de carte SD est pour la lecture audio et vidéo. La lecture d'une carte SD permet les mêmes formats de fichier et les mêmes restrictions que ceux définis dans la section USB. Se reporter à *Port USB à la page 22*.

Configurer la carte SD lorsque le véhicule est en stationnement (P). Consulter « Audio » dans *Infotainment (infodivertissement)* à la page 3.

Placer la carte dans le port.

Si une carte SD a déjà été connectée, mais qu'une source différente est actuellement active, appuyer sur le bouton d'écran MEDIAS pour faire défiler les écrans de source audio jusqu'à ce que la carte SD soit affichée.

Prise auxiliaire

Ce véhicule est doté d'une prise d'entrée auxiliaire sur la console centrale sous l'accoudoir et dans la zone de rangement de console média arrière, si équipé d'un système de divertissement de siège arrière (RSE). Parmi les sources audio auxiliaires possibles :

- Ordinateur portable
- Lecteur de musique audio

Cette prise n'est pas une sortie audio. Ne pas brancher de casque d'écoute dans la prise d'entrée auxiliaire. Configurer un appareil auxiliaire lorsque le véhicule est en stationnement (P).

Brancher un câble de 3,5 mm (1/8 pouce), de l'appareil auxiliaire jusqu'à la prise d'entrée auxiliaire. Quand un appareil est branché, le système peut lire l'audio et sa diffusion par les haut-parleurs du véhicule.

Si un appareil auxiliaire a déjà été connectée, mais qu'une source différente est actuellement active, appuyer sur le bouton d'écran MÉDIAS pour faire défiler les écrans de source audio, jusqu'à ce que l'écran de source Entrée AUX s'affiche.

Audio Bluetooth

Si équipé, la musique sera lue d'un appareil Bluetooth jumelé. Consulter *Bluetooth (Vue d'ensemble) à la page 105* ou *Bluetooth (Commandes de l'Infodivertissement -Infotainment) à la page 107* ou *Bluetooth (Reconnaissance vocale) à la page 111* pour le jumelage d'un appareil.

La musique peut être contrôlée par les commandes de l'infodivertissement (Infotainment) ou les commandes sur l'appareil.

La musique peut être démarrée en appuyant sur le bouton d'écran MÉDIAS de la page d'accueil.

Pour lire de la musique via Bluetooth :

1. Mettre sous tension l'appareil, le jumeler et connecter l'appareil.
2. Une fois jumelé, aller sur l'application audio de la page d'accueil ou via le bac des applications. Sélectionner MÉDIAS jusqu'à ce que Bluetooth s'affiche.

Menu Bluetooth Audio

Appuyer sur le bouton d'écran MENU pour afficher le menu Audio Bluetooth. Les fonctions suivantes peuvent être disponibles :


Bose AudioPilot : Si le véhicule en est équipé, appuyer pour mettre en marche ou arrêter Bose AudioPilot. AudioPilot est une sélection marche/arrêt (On/Off) sur l'entrée de liste du menu principal. Se reporter à *Radio AM-FM à la page 12*.

Réglages de tonalité : Appuyer sur + ou - pour régler Basse, Médianes, Treble, ou Surround. Se reporter à *Radio AM-FM à la page 12*.

Appuyer sur  Retour pour revenir au menu précédent.

Gérer les appareils Bluetooth: appuyer pour aller sur la page Bluetooth et ajouter ou supprimer des appareils ou jumeler.

Lors de la sélection de Bluetooth audio, le radio peut ne pas pouvoir lancer le lecteur audio sur l'appareil connecté pour commencer la lecture. Lorsque le véhicule est immobile, utiliser le téléphone pour commencer la lecture.

Tous les appareils démarrent l'audio de manière différente. Lors de la sélection de Bluetooth audio comme une source, la radio peut s'afficher à l'écran comme pausée. Appuyer sur Play (Lire) sur l'appareil ou appuyer  à l'écran pour commencer la lecture.

Certains téléphones prennent en charge l'envoi des informations de Musique Bluetooth pour les afficher sur la radio. Lorsque la radio reçoit ces informations, elle vérifiera si des informations sont disponibles et les

affichera. De plus amples informations sur les fonctions Bluetooth prises en charge peuvent être consultées sur www.gm.com/bluetooth.

Infodivertissement de siège arrière

Système de divertissement de sièges arrière (RSE)

Le véhicule peut être doté d'un système RSE. Le système RSE comprend un lecteur Blu-ray/DVD/CD, un port USB (selon l'équipement), un lecteur de carte SD, des prises audio/vidéo, une prise pour écouteur câblé, des casques d'écoute sans fil (selon l'équipement), et une télécommande.

Avant de conduire

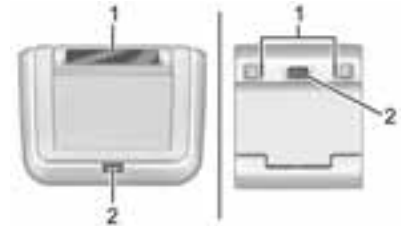
Le RSE peut uniquement être affiché sur l'écran principal lorsque le véhicule est en stationnement (P). Le conducteur ne peut pas visionner l'écran vidéo en conduisant.

Lors de conditions climatiques extrêmes ou sévères, le système RSE peut ne pas fonctionner tant que la température ne se trouve pas

dans une plage de fonctionnement supérieure à -20°C (-4°F) et inférieure à 55°C (131°F).

Utilisation du système

Les écrans vidéo sont intégrés au dossier des sièges conducteur et passager avant, ou plafonniers dans la deuxième ou la troisième rangée (selon l'équipement).



Écrans de siège arrière (selon l'équipement)

1. Lentille infrarouge
2. Bouton de déverrouillage

30 L'infotainment system

Pour l'utiliser :

1. Appuyer sur le bouton de déverrouillage, sur la console de dossier de siège, ou en face de l'écran plafonnier. Ne pas tirer sur les côtés de l'écran.



2. Placer l'écran dans la position de visualisation. La télécommande doit être extraite de son espace de rangement pour être utilisée.

Avertissement

Lors du rangement de la télécommande, la placer dans son espace de rangement en prenant soin d'orienter les touches face à vous afin de ne pas endommager l'écran.

3. L'ouverture d'un écran met le système en marche. Si les écrans sont ouverts avec le système désactivé, appuyer sur le bouton power (mise sous tension) de la télécommande pour activer le système. Le système peut également être activé à partir de l'Infotainment System avant en appuyant sur l'icône Vidéo de la page d'accueil.

Pousser l'écran en position verrouillée lorsqu'il n'est pas utilisé. L'écran s'éteint automatiquement.

L'audio peut continuer sans les écrans. Ceci permet d'écouter de la musique sans l'écran. Pour désactiver l'audio, appuyer sur le bouton d'alimentation de la télécommande ou de la page Vidéo de l'infotainment avant.

Avertissement

Éviter de toucher directement l'écran vidéo car cela peut l'endommager.

Sources

Les sources, selon l'équipement, comprennent AM, FM, BD, AUX, Photos, CD/DVD/Blu-ray, USB, et Carte SD.

Menus et fonctions

AM/FM Menu

Appuyer sur la touche RADIO de la télécommande, sélectionner ensuite AM ou FM.

Accéder au menu AM ou FM en appuyant sur n'importe quelle touche de menu dans l'écran AM ou FM.



Utiliser ce menu pour sélectionner Strong Stations (Stations à signal puissant), Toutes les stations, Favoris, Catégories, Casques d'écoute, VOD DivX^{MD}, ou Informations de version.

Une seule source du syntoniseur peut être active en même temps.

BD Menu disque

Appuyer sur MEDIA de la télécommande et sélectionner CD/DVD/BD, USB, SD, AUX, ou Photos.



Appuyer sur MENU de la télécommande pour afficher les menus selon les médias.

Choisir parmi Menu incrusté (BD uniquement), MENU SUPÉRIEUR, Couleur, Clavier alphanumérique, CONTRÔLE DISQ., et PLUS (Configurations, Préc., Suivant, IMAGE FIXEDÉSACTIVÉ).

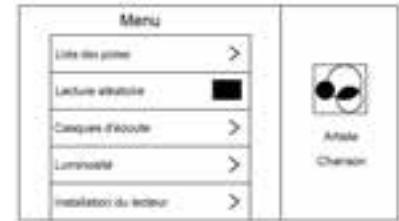
Pour fermer, appuyer sur la touche MENU ou sur la touche (Retour), ou attendre la temporisation.

Menu disque DVD

Appuyer une fois sur MENU de la télécommande pour sélectionner parmi MENU SUPÉRIEUR, Clavier alphanumérique, Stop, PHOTO, et Configurations.

Pour fermer, appuyer sur MENU ou sur (Retour), ou attendre la temporisation.

CD Menu



Sélectionner à partir de :

- Liste des pistes
- Lecture aléatoire
- Informations disque (si disponibles)
- Casques d'écoute
- Luminosité
- Installation du lecteur: Compression audio, Saisie automatique (si disponibles)
- VOD DivX

32 L'infotainment system

- Recherche de titre (si disponibles)
- Informations de version

Menu incrusté (BD uniquement)

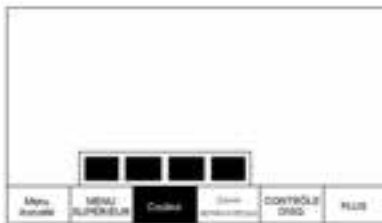
Sélectionner Menu incrusté à partir des options de menus pour afficher le menu de disque à l'écran sur le haut du film. Faire une sélection pour quitter le Menu incrusté.

Lorsque le Menu incrusté est ouvert, le menu de sélecteur de superposition/interaction sera fermé. Le Menu incrusté est fonction du disque et peut ne pas être affiché au complet.

Menu supérieur BD/DVD

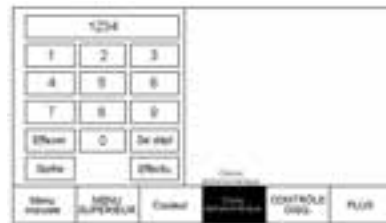
Sélectionner cet élément pour afficher le menu pour le DVD ou BD. Faire une sélection pour quitter le MENU SUPÉRIEUR. Le MENU SUPÉRIEUR n'est pas disponible pour BDAV, DVD-VR et AVC-REC.

Couleur (BD uniquement)



Sélectionner Couleur pour afficher les quatre options de couleur de bouton : bleu, jaune, rouge et vert. Mettre en surbrillance une option de couleur et appuyer sur ENTER et l'action appropriée sera exécutée. Appuyer sur le bouton Retour ou le bouton MENU ou attendre 15 secondes de temporisation pour fermer le menu. Appuyer sur la flèche du bas sur la couleur jaune pour garder le menu de superposition ouvert, mais fermer le menu de couleur. Le menu de couleur est fonction du disque ; le choix des couleurs pour les disques ne supportant pas cette caractéristique n'aura aucune fonction.

Clavier alphanumérique BD/DVD

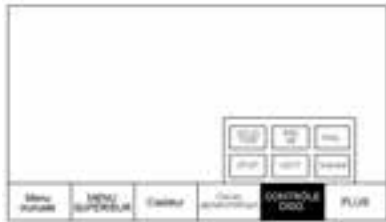


Appuyer sur Clavier alphanumérique pour afficher un clavier à simple saisie de chiffres. Pour fermer le clavier, appuyer sur le bouton Retour ou sur le bouton MENU, attendre la temporisation de fermeture du menu ou appuyer sur la flèche de bas depuis les boutons Sortie ou Effectu. pour garder le menu affiché, mais fermer le clavier. Le clavier est fonction du disque ; le choix des chiffres pour les disques ne supportant pas cette fonction n'aura aucune fonction.

La saisie en au clavier est limitée à quatre chiffres. Tous les chiffres entrés après le quatrième seront rejetés.

Appuyer sur le bouton Effacer pour effacer un chiffre à la fois. Appuyer et maintenir enfoncé le bouton Effacer pour effacer tous les chiffres saisis.

Contrôle disq. (BDAV et BDMV uniquement)



Appuyer sur CONTRÔLE DISQ. pour afficher les options pour les sous-titres, pour lire, pauser, passer sur la piste suivante ou la piste précédente, et arrêter le disque. Appuyer sur le bouton Retour ou le bouton MENU ou attendre la tempo-

risation pour fermer le menu. Appuyer sur la flèche du bas de Arrêt, Lect ou Suivant pour garder le menu de superposition ouvert, mais fermer le menu de commande de disque. Le menu de commande de disque est fonction du disque ; le choix des commandes pour les disques ne supportant pas cette caractéristique n'aura aucune fonction.

Stop (DVD uniquement)

Sélectionner pour fermer le menu en superposition. Appuyer sur Menu à l'écran pour ouvrir le menu de disque arrêté.

Sélectionner à partir de :

- Reprendre lecture : revient sur la position actuelle du disque et reprend la lecture.
- Recherche de titre (si disponibles)
- Redémarrer le disque
- Mode écran
- Casques d'écoute

- Luminosité
- Installation du lecteur: Compression audio, Saisie automatique (si disponibles)
- VOD DivX
- Informations de version

Les options ne sont pas toutes disponibles pendant que le disque est en cours de lecture.

Défilement média (AVCREC, BDAV, DVD-A, et DVD-VR uniquement) : permet une recherche de média sur le disque dans un format de liste.

Plus BD/DVD



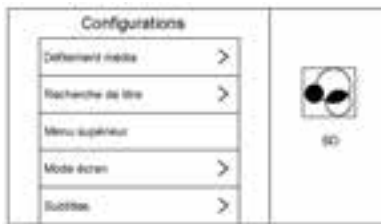
Le sous-menu PLUS se compose de l'élément Configurations et des éléments se rapportant aux images figées.

I fix pré./Encore/Image fixéé-sactivé

Cette fonction permet de désactiver les images figées, de revenir sur l'image figée précédente ou d'avancer sur l'image figée suivante. I FIX PRÉ. reviendra sur l'image précédente. Encore avancera sur l'image suivante. IMAGE FIXEDÉ-SACTIVÉ permettra de revenir sur l'image figée d'accueil, si disponible. Appuyer sur le bouton Retour ou le bouton MENU ou attendre 15 secondes de temporisation pour fermer le menu. Appuyer sur la flèche du bas de l'option du bas pour fermer la fenêtre contextuelle de l'image figée suivante. Le menu restera ouvert. Cette caractéristique est fonction du disque.

Cette fonction peut également être accédée depuis le bouton Photo sur le Menu disque DVD en fonction du disque.

Configurations BD/DVD



Sélectionner pour accéder à :

- Défilement média (BDAV, AVCREC, DVD-A, DVD-VR uniquement) : permet de parcourir par Liste de vidéos ou par Liste de lecture.
- Recherche de titre (AVCHD, DVD-V, BDMV uniquement) : cela permet de rechercher les titres fournis par le disque. Sélectionner cette option

affichera un clavier pour effectuer la recherche des titres spécifiques.

- Redémarrer le disque : redémarre le disque du début.
- Informations disque (si disponibles)
- Pistes audio
- Sous-titres
- Angle de disque (BDMV, DVD-V, DVD-A uniquement) : sélectionner un angle à l'aide des flèches haut et bas pour mettre l'option en surbrillance, puis appuyer sur ENTER ou sur la flèche de droite.
- Mode écran : utiliser le Mode écran pour régler le cadre de l'affichage RSE. Sélectionner Normal, Large, ou Zoom. Le Mode écran s'applique uniquement aux sources vidéos et devrait être maintenu si le disque est éjecté.

- Casques d'écoute : utiliser Casques d'écoute pour écouter l'audio sur les casques d'écoute câblés. L'audio de casque d'écoute est diffusé selon l'écran qui est sélectionné. L'audio par défaut est celui de l'écran 1.
- Luminosité : augmenter la luminosité à l'aide des flèches vers le haut ou la droite et diminuer la luminosité à l'aide des flèches vers le bas ou la gauche. La luminosité de chaque écran peut être réglée séparément.
- Installation du lecteur : consulter « Installation du lecteur » plus loin dans cette section.
- VOD DivX
- Informations de version

Installation du lecteur BD/DVD



Installation du lecteur peut comprendre les options suivantes :

- Langue menu : lorsqu'aucun disque n'est présent, sélectionner à partir de la liste des langues ou saisir un code de langue.
- Langue audio : lorsqu'aucun disque n'est présent, sélectionner à partir de la liste des langues ou saisir un code de langue.
- Langue ss-titres : lorsqu'aucun disque n'est présent, sélectionner à partir de la liste des langues ou saisir un code de langue.
- Compression audio : lorsque cette fonction est activée, le RSE essaiera de réduire la différence entre les hauts et les bas audio.
- Reprise pseudo : lorsqu'il est activé, le RSE essaiera de reprendre la lecture de la vidéo là où elle s'était arrêtée. Cela peut être activé ou désactivé.
- Saisie automatique : lorsqu'il est activé, le RSE essaiera de démarrer la lecture de la vidéo lorsque le disque est inséré. Cette fonction peut être activée ou désactivée. Cette fonction n'est pas prise en charge par tous les disques.
- Canal audio (AVCREC, DBAV, DVD-VR uniquement) comprend : Stéréo, Mono gauche, et Mono droit. Canal

36 L'infotainment system

audio est disponible depuis le menu Configurations. Le réglage par défaut sera déterminé par le disque.

- Forma mém ut int : uniquement affiché lorsqu'aucun disque n'est présent.

Saisir le code de langue

Saisir le code de langue souhaité.

Langue/Code		Code utilisateur
Japonais	JPN	7465
Anglais	ENG	6978
Français	FRA	7082
Allemand	DEU	6869
Italien	ITA	7384
Espagnol	SPA	6983
Néerlandais	NLD	7876
Russe	RUS	8285
Chinois	ZHO	9072
Coréen	KOR	7579

Grec	ELL	6976
Afar	AAR	6565
Abkhazien	ABK	6566
Afrikaans	AFR	6570
Amharique	AMH	6577
Arabe	ARA	6582
Assamais	ASM	6583
Aymara	AYM	6589
Azerbaïdjanais	AZE	6590
Bachkir	BAK	6665
Biélorusse	BEL	6669
Bulgare	BUL	6671
Bihari	BIH	6672
Bislama	BIS	6673
Bengali	BEN	6678
Tibétain	BOD	6679
Breton	BRE	6682
Catalan	CAT	6765
Corse	COS	6779

Tchèque	CES	6783
Gallois	CYM	6789
Danois	DAN	6865
Bhutan	DZO	6890
Espéranto	EPO	6979
Estonien	EST	6984
Basque	EUS	6985
Persan	FAS	7065
Finois	FIN	7073
Fidjien	FIJ	7074
Féringien	FAO	7079
Frison	FRY	7089
Irlandais	GLE	7165
Gaélique d'Écosse	GLA	7168
Galicien	GLG	7176
Guarani	GRN	7178
Gujarati	GUJ	7185
Haoussa	HAU	7265

Hindi	HIN	7273
Croate	HRV	7282
Hongrois	HUN	7285
Arménien	HYE	7289
Interlingua	INA	7365
Interlingue	ILE	7369
Inupiak	IPK	7375
Indonésien	IND	7368
Islandais	ISL	7383
Hébreu	HEB	7269
Yiddish	YID	8973
Javanais	JAV	7487
Georgien	KAT	7565
Kazakh	KAZ	7575
Groenlandais	KAL	7576
Cambodgien	KHM	7577
Canara	KAN	7578
Kachméré	KAS	7583
Kurde	KUR	7585

Kirghiz	KIR	7589
Latin	LAT	7665
LiNgala	LIN	7678
Laotien	LAO	7679
Lituanien	LIT	7684
Letton	LAV	7686
Malgache	MLG	7771
Maori	MRI	7773
Macédonien	MKD	7775
Malayalam	MAL	7776
Mongol	MON	7778
Moldave	MOL	7779
Marathi	MAR	7782
Malais	MSA	7783
Maltais	MLT	7784
Birman	MYA	7789
Nauru	NAU	7865
Népalais	NEP	7869
Norvégien	NOR	7879

Occitan	OCI	7967
Oromo	ORM	7977
Oriya	ORI	7982
Pendjabi	PAN	8065
Polonais	POL	8076
Afghan	PUS	8083
Portugais	POR	8084
Quechua	QUE	8185
RhétO-roman	ROH	8277
Kiroundi	RUN	8278
Roumain	RON	8279
Rwanda	KIN	8287
Sanskrit	SAN	8365
Sindhi	SND	8368
Sango	SAG	8371
Serbo-croate	SCR	8372
Singhalais	SIN	8373
Slovaque	SLK	8375
Ouzbek	UZB	8590

Vietnamien	VIE	8673
Volapük	VOL	8679
Yolof	WOL	8779
Xhosa	XHO	8872
Yoruba	YOR	8979
Zoulou	ZUL	9085
Slovène	SLV	8376
Samoan	SMO	8377
Mashona	SNA	8378
Somali	SOM	8379
Albanais	SQI	8381
Serbe	SRP	8382
Swati	SSW	8383
Sotho	SOT	8384
Soudanais	SUN	8385
Suédois	SWE	8386
Swahili	SWA	8387
Tamoul	TAM	8465
Telugu	TEL	8469

Tadjik	TGK	8471
Siamois	THA	8472
Tigrina	TIR	8473
Turkmène	TUK	8475
Tagal	TGL	8476
Bechouana	TSN	8478
Tongan	TON	8479
Turc	TUR	8482
Balonga	TSO	8483
Tatar	TAT	8484
Twi	TWI	8487
Ukrainien	UKR	8575
Urdu	URD	8582

Erreurs

Des erreurs peuvent se produire si la zone de stockage locale a été endommagée ou si le contact est coupé pendant le formatage. Si l'écran est fermé pendant le formatage, ceci n'interrompra pas le formatage. Si l'écran est de

nouveau ouvert, l'état actuel du formatage sera affiché. Si une erreur se produit, l'écran Error (erreur) s'affichera lorsque le contact est mis.

Wired Headphones (Casques d'écoute câblés)

Pour sélectionner l'audio d'écouteur pour la prise d'écouteur à fil, basé sur l'écran 1 ou 2, appuyer sur ENTER ou sur la flèche de droite de la télécommande. Appuyer sur le bouton BACK (retour) pour quitter le menu.

Les écouteurs sont reliés par défaut à l'écran 1.

Installation du lecteur (CD-DA uniquement)

Ceci permet d'accéder à Compression audio et Saisie automatique.

Recherche de titre (CD-DA uniquement)

Un clavier s'affiche. Appuyer sur Arrêt pour fermer le menu de superposition et ouvrir l'écran de Disque

arrêté. Appuyer sur Menu à l'écran pour ouvrir le menu de Disque arrêté. Sélectionner Recherche de titre.

Informations disque (CD-DA uniquement)

Si le disque inséré est un BDMV, BDAV, AVCHD, AVCREC, DVD-Video, ou DVD-VR, son titre devrait être affiché. Si le disque inséré est un DVD-Audio, DTS-CD, CDDA, ou un CD mixte, le numéro de piste sera affiché.

DivX^{MD}

Ceci indique que le véhicule est enregistré pour lire le média DivX et explique comment obtenir des informations supplémentaires.

Informations de version

Ceci permet d'accéder aux informations de Version, à Enrg info véh USB, et à Visualisation de source ouverte.

Enrg info véh USB permet l'enregistrement de la version actuelle sur un lecteur flash avant qu'une mise à jour soit effectuée.

View Open Source (visualisation de source ouverte) indique où les informations concernant le logiciel peuvent être trouvées.

Permutation entre ÉCRAN 1 et ÉCRAN 2

Pour les systèmes à simple écran plafonnier uniquement :

Bien qu'il soit possible d'écouter simultanément deux sources audio, il n'est possible de visionner qu'une seule source vidéo à la fois sur l'écran plafonnier.

Appuyer sur la touche SCREEN 1 ou SCREEN 2 de la télécommande pour commuter sur celle des sources à afficher sur l'écran plafonnier.

Lorsque SCREEN 1 est en cours d'affichage et qu'une pression est exercée sur la touche SCREEN 2 de la télécommande, la source est

commutée et s'affiche alors sur SCREEN 2. L'audio de SCREEN 1 est disponible sur le canal 1 du casque d'écoute et l'audio de SCREEN 2 est disponible sur le canal 2 du casque d'écoute. Changer le canal du casque d'écoute vers la source d'écran souhaitée.

Un utilisateur peut écouter l'audio depuis SCREEN 1 et visionner la source sur l'écran plafonnier, tandis qu'un autre utilisateur peut écouter une source audio distincte en changeant le canal sur son casque d'écoute sans fil ou en paramétrant son casque d'écoute câblé sur SCREEN 2 dans MENU.

Commandes RSE disponibles depuis l'écran avant

Pour accéder à l'application RSE, sélectionner Vidéo depuis l'écran ACCUEIL. Le Vidéo peut être sélectionné depuis le bac des applications, s'il a été mémorisé sur une des cinq locations.

Source sur DVD/BD

Après l'insertion d'un disque, il sera automatiquement lu sur les deux écrans arrière. Si aucun disque vidéo n'est inséré ou si le disque est éjecté lorsqu'il est sourcé sur DVD/BD, l'écran affichera « Pas de disque vidéo inséré. »

Avec le véhicule en stationnement (P), BD/DVD peut être vu sur l'écran avant. Les icônes suivantes s'afficheront sur le bas de l'écran avant lorsqu'un DVD, VCD, USB, SD ou AUX est inséré :



Si un BD est sourcé, une des options suivantes s'affiche :



Média arrière

MÉDIA ARRIÈRE permet la transition entre les sources Disque, USB, SD, et AUX des écrans arrière. Les sources sélectionnées à l'aide du bouton MÉDIA ARRIÈRE seront automatiquement sourcées pour les deux écrans arrière et commenceront à être lues à partir du premier fichier disponible.

La vidéo s'affichera uniquement sur l'écran avant si le véhicule est en stationnement (P). Lorsque le véhicule se trouve dans n'importe quel autre rapport de vitesse, l'écran avant affiche la source de média active.

Menu disque DVD/BD

Le levier de vitesses engagé sur la position P (stationnement), appuyer pour accéder au menu disque DVD/BD. Effectuer une sélection pour quitter le menu disque.

Next Track/Previous Track (Piste suivante/piste précédente)

Utiliser ► pour sauter en avant ou ◀ pour sauter en arrière entre les chapitres. Appuyer sur ◀ pendant moins de 10 secondes dans la piste en cours pour démarrer au début de la piste précédente. Appuyer sur ◀ pendant plus de cinq secondes dans la piste en cours pour démarrer au début de la piste actuelle.

Fast Forward/Fast Rewind (Avance rapide/Recul rapide)

Avec le véhicule en stationnement (P), maintenir ► ou ◀ pendant environ une seconde et demie pour faire une avance ou un recul rapide à une vitesse égale à

huit fois la vitesse de lecture normale. Si ► ou ◀ est maintenu pendant environ six secondes, la vitesse d'avance rapide ou de recul rapide augmentera.

Lecture/pause

Appuyer sur ► pour lire ou sur || pour pauser, en fonction de la sélection en cours.

Clavier alphanumérique pour DVD/VCD/SD/USB

Avec le véhicule en stationnement (P), appuyer pour afficher le clavier alphanumérique DVD. La fonctionnalité du clavier alphanumérique DVD est fonction du disque et peut ne pas être disponible sur tous les DVD. Un maximum de quatre chiffres peut être saisi. Appuyer sur Effacer pour effacer un chiffre dans le champ de saisie. Appuyer et maintenir enfoncé Effacer pour effacer tous les chiffres dans le champ de saisie.

Menu incrusté (BD uniquement)

Ceci affiche le contenu du menu incrusté du BD. Effectuer une sélection pour quitter l'affichage du menu incrusté.

Curseur

Le curseur est utilisé pour naviguer et sélectionner les éléments du menu du disque. Appuyer sur les flèches de haut, bas, droite ou gauche ou sur le bouton ENTER. Le curseur se ferme après une sélection ou à l'issue de la temporisation.

Source USB/SD/VCD/AUX avec vidéo

Avec le véhicule en stationnement (P), une vidéo peut être regardée sur l'écran avant depuis les appareils branchés dans le socle arrière. Les icônes suivantes seront disponibles :



Ces fonctions seront les mêmes que dans les sources DVD/BD, à l'exception de :

- Clavier alphanumérique est uniquement disponible pour VCD, si le véhicule est en stationnement P (Park).
- MENBRAY est uniquement disponible pour les sources disques telles que VCD. Le système affiche le menu fourni par le disque.

42 L'infotainment system

Source DVD/BD/USB/SD/VCD

Lorsque le véhicule est en D (Drive), les icônes suivantes s'affichent le long du bas de l'écran avant lorsqu'une de ces sources est active :



DVD/BD/USB/SD/VCD : tous les cinq boutons sont disponibles.

AUX : seuls MÉDIA ARRIÈRE et MENU sont disponibles.

Média arrière

Utiliser MÉDIA ARRIÈRE pour sélectionner les sources AUX, Disque, USB, ou SD du divertissement de siège arrière (RSE). Lorsque le bouton MÉDIA ARRIÈRE est utilisé pour sélectionner une source, les deux écrans arrière seront sourcés et commenceront la

lecture du premier fichier disponible. La vidéo s'affichera uniquement sur l'écran avant si le véhicule est en stationnement (P). Lorsque le véhicule se trouve dans n'importe quel autre rapport de vitesse, l'écran avant affiche la source de média active.

Previous Track/Next Track (Piste précédente/Piste suivante)

Appuyer sur ◀ ou ▶ pour sélectionner la piste précédente ou la piste suivante du média en cours.

Lecture/pause

Appuyer sur ▶ pour lire ou sur || pour pauser, en fonction de la sélection en cours. Une barre de temps s'affiche lorsque le bouton Pause est enfoncé.

Menu (DVD/BD/SD/USB/AUX/VCD)

MENU est uniquement disponible si le véhicule se trouve en D (Drive). Appuyer sur la touche MENU pour afficher ces options de menu :

- Réglages de tonalité

- Auto Volume Control (Contrôle automatique du volume)
- Annonces de Trafic

Réglages de tonalité (DVD/BD)

Les Réglages de tonalité pour grave, médium et aigu sont disponibles dans n'importe quel mode de source. Une fois réglés, les réglages de tonalité sont réglés pour toutes les sources.

Auto Volume Control (Contrôle automatique du volume) (DVD/BD)

Le contrôle automatique du volume (AVC) règle le volume du son en se basant sur la vitesse ou le bruit ambiant du véhicule. Certains véhicules sont équipés d'un système Bose AudioPilot. Dans ce cas, l'élément du menu principal Auto Volume (volume automatique) est remplacé par l'élément de menu Bose AudioPilot. AVC ou Bose AudioPilot peut être utilisé avec n'importe quelle source.

Annonces de Trafic (DVD/BD)

Les alertes de programme de Trafic seront affichées sur le système RSE. La vidéo continuera à être lue et le son sera mis en sourdine en fonction de l'alerte.

Fermeture du menu (DVD/BD)

Appuyer sur le bouton Retour ou Sortie pour fermer un menu. L'application RSE reviendra sur l'écran précédemment affiché.

Power (Puissance)

Appuyer sur le bouton d'alimentation à l'écran pour allumer et éteindre les écrans arrière RSE. L'écran avant continuera à opérer lorsque les écrans arrière sont éteints. Les écrans arrière peuvent être rallumés en appuyant de nouveau sur le bouton d'alimentation ou depuis le siège arrière à l'aide de la télécommande. Sélectionner SCREEN (écran) 1 ou 2 et appuyer sur le bouton d'alimentation.

Écouteurs



1. Témoin d'alimentation
2. Commutateur de canal 1 ou 2
3. Commande du volume
4. Bouton d'alimentation
5. Couvercle de pile

Le RSE comprend deux ou quatre casques d'écoute sans fil à deux canaux, selon le modèle de véhicule. Les écouteurs sont utilisés pour écouter divers médias. Les écouteurs sans fil possèdent un bouton de mise sous tension, un commutateur canal 1/canal 2 et une commande de volume.

Appuyer sur le bouton d'alimentation pour allumer les écouteurs. Un témoin lumineux s'allume sur les écouteurs. Si le témoin ne s'allume pas, contrôler les piles. Un son intermittent ou statique peut également indiquer une faiblesse des piles. Voir « Remplacement de pile », plus loin dans cette section.

Couper les écouteurs lorsqu'ils ne sont pas utilisés.

Appuyer sur le centre du côté droit de l'écouteur pour changer le canal. Le canal 1 fournira l'audio associé à l'écran 1 et le canal 2 fournira l'audio associé à l'écran 2.

Les émetteurs infrarouge sont en haut de l'écran vidéo du dossier de siège gauche, ou en face du second écran plafonnier. Afin d'économiser les piles, les écouteurs se coupent automatiquement si le système RSE est désactivé ou si les écouteurs sont hors de portée des émetteurs pendant plus de trois minutes. Les écouteurs peuvent perdre le signal

ou souffrir de parasites si l'on s'avance trop ou si l'on sort du véhicule.

Utiliser la commande du volume des écouteurs pour régler le volume.

Pour obtenir la meilleure performance audio, porter les écouteurs comme cela est indiqué par L (gauche) et R (droit) sur les oreillettes. Les oreillettes ne doivent pas être couvertes.

Avertissement

Ne laissez pas les écouteurs dans la chaleur ou en exposition directe au soleil. Cela peut les endommager et les réparations ne sont pas prises en charge par la garantie. La conservation dans un froid extrême peut affaiblir les piles. Conservez les écouteurs dans un endroit frais et sec.

Si la mousse des oreillettes devient endommagée ou usée, elles devront être remplacées séparément. Contactez votre distributeur pour acheter des coussinets de rechange.

Remplacement de pile

Pour remplacer les piles :

1. Desserrer la vis du couvercle, sur le côté gauche des écouteurs.
2. Ouvrir le couvercle des piles.
3. Remplacer les deux piles AAA.
4. Remettre en place le couvercle et serrer la vis.

Retirer les piles si les écouteurs ne sont pas utilisés pendant de longues périodes.

Entrées auxiliaires

Prises audio/vidéo (A/V)



Connexions des médias arrière (selon l'équipement)

1. Lecteur de carte SD
2. Port USB
3. Prises A/V
4. Prise d'écouteurs à fil
5. Commande du volume

Si le véhicule est doté d'un RSE, un lecteur de carte SD (1), un port USB (2), des prises d'entrée A/V (3), une prise pour écouteurs à fil (4), et une commande du volume (5) seront situés dans la zone de rangement à l'arrière de la console centrale.

Les prises A/V permettent de brancher les câbles audio ou vidéo d'un appareil auxiliaire tels un caméscope ou un système de jeux vidéo.

Les prises A/V sont codées par teinte :

- Jaune pour l'entrée vidéo
- Blanc pour l'entrée audio gauche
- Rouge pour l'entrée audio droite

L'infotainment System n'assure pas l'alimentation électrique des appareils auxiliaires.

Pour employer les entrées auxiliaires du système RSE :

1. Brancher les câbles de l'appareil auxiliaire aux prises A/V.
2. Allumer l'appareil auxiliaire et l'écran vidéo RSE.

USB/SD

Ceci permet la lecture vidéo et audio des médias pris en charge.

Pour utiliser l'USB et SD :

1. Insérer l'appareil dans la fente appropriée.
2. Sélectionner la source via le menu de l'écran arrière avec le bouton MEDIA de la télécommande.
3. Sélectionner la source via l'avant en appuyant sur l'application Vidéo de l'écran d'accueil.

Sortie audio

L'audio provenant d'un lecteur Blu-ray/DVD/CD ou des prises auxiliaires peut être écouté via :

- Casques d'écoute sans fil
- Haut-parleurs du véhicule
- Prise d'écouteurs à fil du véhicule

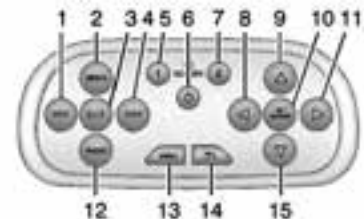
Le système RSE transmet le signal audio aux écouteurs sans fil si ce signal est disponible. Consulter « Écouteurs » plus tôt dans cette section.

Prise d'écouteurs à fil

L'audio provenant de la prise d'écouteurs à fil peut être écouté à partir de la source souhaitée via le bouton MENU de la télécommande et en sélectionnant Configurations, puis Casques d'écoute. L'audio des écouteurs est sélectionné basé sur l'audio associé à l'écran 1 ou l'écran 2.

Le passager de siège avant peut écouter le signal des prises A/V sur les haut-parleurs du véhicule en sélectionnant Microprocesseur A/V arrière en tant que source de la radio.

Télécommande



Boutons de la télécommande

1. ⏪ (précédent/retour)

- Radio : Appuyer pour chercher la station radio précédente.
- CD : appuyer pour chercher la piste précédente.
- Blu-ray/DVD : appuyer pour chercher le chapitre précédent.
- Appuyer et maintenir enfoncé pour effectuer un retour rapide.

2. MEDIA

- Appuyer pour défiler sur les menus suivants : CD, AUX, Blu-ray, /DVDCarte SD, USB.

3. ⏸/|| (lecture/pause)

- Appuyer pour démarrer la lecture. Appuyer pour pauser. Appuyer à nouveau pour reprendre la lecture.

4. ⏩ (prochain/avance rapide)

- Radio : Appuyer pour chercher la station radio suivante.
- CD : appuyer pour chercher la piste suivante.
- Blu-ray/DVD : appuyer pour chercher le chapitre suivant.
- Appuyer et maintenir enfoncé pour effectuer une avance rapide.

5. SCREEN 1

- Pour les double écrans de dossiers de siège :
Appuyer pour sélectionner l'écran de gauche. Une fois le choix effectué, toutes les commandes de la télécommande se rapporteront uniquement à screen 1.

- Pour les systèmes à simple écran plafonnier :

Appuyer pour changer la source affichée sur l'écran plafonnier vers la source sélectionnée de SCREEN 1. Sélectionner les sources audio. Il n'est possible de visionner qu'une seule vidéo à la fois sur l'écran. La diffusion des deux sources audio est maintenue sur les casques d'écoute. Une fois le choix effectué, toutes les commandes de la télécommande correspondront à SCREEN 1.

- Pour les double écrans plafonniers :

Appuyer pour sélectionner l'écran plafonnier de la seconde rangée. Une fois le choix effectué, toutes les commandes de la télécommande correspondront à SCREEN 1.

6.  (Puissance)

- appuyer pour allumer ou éteindre les écrans vidéo.

7. SCREEN 2

- Pour les double écrans de dossiers de siège :
Appuyer pour sélectionner l'écran de droite. Une fois le choix effectué, toutes les commandes de la télécommande se rapporteront uniquement à SCREEN 2.
- Pour les systèmes à simple écran plafonnier :
Appuyer pour changer la source affichée sur l'écran plafonnier vers la source sélectionnée de SCREEN 2. Il n'est possible de visionner qu'une seule vidéo à la fois sur l'écran. La diffusion des deux sources audio est maintenue sur les casques d'écoute. Une fois le choix effectué, toutes les


commandes de la télécommande correspondront à SCREEN 2.

- Pour les double écrans plafonniers :

Appuyer pour sélectionner l'écran plafonnier optionnel de la troisième rangée. Une fois le choix effectué, toutes les commandes de la télécommande correspondront à SCREEN 2.

8.  (précédent/retour/diminuer)

- Radio et CD : appuyer pour aller sur la station ou la piste précédente.
- Appuyer pour revenir au menu précédent.
- Appuyer pour diminuer la luminosité de l'écran RSE.

9.  (flèche vers le haut)

- Appuyer pour faire défiler la liste vers le haut.

10.  / ENTER

- appuyer pour sélectionner l'option mise en surbrillance dans un menu.
- Appuyer et maintenir enfoncé pour une lecture rapide.

11.  (suivant/avance/augmenter)

- Radio et CD : appuyer pour aller sur la station ou la piste suivante.
- Appuyer pour aller sur le menu suivant.
- Appuyer pour augmenter la luminosité de l'écran RSE.

12. RADIO

- Appuyer pour faire défiler les sources radios y compris AM ou FM.

13. MENU

- Appuyer pour aller sur le menu de l'écran en cours de lecture.

14. (retour)

- Appuyer sur pour revenir au menu précédent.
- Appuyer et maintenir enfoncé pour revenir sur l'écran en cours de lecture.

15. (flèche vers le bas)

- Appuyer pour faire défiler la liste vers le bas.

Pour utiliser la télécommande, la diriger vers la fenêtre de transmission de l'une des consoles de dossier, ou de l'écran plafonnier de la seconde rangée, et appuyer fermement sur les boutons. Le soleil ou une lumière très forte peut affecter la réception des signaux de la télécommande par les transmetteurs RSE. Contrôler les piles de la télécommande si celle-ci ne fonctionne pas. Voir « Remplacement de pile », plus loin dans cette section. L'obstruction des récep-

teurs peut également affecter le fonctionnement de la télécommande.

Avertissement

L'entreposage de la commande à distance dans un endroit chaud ou directement exposé au soleil peut l'endommager et les réparations ne sont pas prises en charge par la garantie. La conservation dans un froid extrême peut affaiblir les piles. Conservez la commande à distance dans un endroit frais et sec.

Remplacement de pile

Pour remplacer les piles de la télécommande :

1. Insérer une pièce de monnaie ou une clé pour retirer le couvercle arrière de la télécommande.
2. Remplacer les deux piles AAA dans le compartiment.

3. Replacer le couvercle.

Retirer les piles de la télécommande si celle-ci n'est pas utilisée pendant une période prolongée.

Dépistage de pannes RSE

Pas d'alimentation: Le contact n'est peut-être pas sur ON/RUN (marche) ou ACC/ACCESSORY (accessoires).

L'image ne remplit pas l'écran. Les quatre côtés de l'écran sont occupés par des bordures noires, ou bien l'image est étirée:

Appuyer sur le bouton MENU de la télécommande pour changer le réglage du mode d'affichage.

En mode auxiliaire, l'image bouge ou défile: Vérifier les connexions des entrées auxiliaires des deux appareils.

La télécommande ne fonctionne pas: Vérifier que la télécommande est programmée pour l'écran correct. Vérifier qu'il n'y a pas d'obstruction entre la télécommande et la

fenêtre de l'émetteur-récepteur et vérifier que les piles ne sont pas vides ou incorrectement placées.

Aucun son ne provient des écouteurs avec le témoin allumé.:

Si les piles sont bonnes, vérifier que les écouteurs sont programmés pour le bon écran et sur le canal correspondant à l'écran étant visualisé.

Le lecteur est en mode auxiliaire, mais il n'y a pas d'image ni de son: Vérifier si l'écran vidéo RSE est en mode auxiliaire en appuyant sur le bouton MEDIA de la télécommande. Vérifier les connexions des entrées auxiliaires des deux appareils.

Parfois, le son du casque sans fil se coupe ou le casque grésille: S'assurer qu'il n'y a pas d'obstruction, que les piles ne sont pas faibles, que la portée utile est bonne et qu'il n'y a pas d'interférence provenant de tours de station cellulaire ou de l'usage d'un téléphone cellulaire à l'intérieur du véhicule.

Vérifier si les écouteurs fonctionnent correctement en utilisant les canaux gauche (L) et droit (R) des écouteurs. Vérifier si les casques sont positionnés de manière appropriée, avec la bande supérieure sur le haut de la tête.

La télécommande ou les casques d'écoute ont été égarés:

Consultez votre distributeur.

Le Blu-ray/DVD est lu, mais il n'y a pas d'image ni de son.: Vérifier si l'écran vidéo RSE est en mode Blu-ray/DVD en appuyant sur le bouton MEDIA de la télécommande.

Messages d'erreur de l'afficheur vidéo

L'écran vidéo peut afficher l'un des messages suivants :

Disc Error (Erreur de disque): En cas de problèmes de chargement ou d'éjection de disque, le disque est inséré avec l'étiquette du mauvais côté, le disque est endommagé ou le disque n'est pas de la bonne région.

Pas de disque inséré: Aucun disque présent.

Disc Player Error (Erreur de lecteur de disque): La température est hors des limites de la plage de fonctionnement du système RSE. Si la température est hors de la plage de fonctionnement, contacter le concessionnaire.

Distorsion de vidéo

L'utilisation d'un téléphone cellulaire, d'un scanner, d'une radio BP, d'un système de positionnement global (GPS), d'un télécopieur mobile ou d'un émetteur-récepteur fixe ou portatif peut brouiller l'image vidéo.

Il peut être nécessaire d'éteindre le lecteur vidéo lorsque l'un de ces appareils est employé dans le véhicule ou à proximité.

Système (Platinum) de divertissement de sièges arrière (RSE)

Les véhicules équipés d'un système RSE disposent de deux écrans d'affichage vidéo logés dans les appuis-tête avec lecteurs de DVD intégrés, d'entrées auxiliaires, de deux casques d'écoute câblés, et d'une télécommande. Ce système fonctionne indépendamment du système RSE de lecteur de DVD plafonnier du véhicule. Se reporter à *Système de divertissement de siège arrière (RSE) à la page 29* ou *Système (Platinum) de divertissement de siège arrière (RSE) à la page 50* pour les informations relatives au système RSE de lecteur DVD plafonnier.

Le véhicule dispose d'une fonction dénommée Prolongation de l'alimentation des accessoires (RAP). Grâce à la fonction RAP, le système RSE peut encore être utilisé après avoir coupé le contact. Consulter

« Prolongation de l'alimentation des accessoires (RAP) » dans le guide de l'automobiliste.

Écrans d'affichage vidéo



Les écrans d'affichage vidéo sont situés à l'arrière de chaque appui-tête.

Avertissement

Éviter de toucher directement l'écran vidéo car cela peut l'endommager. Pour plus d'informations, se reporter à « Nettoyage des écrans vidéo » plus loin dans cette section.

Aperçu du système RSE

La fente de chargement du lecteur de DVD est située en haut de l'appui-tête. Insérer partiellement le disque dans la fente de chargement, avec la face imprimée du disque orientée vers l'arrière du véhicule. Le disque est automatiquement attiré à l'intérieur du lecteur de DVD, « Chargement » ainsi qu'un indicateur de disque s'affichent à l'écran, et la lecture démarre. Si le disque n'est pas correctement inséré, le lecteur de DVD éjecte le disque et affiche « Aucun disque ».

Certains DVD ne permettent pas l'avance rapide ou le saut des informations de droit d'auteur ou des prévisualisations. Si le DVD ne démarre pas la lecture sur le générique, se reporter aux instructions à l'écran.

Le lecteur de DVD peut être commandé en utilisant les boutons sous l'écran d'affichage vidéo ou en utilisant les touches de la télécommande du système. Se reporter à « Télécommande » plus loin dans cette section.

Les disques suivants sont compatibles avec le lecteur de DVD :

- DVD-Vidéo : un DVD sur lequel sont gravées des pistes vidéo.
- CD-DA : un CD sur lequel sont gravées uniquement des pistes de musique ou de son.
- CD-Vidéo : un CD sur lequel est gravé un film.

- CD-R/RW : un disque sur lequel sont gravés des fichiers audio, tel qu'un CD-R comportant des fichiers PM3, MPEG, ou JPEG téléchargés.

Le lecteur de DVD et les disques sont codés par région mondiale. Les lecteurs de DVD sont configurés sur la Région 1. Les disques comportant des codes régionaux différents ne sont pas lus par les lecteurs.

Si un message d'erreur s'affiche sur l'écran vidéo, consulter « Messages DVD » plus loin dans cette section.

Pendant que le véhicule est en mouvement, les passagers ne doivent pas détacher leur ceinture de sécurité pour effectuer les réglages des touches de commande de l'écran vidéo. Se reporter à « Ceintures de sécurité » dans le manuel du propriétaire. Utiliser la télécommande pour tout réglage nécessaire. Se reporter à « Télécommande » plus loin dans cette section.



1. Écran vidéo

- Situé à l'arrière de l'appuie-tête de siège avant.

2. Fente pour CD/DVD

- La fente de chargement du lecteur de DVD est située en haut de l'appuie-tête. Insérer partiellement le disque dans la fente de chargement, avec la face imprimée du disque orientée vers l'arrière du véhicule. Le disque est automatiquement attiré à l'intérieur du lecteur de

DVD, « Chargement » ainsi qu'un indicateur de disque s'affichent à l'écran, et la lecture démarre. Si le disque n'est pas correctement inséré, le lecteur de DVD éjecte le disque et affiche « Aucun disque ».

3. Levier de verrouillage et loquet de déverrouillage

- L'angle de vision de l'écran vidéo peut être réglé en relâchant le loquet et en orientant délicatement l'écran. Le verrouiller ensuite dans une position stable.

4. POWER

- Appuyer pour mettre l'écran sous tension ou hors tension. Chaque écran vidéo peut être mis sous tension ou hors tension indépendamment.

5. SOURCE

- Appuyer pour sélectionner entre Moniteur 3, Moniteur 4, ou l'entrée AV. Chaque écran d'affichage vidéo peut être réglé indépendamment, de même que les informations d'affichage des deux lecteurs de DVD et des deux entrées A/V.

6. Port USB

- Connecter le lecteur USB pour écouter de la musique ou visionner des images. Pour charger les appareils, les connecter au port USB. Les appareils ne sont pas tous en mesure d'être chargés. Pour la lecture, les formats disponibles sont :
 - JPEG
 - JPG
 - M2V
 - MP3
 - MPE

- MPEG-1
- MPEG-2
- MPG
- OGG
- WMA

7. Entrée vidéo

- Le connecteur jaune est utilisé pour l'entrée vidéo.

8. Entrée audio gauche

- Le connecteur blanc est utilisé pour l'audio du côté gauche.

9. Entrée audio droite

- Le connecteur rouge est utilisé pour l'audio du côté droit.

10. Prise de sortie 3,5 mm (1/8 po)

- Les casques d'écoute câblés peuvent être branchés sur une prise de 3,5 mm (1/8 po).

11. PLAY ►

- Appuyer sur cette touche situé au-dessous de l'écran d'affichage vidéo pour lancer la lecture d'un disque. Sur les CD et les DVD vidéo avec Commande de lecture (PCB), les écrans de menus peuvent s'afficher automatiquement. Il peut être nécessaire d'appuyer de nouveau sur la touche de lecture pour commencer la lecture. Il existe une fonction de mémoire de position de lecture pour les DVD et CD vidéo uniquement. Si le lecteur de DVD est éteint puis rallumé, le lecteur de DVD reprend la lecture là où le disque s'est arrêté. La mémoire de position de lecture est effacée si le disque est extrait du lecteur.

12. STOP ■

- Appuyer une fois pour arrêter la lecture d'un DVD. Il existe une fonction de pré-arrêt pour les DVD et CD vidéo uniquement. Cette fonction reprend la lecture du disque à l'endroit où elle a été arrêtée. Appuyer sur la touche d'arrêt pendant la lecture du disque et ■ s'affiche sur l'écran de démarrage du DVD. Cette icône disparaît après quelques secondes. Appuyer sur la touche d'arrêt une seconde fois, ou éjecter un disque, pour annuler la fonction de pré-arrêt et pour effacer la mémoire de position du disque.

13. EJECT ▲

- Appuyer pour éjecter un disque de la fente du DVD. Si un disque est éjecté du lecteur, mais qu'il n'en est pas extrait, il est automatiquement rechargé dans le lecteur. Une autre solution pour recharger un disque qui a été éjecté, mais pas extrait du lecteur de DVD, consiste à appuyer sur la touche d'éjection ou la touche de lecture.

Capteur de télécommande infra-rouge: Situé en haut au centre de l'écran d'affichage vidéo. Ne pas obstruer la transmission du signal de la télécommande vers le capteur.

Émetteurs infrarouge: Situé en haut au centre de l'écran d'affichage vidéo. Ne pas obstruer la transmission du signal des casques d'écoute vers l'émetteur.

Utilisation des menus d'affichage à l'écran (OSD) du RSE

Utiliser les menus d'affichage de configuration de l'OSD pour :

- La configuration générale
- La configuration de l'audio
- La configuration de la qualité
- La configuration des préférences

Pour utiliser les menus de l'OSD tout en utilisant le lecteur de DVD ou un appareil auxiliaire :

1. Appuyer sur la touche SETUP de la télécommande pour afficher les icônes et les pages sur l'écran d'affichage.
2. Sélectionner la page souhaitée à l'aide des flèches de navigation gauche/droite pour déplacer le curseur.
3. Appuyer de nouveau sur la touche SETUP de la télécommande pour annuler l'utilisation de l'écran de configuration.

Les DVD ne prennent pas tous en charge l'ensemble des valeurs par défaut des fonctionnalités dans les menus de configuration. Si une fonctionnalité n'est pas prise en charge, les valeurs par défaut sont fournies par les médias DVD.

Menu de configuration générale

Pour configurer la langue de l'OSD :

1. Appuyer sur la touche SETUP de la télécommande.
2. Utiliser les flèches de navigation gauche/droite pour naviguer dans la page de configuration générale, puis utiliser la flèche de navigation pointant vers le bas pour sélectionner la langue de l'OSD.
3. Appuyer sur la touche ENTER puis utiliser les flèches de navigation droite ou gauche pour sélectionner l'anglais, le chinois simple/traditionnel, le français, l'allemand, l'italien, l'espagnol, le portugais, ou le coréen. Appuyer

sur la flèche de navigation gauche pour revenir au menu précédent.

Le repère angulaire permet de régler différents angles de vision sur le lecteur de DVD. Pour régler le repère angulaire :

1. Appuyer sur la touche SETUP de la télécommande.
2. Utiliser les flèches de navigation gauche/droite pour naviguer dans la page de configuration générale, puis utiliser la flèche de navigation pointant vers le bas pour sélectionner la langue de l'OSD.
3. Appuyer sur la touche ENTER puis utiliser les flèches de navigation gauche ou droite pour sélectionner Activé ou Désactivé. Appuyer sur la flèche de navigation gauche pour revenir au menu précédent.

Menu de configuration de l'audio

Le menu de configuration de l'audio est disponible lorsqu'un disque n'est pas chargé.

Pour paramétrer la configuration des haut-parleurs :

1. Appuyer sur la touche SETUP de la télécommande.
2. Utiliser les flèches de navigation gauche/droite pour naviguer dans la page de configuration de l'audio.
3. Appuyer sur la flèche de navigation pointant vers le bas pour sélectionner le sous-menu de configuration des haut-parleurs et paramétrer la configuration des haut-parleurs. Sélectionner parmi LT/RT (reproduction sonore d'un film encodé en format Pro logique Dolby numérique), Stereo (stéréo), V SURR (volume de la reproduction ambiophonique), et OFF (désactivé).

4. Appuyer sur la touche ENTER puis utiliser les flèches de navigation gauche ou droite pour sélectionner une option de haut-parleur. Appuyer sur la flèche de navigation gauche pour revenir au menu précédent.

Les options du menu de configuration Dolby numérique des haut-parleurs sont L-Mono (mono gauche), R-Mono (mono droit) et Mix-Mono (mélange mono des canaux gauche et droit).

Menu de configuration de la qualité

Pour paramétrer le menu de configuration de la qualité vidéo :

1. Appuyer sur la touche SETUP de la télécommande.
2. Utiliser les flèches de navigation gauche/droite, et bas, de la télécommande pour sélectionner le sous-menu de configuration de la qualité vidéo.

3. Appuyer sur la touche ENTER puis utiliser les flèches de navigation gauche ou droite pour effectuer les réglages suivants :

Netteté: Régler pour adoucir ou accentuer l'image. Utiliser les flèches de navigation droite ou gauche pour choisir parmi Bas, Moyen ou Élevé.

Luminosité: Régler pour éclaircir ou assombrir l'image. Utiliser les flèches de navigation droite ou gauche pour choisir un réglage compris entre -20 et +20.

Contraste: Régler pour augmenter ou diminuer le contraste de l'image. Utiliser les flèches de navigation droite ou gauche pour choisir un réglage compris entre -16 et +16.

Teinte: Régler pour augmenter ou diminuer la teinte des couleurs. Utiliser les flèches de navigation droite ou gauche pour choisir un réglage compris entre -9 et +9.

Saturation: Régler pour augmenter ou diminuer l'intensité des couleurs. Utiliser les flèches de navigation droite ou gauche pour choisir un réglage compris entre -9 et +9.

Menu de configuration des préférences

Pour configurer la langue de lecture audio :

1. Appuyer sur la touche SETUP de la télécommande.
2. Utiliser les flèches de navigation gauche/droite, et bas, de la télécommande pour sélectionner le sous-menu Audio dans la page des préférences.

Pour activer ou désactiver l'affichage des sous-titres :

1. Appuyer sur la touche SETUP de la télécommande.
2. Utiliser les flèches de navigation gauche/droite, et bas, de la télécommande pour sélectionner le sous-menu Sous-titres dans la page des préférences, puis

utiliser les flèches de navigation gauche/droite pour sélectionner Activé ou Désactivé. Appuyer sur la flèche de navigation gauche pour revenir au menu précédent.

Pour configurer la langue du menu du disque :

1. Appuyer sur la touche SETUP de la télécommande.
2. Utiliser les flèches de navigation gauche/droite, et bas, de la télécommande pour sélectionner le sous-menu Disque dans la page des préférences, puis utiliser les flèches de navigation gauche ou droite pour sélectionner la langue. Appuyer sur la flèche de navigation gauche pour revenir au menu précédent.

Pour configurer le Contrôle parental :

1. Appuyer sur la touche SETUP de la télécommande.

2. Utiliser les flèches de navigation gauche/droite, et bas, de la télécommande pour sélectionner le sous-menu Parental dans la page des préférences.
3. Appuyer sur la touche SETUP, et utiliser les flèches de navigation droite et haut/bas pour sélectionner l'un des paramètres de classification disponibles dans le menu d'affichage.

Les paramètres de classification sont les suivants :

- SÉCURITAIRE enfants (pour enfant)
- G
- PG
- PG 13
- PG R
- R
- NC 17
- ADULTE

4. Appuyer sur la flèche de navigation gauche pour confirmer la sélection.

Si un disque est inséré dans la fente du compartiment de DVD et qu'il dépasse le paramètre de classification du Contrôle parental, le message suivant apparaît sur l'écran :

Le paramètre de classification du contrôle parental de ce lecteur interdit la lecture. Souhaitez-vous autoriser la lecture de ce disque ?

Si Oui est sélectionné, le mot de passe à six chiffres doit être saisi pour activer la lecture du disque.

Si le mot de passe saisi est erroné, le message suivant apparaît :

Ce film ne sera pas lu pas en raison de la classification du contrôle parental de ce lecteur.

Pour créer un mot de passe à six chiffres, utiliser le clavier numérique de la télécommande. Appuyer sur la

touche ENTER pour le confirmer. *Le mot de passe par défaut est 136900.*

Pour modifier le mot de passe du contrôle parental :

1. Appuyer sur la touche SETUP de la télécommande.
2. Naviguer vers le sous-menu Mot de passe dans le menu Préférences et appuyer sur ENTRER.
3. Dans l'option Ancien mot de passe, saisir l'ancien mot de passe ou le mot de passe par défaut (136900).
4. Dans l'option Nouveau mot de passe, saisir le nouveau mot de passe (six chiffres) à l'aide des touches numériques.
5. Dans l'option Confirmer le mot de passe, confirmer le nouveau mot de passe en saisissant à nouveau le nouveau mot de passe.

6. Faire défiler jusqu'à la touche OK et appuyer sur ENTER. Le message « Votre mot de passe a été changé » s'affiche.

Pour rétablir les paramètres d'usine par défaut du système :

1. Appuyer sur la touche SETUP de la télécommande.
2. Utiliser les flèches de navigation gauche/droite, et bas, de la télécommande pour sélectionner le sous-menu Par défaut dans la page des préférences, puis appuyer sur la touche ENTER pour réinitialiser les paramètres. Les paramètres du contrôle parental ne seront pas modifiés.

Haut-parleurs du véhicule

L'audio du lecteur de DVD ou d'un appareil auxiliaire peut être écouté via les haut-parleurs du véhicule ou les casques d'écoute sans fil/câblés, pendant que la radio est syntonisée sur l'une des nombreuses fréquences sélectionnées sur la subdivision Ambiophonie de la

télécommande du système. Se reporter à « Télécommande » plus loin dans cette section.

Il n'est pas possible d'écouter plus d'une source audio à la fois via les haut-parleurs du véhicule. La source audio utilisée est indiquée par la source A/V (Audio/Vidéo) sélectionnée sur l'écran d'affichage vidéo de l'appuie-tête du côté conducteur.

Pour activer la sortie audio du système RSE vers les haut-parleurs du véhicule, appuyer sur Sound Around ON, sur la télécommande du système. L'audio du système RSE peut être écouté simultanément via les casques d'écoute sans fil/câblés et les haut-parleurs du véhicule. Le volume de la radio peut varier lors de la commutation de source entre la radio, CD, DVD, MP3, ou un appareil auxiliaire.

Écouteurs à fil

VOL ► (Volume): Pour régler le volume des casques d'écoute.

Commande des 100 canaux de modulation FM

Pour le moniteur « A » uniquement :

Pour activer la fonction de modulation FM, appuyer sur la touche « Sound Around On/Off » jusqu'à ce que le texte « FM CH XX.XMH2 » soit affiché sur le moniteur.

Sur la télécommande, appuyer sur la touche « Sound Around Select » pour faire défiler une liste préétablie de 6 canaux (88,3 MHz, 88,7 MHz, 89,1 MHz, 89,5 MHz, 89,9 MHz, 90,3 MHz.)

Si aucune de ces stations ne s'adapte à la modulation FM, utiliser l'option « Réglage fin ». Pour effectuer un « Réglage fin » du modulateur sur une station cible spécifique pendant que l'affichage est actif, appuyer sur les touches « Haut » ou « Bas » de la télécommande pour changer la fréquence par incréments de 0,2 MHz. Maintenir la pression sur les touches « Haut »

ou « Bas » pour faire défiler rapidement les stations. Lorsque la fin (107,9 MHz) ou le début (87,5 MHz) de la bande FM est atteint, les canaux continuent à défiler depuis le début (87,5 MHz) ou la fin (107,9 MHz) de la bande, respectivement.

Pour désactiver la fonction de modulation FM, appuyer sur la touche « Sound Around On/Off » jusqu'à ce que le texte « FM OFF » soit affiché sur le moniteur.



Avertissement

Ne laissez pas les écouteurs dans la chaleur ou en exposition directe au soleil. Cela peut les endommager et les réparations ne sont pas prises en charge par la garantie. La conservation dans un froid extrême peut affaiblir les piles. Conservez les écouteurs dans un endroit frais et sec.

Télécommande

Pour utiliser la télécommande, viser le capteur de la télécommande au-dessus du centre de l'écran d'affichage vidéo et appuyer sur la touche souhaitée.

L'obstruction des récepteurs peut également affecter le fonctionnement de la télécommande. Une lumière directe ou très forte peut affecter la réception des signaux de la télécommande par les transmetteurs. Si la télécommande semble ne pas fonctionner, il est peut être nécessaire de remplacer les piles. Se reporter à « Remplacement de pile », plus loin dans cette section.

La télécommande fournie avec le système RSE de DVD d'appuie-tête n'est pas une télécommande universelle et ne convient pas pour commander d'autres équipements.

Avertissement

L'entreposage de la commande à distance dans un endroit chaud ou directement exposé au soleil peut l'endommager et les réparations ne sont pas prises en charge par la garantie. La conservation dans un froid extrême peut affaiblir les piles. Conservez la commande à distance dans un endroit frais et sec.

Boutons de la télécommande



POWER: Appuyer pour activer ou désactiver le système RSE de DVD d'appuie-tête.

SOURCE: Appuyer pour sélectionner entre Moniteur 3, Moniteur 4, ou ENTRÉE AV. Tout équipement vidéo connecté aux entrées AV remplace automatiquement la sélection de la source.

SETUP: Appuyer pour modifier les paramètres par défaut. Se reporter à « Utilisation des menus d'affichage à l'écran (OSD) du RSE », précédemment dans ce manuel. Le système comprend quatre principaux écrans de menu. Chaque écran affiche un menu permettant de sélectionner les différentes options de paramétrage. Les écrans sont :

1. Configuration générale - permet de configurer les paramètres d'écran.
2. Configuration de l'audio - permet de configurer la langue.
3. Écran des préférences - permet de configurer les sous-titres et les contrôles parentaux.
4. Configuration du mot de passe - permet de configurer le mot de passe.

Appuyer de nouveau sur SETUP pour quitter.

EJECT ▲ : Appuyer pour éjecter ou recharger un disque.

DVD-Écran vidéo 3: Appuyer sur la touche DVD située sous 3 pour transmettre les codes infrarouge (IR) du mode DVD sur l'écran vidéo 3.

TV-Écran vidéo 3: Cette touche n'est pas utilisée avec le système.

DVD-Écran vidéo 4: Appuyer sur la touche DVD située sous 4 pour transmettre les codes infrarouge (IR) du mode DVD sur l'écran vidéo 4.

TV-Écran vidéo 4: Cette touche n'est pas utilisée avec le système.

SOUND AROUND ON/OFF: Appuyer pour mettre l'émetteur FM sous tension ou hors tension.

MUTE ☒ (pour DVD uniquement): Appuyer pour couper le son du casque d'écoute. Appuyer à nouveau pour rétablir le son.

PIX (sélection d'image): Appuyer pour régler l'affichage à l'écran (OSD) de l'image. À chaque pression sur cette touche, les réglages de l'affichage à l'écran

(OSD) commutent entre les barres de réglage de LUMINOSITÉ, CONTRASTE, COULEUR et TEINTE. Utiliser les flèches de navigation droite/gauche pour ajuster chaque réglage. Cette fonction se désactive automatiquement si une autre touche est utilisée ou si les réglages ne sont pas effectués dans les six secondes.

SOUND AROUND SELECT: Appuyer pour sélectionner un canal d'émetteur FM. Le SOUND AROUND SELECT permet à l'audio du DVD d'être lu sur le système audio du véhicule en syntonisant la radio sur l'une des nombreuses fréquences FM.

MENU: Appuyer pour accéder au menu Disque DVD pendant que le disque est en cours de lecture.

▲, ▼, ◀, ▶ (flèches de navigation): Appuyer pour naviguer parmi les menus.

CH + (canal): Appuyer pour changer le canal vers un niveau supérieur en ordre séquentiel.

CH – (canal): Appuyer pour changer le canal vers un niveau inférieur en ordre séquentiel.

VOL +: Appuyer pour régler le son plus fort.

VOL –: Appuyer pour régler le son moins fort.

ENTER: Appuyer pour accéder à une fonction sélectionnée ou pour démarrer la lecture du disque.

REPEAT ↻: Appuyer pour répéter tout ou partie d'un chapitre, titre, piste, ou le disque en entier après avoir utilisé la touche A-B pour configurer la répétition des sections présélectionnées.

TITLE: Appuyer pour accéder au mode Titres du disque. La fonction Titres est spécifique à certains disques, elle peut donc ne pas être disponible sur tous les disques.

SUBTITLE: Appuyer pour changer la langue des sous-titres dans une autre langue disponible ou pour désactiver l'affichage des sous-titres.

ANGLE: Appuyer pour sélectionner un angle de vision différent pour les disques enregistrés avec différents angles de caméra.

AUDIO: Appuyer pour sélectionner une langue différente pour les disques enregistrés avec différentes langues.

0-9 (chiffres): Les chiffres situés sur le côté inférieur gauche de la télécommande peuvent être utilisés pour accéder aux options de menu numérotées, aux canaux, ou aux numéros de pistes.

DISPLAY: Appuyer pour faire défiler dans le coin supérieur gauche de l'écran les informations d'affichage telles que le titre, le chapitre/piste, la durée écoulée et la durée restante, ou pour désactiver l'affichage.

RANDOM: Appuyer pour lire les titres aléatoirement.

PLAY / ▶: Appuyer pour démarrer la lecture du disque.

STOP ■: Appuyer pour arrêter la lecture d'un disque.

PAUSE ||: Appuyer pour mettre en pause la lecture d'un disque.

- Pour reprendre la lecture du disque, appuyer sur PLAY.
- Pour reprendre la lecture depuis le début du disque, appuyer sur STOP, STOP, puis PLAY.

CLR (effacer): Appuyer pour effacer la sélection du menu précédent.

INT (initialiser): Appuyer pour démarrer le processus de programmation d'un élément de menu sélectionné sur la télécommande.

FR ◀◀ (retour rapide): Appuyer pour revenir rapidement en arrière sur le disque. Appuyer à plusieurs reprises pour choisir entre les vitesses 2X, 4X, 8X, 16X, et 32X.

FF ►► (avance rapide): Appuyer pour avancer rapidement sur le disque. Appuyer à plusieurs reprises pour choisir entre les vitesses 2X, 4X, 8X, 16X, et 32X.

PREV ◀◀ (Précédent): Appuyer pour lire le chapitre précédent ou la piste précédente. Pour revenir, un(e) par un(e), aux chapitres précédents ou aux pistes précédentes, appuyer et relâcher à plusieurs reprises jusqu'à atteindre le chapitre ou la piste souhaité(e).

NEXT ►►: Appuyer pour lire le chapitre suivant ou la piste suivante. Pour aller, un(e) par un(e), au chapitre suivant ou à la piste suivante, appuyer et relâcher à plusieurs reprises jusqu'à atteindre le chapitre ou la piste souhaité(e).

Remplacement de pile

Pour remplacer les piles dans la télécommande :

1. Retourner la télécommande face vers le bas.

2. Appuyer sur la partie striée du couvercle de piles et le faire coulisser pour l'extraire du compartiment.
3. Insérer deux piles AAA dans leur compartiment.
4. Refaire coulisser le couvercle jusqu'à ce qu'il s'encliquette.

Si la télécommande doit être inutilisée pendant une longue période, retirer les piles et ranger la télécommande dans un endroit frais et sec.

Lecture d'un CD audio

Lorsqu'un CD audio est en cours de lecture, l'écran affiche la piste en cours et la durée de lecture écoulée de cette piste, la durée totale de lecture sur le disque, et la durée actuelle de lecture sur le disque.

DISPLAY: Appuyer pour choisir parmi les options d'affichage suivantes :

1. Appuyer une fois sur DISPLAY et Écoulé unitairement s'affiche en conjonction avec la piste en cours de lecture et la durée de lecture écoulée de cette piste.
2. Appuyer deux fois sur DISPLAY et Restant unitairement s'affiche en conjonction avec la piste en cours de lecture et la durée de lecture restante de cette piste.
3. Appuyer trois fois sur DISPLAY et Total écoulé s'affiche en conjonction avec la piste en cours de lecture et la durée totale pendant laquelle le CD a été lu.
4. Appuyer quatre fois sur DISPLAY et Restant au total s'affiche en conjonction avec la piste en cours de lecture et la durée de lecture restante sur le CD.

REPEAT: Appuyer pour basculer entre Piste et Toutes. Le réglage par défaut pour la répétition est OFF (désactivée).

- En sélectionnant Piste, seule la piste en cours de lecture est répétée.
- En sélectionnant Toutes, toutes les pistes du disque en cours de lecture sont répétées.

Lecture d'un CD MP3

MP3 est le format de stockage des fichiers audio numériques. Une chanson de qualité CD audio peut être compressée au format MP3 avec très peu de perte de qualité, tout en prenant beaucoup moins d'espace de stockage. Les disques CD-R/RW ayant été encodés au format MP3 peuvent être lus sur le lecteur de DVD.

Sélection des dossiers et des chansons

Lorsqu'un disque MP3 est inséré dans le lecteur, l'écran de navigation s'affiche. Les dossiers et les

chansons peuvent être modifiés en naviguant dans le système de fichiers. Le lecteur de DVD lit les chansons dans l'ordre dans lequel elles ont été gravées sur le disque.

1. Appuyer sur STOP si un disque est en cours de lecture. Appuyer sur les flèches de navigation haut ou bas de la télécommande pour faire défiler la liste des dossiers sur le côté gauche de l'écran.
2. Appuyer sur ENTER lorsque le dossier souhaité est mis en surbrillance.
3. Appuyer sur les flèches de navigation haut ou bas pour faire défiler la liste des chansons et mettre en surbrillance la chanson souhaitée. Appuyer sur ENTER pour démarrer la lecture de la chanson sélectionnée.

Sauter une chanson.

NEXT: Appuyer pour aller sur la chanson suivante.

PREV (Précédent): Appuyer pour revenir au début de la chanson en cours de lecture. Appuyer deux fois sur PREV pour revenir à la chanson précédente.

Sélectionner un mode de lecture

L'ordre dans lequel les chansons sont lues peut être temporairement choisi sur un disque. Le mode de lecture DOSSIER est le mode par défaut. Appuyer sur la touche REPEAT pour accéder aux options du mode de lecture.

Les options du mode de lecture sont :

- Individuel — Lire une chanson sélectionnée.
- Dossier — Lire le dossier dans l'ordre dans lequel les chansons y ont été enregistrées.
- Aléatoire — Lire les chansons dans un ordre aléatoire, à partir du contenu du dossier sélectionné.

Utilisation de la fonction RÉPÉTER

REPEAT: Appuyer pour commuter entre Répétition individuelle et Répétition du dossier

- Répétition individuelle — Répète la chanson en cours de lecture
- Répétition du dossier — Répète le dossier en cours de lecture

Conseils et résolution des problèmes

Dysfonctionnement de capteur

IR: Vérifier que les piles de la télécommande sont en bon état. Vérifier que le capteur d'émetteur IR de la télécommande n'est pas obstrué. Pointer la télécommande vers le capteur IR à contrôler. Sélectionner l'écran, 3 ou 4, correspondant au capteur.

Aucune image: Vérifier que le mode d'entrée vidéo correct est sélectionné. Vérifier que la fiche du câble vidéo est entièrement enfoncée dans la prise jack.

Aucun son: Vérifier que le mode d'entrée audio correct est sélectionné. Vérifier que la fiche du câble audio est entièrement enfoncée dans la prise jack.

Nettoyage des écrans vidéo

Les écrans d'affichage vidéo sont composés d'un verre à revêtement spécial et peuvent être rayés ou endommagés par des produits abrasifs, des solvants ou de nettoyants pour vitres à base d'ammoniaque. Les nettoyer avec un chiffon en coton doux et non pelucheux, légèrement humidifié avec de l'eau tiède. Sécher les écrans en les essuyant avec un chiffon en coton propre et sec.

Nettoyage des composants

Faire preuve de prudence en touchant ou en nettoyant les composants tels que le lecteur de DVD ou les disques.

Ne pas utiliser de nettoyants pour lentille de DVD pour les lecteurs de DVD, les lubrifiants présents dans

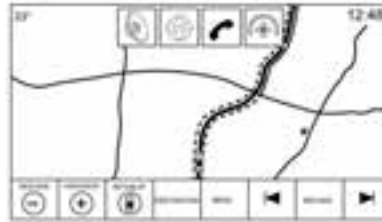
ces produits peuvent en effet contaminer la lentille de bloc optique de DVD.

Manipuler soigneusement les CD et les DVD. Les ranger dans leurs boîtes d'origine ou toute autre boîte protectrice et à l'abri de la lumière directe du soleil et de la poussière. Le lecteur DVD parcourt la surface inférieure du disque. Si la surface d'un CD ou d'un DVD est endommagée, c'est-à-dire fissurée, brisée ou rayée, la lecture du CD ou du DVD peut s'avérer incorrecte ou impossible. Si la surface d'un CD ou d'un DVD est sale, prendre un tissu doux non pelucheux ou humecter un tissu doux et propre dans une solution détergente neutre et douce mélangée à de l'eau pour le nettoyer. Veiller à essuyer en partant du centre vers les bords.

Ne pas toucher la face inférieure d'un CD ou d'un DVD en le manipulant, sous peine d'endommager la surface. Prendre les CD ou les DVD par les bord extérieurs ou par l'ouverture centrale et le bord extérieur.

Navigation

Utilisation du système de navigation

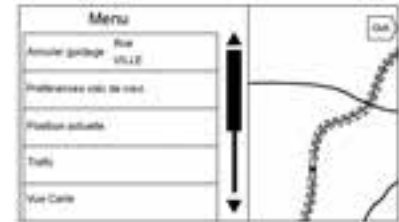


Appuyer sur le bouton NAV de la page d'accueil ou sur l'icône NAV du bac des applications pour accéder à l'application de navigation.

Appuyer sur MENU à partir de la vue cartographique pour accéder au menu de navigation. Les fonctions affichées sur le menu de navigation peuvent être sélectionnées pour régler les préférences de navigation.

Pour quitter une liste, appuyer sur le bouton d'écran QUITTER sur le coin haut droit de la carte pour revenir sur la vue cartographique principale.

Il est conseillé de configurer les préférences avant de régler une destination. Pour régler une destination, consulter *Destination à la page 76*.



Les fonctions de navigation supplémentaires sont :

- Annuler/Reprise guidage
- Préférences voix de navi.
- Position actuelle
- Afficher icônes « Points d'intérêt »

- Vue Carte
- Préférences d'itinéraire
- Trafic
- Données personnelles

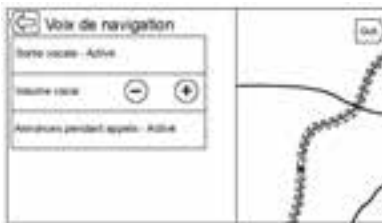
Annuler/Reprise d'itinéraire

- Si le mode est le guidage d'itinéraire, ce bouton d'écran affiche Annuler l'itinéraire. Appuyer sur Annuler l'itinéraire pour annuler le guidage d'itinéraire. Plus aucune invite ne sera affichée à l'écran. L'élément de la liste revient sur Reprise guidage.
- Appuyer sur le bouton d'écran Reprise guidage pour résumer le guidage d'itinéraire de la dernière destination saisie.
- La dernière location pour laquelle le système a fourni un guidage peut être reprise en appuyant sur cet élément de liste.
- Si l'itinéraire inclut des points de passage, l'itinéraire complet peut être interrompu en utilisant l'élé-

ment de la liste Annuler l'itinéraire. Lorsque Reprise guidage est enfoncé, tous les points de passage sont repris pour l'itinéraire.

Préférences voix de navi.

Appuyer sur l'élément de la liste Préférences voix de navi. pour régler les préférences vocales.



Les options suivantes peuvent être réglées :

- Voice Prompts ON/OFF (ACTIVATION/DÉSACTIVATION des invites vocales)
- Volume vocal

- Prompts During Phone Calls ON/OFF (ACTIVATION/DÉSACTIVATION des invites au cours des appels téléphoniques)

Voice Prompts (Invites vocales)

Appuyer sur l'élément de la liste Voice Prompts (Invites vocales) pour basculer les invites vocales entre ACTIVÉ et DÉSACTIVÉ.

Volume vocal

Régler le volume du retour audio à l'aide du bouton + ou -. Si une invite de manoeuvre est en train d'être énoncée, et que le volume principal est réglé, le volume de l'invite sera mis à jour et enregistré.



Lors du réglage du volume du guidage vocal, une barre d'état s'affiche rapidement, indiquant le réglage du volume.

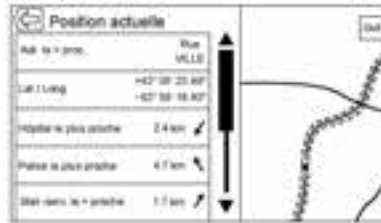
Prompts During Phone Calls (Invites au cours les appels téléphoniques)

Si cette fonction est activée, le système affiche une invite plus courte en cours d'appel téléphonique. Ce réglage peut être configuré si une invite souhaite être entendue pendant une conversation téléphonique.

Lorsque ce réglage est DÉSACTIVÉ, seule une courte tonalité d'alerte se fait entendre lors de l'approche d'une manœuvre.

Position actuelle

Appuyer sur l'élément de la liste Position actuelle pour afficher une liste Position actuelle.



Les informations suivantes sont affichées sur la liste Position actuelle :

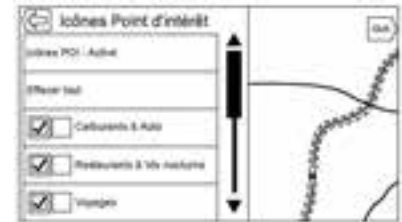
- Adr. la + proc.
- Lat/Long
- Hôpital le plus proche
- Police la plus proche
- Stat.-serv. la + proche
- Ass. rout. la + proche

Appuyer sur une des options affichera les détails de la destination pour cette location afin de commencer le guidage d'itinéraire vers la location choisie.

Appuyer sur le bouton Adr. la + proc., puis sur le bouton d'écran Enregistrer pour mémoriser la location actuelle sur Address Book (Carnet d'adresses).

Afficher icônes « Points d'intérêt »

Les icônes de points d'intérêt (POI) peuvent être affichées sur la carte à l'aide de cette vue.

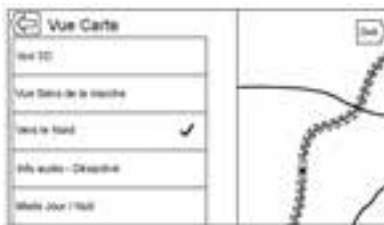


- Les icônes POI peuvent être activées (ON) ou désactivées (OFF). Appuyer sur la case à cocher à côté de l'icône POI pour afficher l'icône.
- Appuyer sur Effacer tout pour réinitialiser les icônes affichées sur la carte.

- Une sous-catégorie peut être sélectionnée au lieu de la catégorie complète. Appuyer sur l'élément de liste plutôt que sur la case à cocher. Les sous-catégories s'afficheront. Sélectionner une de ces catégories pour naviguer vers le bas de la hiérarchie.
- Lorsqu'une catégorie de haut niveau a certaines de ses sous-catégories sélectionnées, la case à cocher adjacente est grisée. Ceci indique que seules certaines catégories sont affichées. Appuyer sur la case à cocher grisée pour activer (on) ou désactiver (off) toutes les icônes de cette catégorie.

Vue Carte

Appuyer pour sélectionner la vue cartographique souhaitée. Une case à cocher s'affiche pour indiquer la sélection d'une vue.



Vue 3D

La Vue 3D est une Vue Sens de la marche mais elle inclut la perspective. Les éléments de la carte apparaissent plus gros au fur et à mesure que le véhicule se rapproche.

Vue Sens de la marche

La Vue Sens de la marche maintient la direction actuelle du véhicule sur le haut de la vue. L'icône du véhicule fait toujours face au haut de la vue au fur et à mesure que la carte tourne.

Vers le Nord

La vue Vers le Nord maintient le nord sur le haut de la vue. L'icône du véhicule est placée sur le centre de la vue et tourne pour indiquer la direction du véhicule.

Activation/désactivation de Audio Information (Informations audio)

Appuyer pour activer ou désactiver la vue audio information (informations audio) de la vue cartographique principale. Lorsque cette fonction est activée (ON), les informations audio deviennent un panneau d'état audio. Ceci permet l'affichage de deux lignes d'informations audio sur le panneau d'état et active l'utilisation de certaines commandes du sélecteur d'interaction.

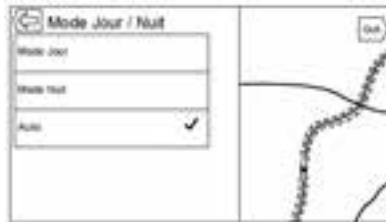
L'écran d'état audio se compose des éléments suivants :

- Station Frequency (fréquence de station)
- Artist Information (informations sur l'artiste)

- Song Information (informations sur la chanson)
- Commandes de station et de canal ► || ou ◀◀▶▶

Appuyer sur les commandes de station ◀◀▶▶ pour passer sur la station ou le canal numérique suivant ou précédent avec le signal le plus puissant.

Lorsque le panneau d'état audio affiche les informations sur les artistes et les chansons, appuyer sur les commandes ◀◀▶▶ pour passer sur la piste suivante ou précédente selon le mode de média en cours.



Mode Jour/Nuit

Presser pour accéder au menu Mode Jour/Nuit.

Les options sont :

- Mode Jour : rend l'arrière-plan de la carte plus lumineux.
- Mode Nuit : assombrit l'arrière-plan de la carte.
- Automatic (Automatique) : règle automatiquement l'arrière-plan de l'écran en fonction des conditions de luminosité extérieure.

Préférences d'itinéraire

Appuyer sur l'élément de la liste Préférences d'itinéraire pour accéder au menu Préférences d'itinéraire. Des options sur la façon de créer des itinéraires pour le guidage d'itinéraire sont listées sur ce menu.

Style d'itinéraire

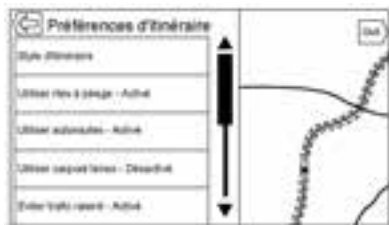
Appuyer sur cet élément de liste pour modifier les préférences de type d'itinéraire.

Les options sont :

- Rapide (par défaut)
- Écologique (selon l'équipement)
- Court
- Éditer profil éco

Éditer profil éco peut être utilisé pour configurer deux paramètres de l'itinéraire Écologique. Ces paramètres sont la charge sur le toit et la remorque. Pour chaque paramètre, les options sont None (aucun), Small (petit), Medium (moyen), et Large (gros). Appuyer pour faire défiler la liste. La valeur par défaut pour es deux paramètres est None (aucun).

Ces préférences sont utilisées pour tous les itinéraires créés.



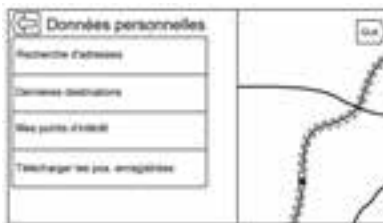
Les préférences de segment d'itinéraire sont d'autres options affichées sur le menu Préférences d'itinéraire.

Ce sont :

- Use Toll Roads ON/OFF (ACTIVATION/DÉSACTIVATION de l'emprunt des routes à péage)
- Use Freeways ON/OFF (ACTIVATION/DÉSACTIVATION de l'emprunt des autoroutes)
- Use Carpool Lanes ON/OFF (ACTIVATION/DÉSACTIVATION de l'emprunt des voies réservées au covoiturage)

- Avoid Slow Traffic ON/OFF (ACTIVATION/DÉSACTIVATION de l'évitement de circulation ralentie)
- Use Tunnels ON/OFF (ACTIVATION/DÉSACTIVATION de l'emprunt des tunnels)
- Use Time Restricted Roads ON/OFF (ACTIVATION/DÉSACTIVATION de l'emprunt des routes à horaire limité)

Données personnelles



Les données que le système a enregistrées pendant l'utilisation du système de navigation peuvent être gérées grâce à :

- Entrées Address Book (Carnet d'adresses)
- Dernières destinations
- Mes points d'intérêt (selon l'équipement)
- Télécharger les pos. enregistrées

Entrées Address Book (Carnet d'adresses)

Appuyer sur Address Book (Carnet d'adresses) pour modifier.

Dernières destinations

- Appuyer sur Supprimer destinations indiv. pour afficher une liste de destinations récentes. Sélectionner l'entrée individuelle à effacer.
- Appuyer sur Effacer toutes les dest. pour supprimer la totalité de la liste de destinations

récentes. Un message contextuel s'affiche pour confirmer la suppression.

Mes points d'intérêt

- Appuyer sur Mes points d'intérêt pour afficher le menu des autres options.
- Sélectionner Supprimer catégories individuelles. Une liste de catégories Mes points d'intérêt s'affiche.
- Sélectionner l'entrée individuelle à effacer.
- Appuyer sur Supprimer tous Mes POIs pour supprimer la totalité de la liste de catégories. Un message contextuel s'affiche pour confirmer la suppression.
- Pour quitter une liste, appuyer sur le bouton d'écran QUITTER sur le coin haut droit de la carte pour revenir sur la vue cartographique principale.

Télécharger les pos.

enregistrées : appuyer pour télécharger toute location enregis-

trée telle que des POI (points d'intérêt) téléchargés et toutes les entrées du carnet d'adresses du véhicule sur la clé USB.

- Appuyer sur Télécharger les pos. enregistrées pour enregistrer la liste Contacts véhicule et tous les Mes points d'intérêt qui ont été enregistrés sur le véhicule.
- Une fois que les locations enregistrées ont été téléchargées sur une clé USB, elles peuvent être transférées sur un véhicule différent ou restaurées sur le carnet d'adresses actuel.

Réglages de carte

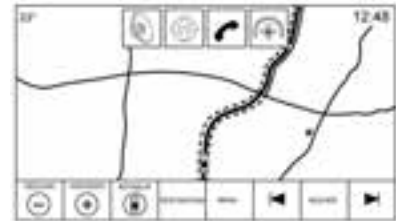
ZOOM +/- peut être utilisé pour régler l'échelle de visualisation de la carte. Lorsque la fin du niveau de zoom est atteinte, ZOOM +/- sera grisé.

Utiliser le mouvement de main pincer/écarter pour zoomer l'échelle de visualisation de la carte.

- ZOOM - (moins) : pincer (rapprocher) les doigts pour effectuer un zoom arrière.
- ZOOM + (plus) : écarter les doigts pour effectuer un zoom avant.

Les échelles de zoom peuvent être configurées avec les unités anglo-saxonnes ou les unités métriques. Pour passer d'unités anglo-saxonnes à métriques, consulter « Combiné d'instruments » sur le guide de l'automobiliste.

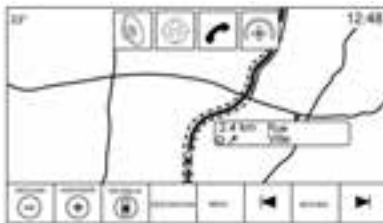
Fonctions de défilement



- Pour se déplacer sur la carte, appuyer n'importe où sur l'écran de carte.

- Donner un coup de pouce ou faire glisser le doigt sur la carte ; la carte se déplace dans la direction du doigt.
- Lancer un doigt sur la carte ; la carte commence à défiler dans un mouvement court et continu.
- Appuyer avec un doigt sur la location de carte ; la carte se recentre sur cette location qui vient d'être choisie.
- Appuyer deux fois avec un doigt sur la location de carte ; la carte fait un zoom d'un niveau sur cette location qui vient d'être choisie.
- Lorsque la carte est recentrée et qu'elle n'est plus en relation avec la location du véhicule, un réticule sera affiché sur le centre de la carte. Le réticule restera affiché à l'écran, tant que la carte continue à se recentrer. Avec l'affichage du réticule, une légende avec des informations supplémentaires s'affiche. Si la

carte est déplacée à partir de la location actuelle, le réticule ainsi que la légende disparaîtront.



- Appuyer avec un doigt sur la légende à côté du réticule et une vue avec les détails de la destination s'affiche. À partir de cette vue, le guidage d'itinéraire peut être reçu ou enregistré sur la liste de contact du véhicule.
- Lorsque la carte est recentrée, la distance en ligne droite du véhicule au point choisi est affichée dans la légende. En outre une direction du cap sous la forme d'une flèche est affichée pour indiquer la direction. La

flèche est affichée par rapport à la direction du cap actuelle du véhicule.

- Appuyer avec un doigt sur l'icône POI affichée sur la carte ; le nom du POI est affiché dans la légende d'adresse avec le nom de la ville et celui du pays. Si la légende est sélectionnée, les détails de la destination du POI sont affichés.
- Lorsque la carte a été éloignée du véhicule, appuyer sur RÉTABLIR pour faire revenir la carte sur la position actuelle.
- Appuyer sur le bouton Aperçu pour obtenir rapidement une vue complète de tout l'itinéraire. Le bouton Aperçu de l'itinéraire s'affiche à la place du bouton RÉTABLIR en cours de guidage d'itinéraire. Appuyer sur le bouton RÉTABLIR pour faire revenir la carte à la position actuelle.

Cartes

La base de données cartographiques est mémorisée dans une mémoire flash utilisée dans le système de navigation.

Régions détaillées

Les attributs du réseau routier pour les régions détaillées sont contenus dans la base de données cartographiques. Les attributs se composent d'informations telles que les noms de rue, les adresses de rue et les restrictions de changements de direction. Une région détaillée se compose de principaux axes routiers, les routes de desserte et les routes résidentielles. Les régions détaillées indiquent des points d'intérêt (POI) comme des restaurants, aéroports, banques, hôpitaux, postes de police, stations-services, attractions touristiques et monuments historiques. La base de données cartographiques peut ne pas inclure des données pour les régions nouvellement construites ou des corrections de base de données

cartographique qui ont été effectuées après la production. Le système de navigation fournit un guidage d'itinéraire complet dans les régions de carte détaillées.

Symboles de navigation

Voici les symboles les plus courants qui apparaissent sur une carte.



Le symbole véhicule indique la position actuelle sur la carte et la direction vers laquelle le véhicule se déplace. Lorsque le guidage d'itinéraire est activé, un cercle avec une flèche est ajouté au symbole du véhicule indiquant la direction de la destination.

Légende de l'adresse du véhicule

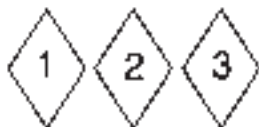
Taper sur l'icône du véhicule ; l'adresse actuelle du véhicule est affichée sur la carte à côté de l'icône du véhicule dans la légende. Taper de nouveau pour cacher les informations.

Toutes les informations d'adresses concernant la location actuelle du véhicule seront affichées, y compris les noms de rue, de ville et d'état.

Taper sur cette légende pour mémoriser l'adresse actuelle sur le carnet d'adresses du véhicule.

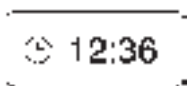


Le symbole destination marque la destination finale après la définition d'un itinéraire.



Le symbole de point d'itinéraire indique un ou plusieurs points d'itinéraires définis.

Un point de passage est une escale sur l'itinéraire.



La durée du trajet estimée jusqu'à la destination s'affiche. Appuyer sur le bouton Arrivée pour permute entre la durée et la distance de la destination.



Ce symbole indique la manoeuvre recommandée qui devrait être effectuée. Appuyer sur ce symbole affichera la liste des changements de direction ou la liste des points de passage.



Le symbole No GPS (pas de GPS) apparaît lorsqu'il n'y a pas de signal satellite GPS (système de positionnement mondial). Lorsque le GPS est perdu, le véhicule ne pourra pas être précisément localisé sur la carte.

Autozoom

Lorsque le véhicule s'approche de la location d'une manoeuvre à effectuer, la carte est automatiquement zoomée en avant pour offrir plus de détails.

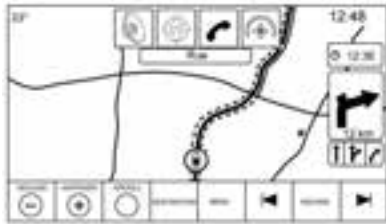
Si un guidage de voie est disponible pour la manoeuvre, il sera également affiché.

Lorsque le système commence à effectuer l'autozoom, le zoom sera à son niveau minimum. Une fois la manoeuvre effectuée, le système fera lentement un zoom arrière.

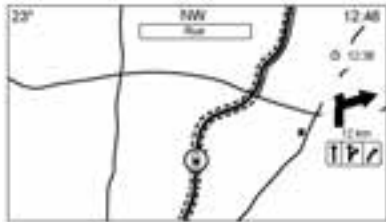
Conduite sur un itinéraire

Nom de la rue de manoeuvre

Si la route possède plusieurs noms, tous les noms sont affichés.



Vue cartographique avec proximité

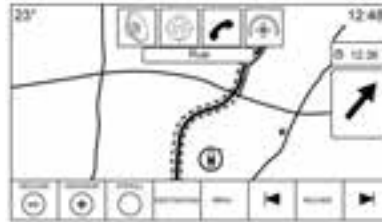


Vue cartographique sans proximité

Si la route que le système a calculée pour la prochaine manoeuvre a une icône, elle sera affichée sur la gauche du nom de la route de la manoeuvre.

La distance jusqu'à la manoeuvre est affichée à partir de la location actuelle le long de l'itinéraire.

Indication hors route



Lors de la conduite dans une région où aucune route n'est affichée sur la carte, le système passe en mode hors route. La carte affiche un pointeur de destination sur la zone de la liste de changements de direction. Le système essaiera de guider en montrant le départ d'un itinéraire en surbrillance à la route la plus proche. Le nom de la route est affiché dans le champ de la prochaine manoeuvre sur le haut de l'écran.

Alerte de manoeuvre de prochain changement de direction de navigation



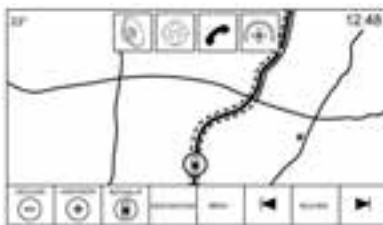
Le système de navigation a besoin dans certaines conditions d'attirer l'attention du conducteur.

Si le système n'est pas dans une application de navigation lorsqu'une invite de manoeuvre proche est donnée, une alerte est affichée. L'alerte se compose d'un témoin de changement de direction et d'un bouton pour afficher la vue principale de navigation ou pour rejeter l'alerte.

L'alerte se compose également du nom de la rue à laquelle le changement de direction doit être fait et une barre de compte à rebours.

Destination

Si le guidage d'itinéraire n'est pas activé, appuyer sur le bouton d'écran NAV de la page d'accueil pour accéder à la vue cartographique. Appuyer sur l'icône Destination de la vue cartographique pour saisir une destination. Les méthodes disponibles pour saisir une destination sont Reconnaissance vocale, Address (Adresse), Recent Destination (Destination récente), Contacts, et PTS D'INTÉRÊT. Plusieurs options sont possibles pour planifier un itinéraire. Certains éléments de la destination peuvent être grisés si aucune destination n'a été précédemment saisie ou enregistrée.



Appuyer sur le bouton DESTINATION pour afficher les vues de saisie de destination.

Méthodes de recherche disponibles

- Voice Recognition (Reconnaissance vocale)
- Address (Adresse)
- Dernières destinations
- Contacts
- PTS D'INTÉRÊT (points d'intérêt)

Appuyer sur le bouton DESTINATION et la vue de la dernière destination utilisée est affichée. Ce mode est retenu. L'élément initial par défaut est Address (Adresse).

Clavier alphanumérique



Le clavier est utilisé pour des locations multiples sur le système et peut être utilisé avec de nombreuses fonctions. Le système de navigation utilise le système alphanumérique du clavier qui se compose des chiffres de 1 à 0 et des lettres de A à Z dans un format QWERTY, le trait d'union, la virgule, Espace, et Sym qui peut afficher des caractères supplémentaires nécessaires.

Adresse

- Une destination peut être atteinte en saisissant sur le clavier l'adresse, l'intersection, la route ou les voies d'accès des autoroutes. Ces informations sont saisies et affichées dans le champ d'informations. Appuyer sur l'icône de recherche pour démarrer la recherche.

Conseils pour la saisie d'adresse :

La plus grande partie de l'Europe*

< rue > < numéro de domicile >
< code postal > < ville > < pays >

* Autriche (AUT), Bélarus (BLR), Belgique (BEL), Bosnie-Herzégovine (BIH), Bulgarie (BGR), Croatie (HRV), République Tchèque (CZE), Danemark (DNK), Estonie (EST), Finlande (FIN), Grèce (GRC), Hongrie (HUN), Italie (ITA), Liechtenstein (LIE), Lituanie (LTU), Luxembourg (LUX), Macédoine (MKD), Moldovie (MDA), Monaco (MCO), Pays-Bas (NLD), Norvège (NOR), Pologne (POL), Portugal (PRT), Roumanie (ROU), Russie (RUS), Saint-Marin (SMR), Serbie (SRB), Slovaquie (SVK), Slovénie (SVN), Espagne (ESP), Suède (SWE), Suisse (CHE), Turquie (TUR), Cité du Vatican (VAT)

France (FRA)

< numéro du domicile > < rue >
< code postal > < ville > < pays >

Allemagne (DEU)

< ville > < rue > < numéro du domicile > < pays >

Albanie (ALB), Andorre (AND)

< nom de rue > < numéro de domicile > < ville > < pays >

Gibraltar (GIB), Irlande (IRL)

< Numéro de domicile > < rue >
< ville > < pays >

Grande-Bretagne (GBR)

[< numéro de domicile > < rue >
< ville >] [< code postal >] < pays >

Lettonie (LVA), Ukraine (UKR)

< rue > < numéro de domicile >
< ville > < code postal > < pays >

Monténégro (MNE)

< nom de rue > < numéro de domicile > < code postal >
< localité > < pays >

- Les informations sur le pays n'ont pas besoin d'être saisies dans le champ de recherche si l'adresse saisie est située dans le même pays.

- Quelle que soit la vue du clavier, le dernier texte qui a été saisi, même sans recherche effectuée, sera affiché.
- Une adresse complète ou partielle peut être saisie dans le champ de recherche. Si une adresse partielle est saisie, le système essaie d'utiliser la connaissance locale pour remplir les informations supplémentaires. Par exemple, si aucun nom de ville ou de pays n'est donné, le système prend comme hypothèse que la recherche est pour quelque chose dans la ville actuelle ou une ville proche dans le pays actuel. Le système est également capable de reconnaître les formats d'adresse selon les autres régions.

Si une adresse de destination ou une location étant saisie est hors du pays, l'abréviation du nom du pays doit être saisie après l'adresse. Par exemple, si la location actuelle du véhicule est à Paris, FRA et que la

destination est Bruxelles, Belgique, la saisie correcte devrait être Bruxelles, BEL.

Intersections: Lors de la recherche d'une intersection, saisir deux noms de rue et en option la ville et le pays où se trouve l'intersection.

Voie d'accès: Si la voie d'accès la plus proche est recherchée comme destination, saisir le nom de l'autoroute. La direction n'est pas nécessaire, mais peut être spécifiée. Le système cherchera la voie d'accès la plus proche.

Également disponible pour la voie de sortie. Par exemple, N-94 Exit 42 (sortie 42).



Le clavier peut également utilisé une fonction de remplissage automatique de texte. En fonction de l'application, le remplissage automatique fait correspondre les entrées précédemment saisies ou mémorisées sur la liste des destinations récentes.



1. Une fois qu'un caractère a été saisi, le système peut commencer à afficher des correspondances qui commencent avec le même caractère. Les correspondances deviennent de plus en plus précises au fur et à mesure que des caractères supplémentaires sont saisis.
2. Si plusieurs correspondances sont possibles pour ce qui a été saisi, le premier résultat par ordre alphabétique sera affiché.

En cas de plusieurs correspondances possibles, une flèche de liste déroulante est affichée après le texte de remplissage automatique. Cette liste déroulante affiche une liste complète de correspondances. Appuyer sur la correspondance appropriée sans avoir à saisir de texte supplémentaire.

3. Si le remplissage automatique n'affiche pas les résultats nécessaires, appuyer sur le bouton d'écran Delete (effacer) pour effacer le remplissage automatique du champ.

Si aucune correspondance ne peut être trouvée, une fenêtre contextuelle s'affiche indiquant comment le système a compris le texte saisi et essaye de montrer comme le texte pourrait être saisi pour aider à trouver une destination.

Plusieurs correspondances



- Si le résultat de la recherche indique plusieurs correspondances, une liste de correspondances est affichée.
- Les résultats de recherche d'adresse sont regroupés par type de résultat, dans l'ordre suivant : adresses complètes, pays, villes, intersections et rues. Si aucun résultat n'est trouvé dans un groupe particulier, ce groupe n'est pas affiché. Si uniquement un type de résultat est trouvé, l'écran de résultats du type unique est affiché. Dans chaque groupe, ils sont listés par ordre de Préférence. Ceci signifie que le résultat avec la plus grande certitude sera le premier de la liste.
- Les recherches d'adresses peuvent être triées par ordre de Préférence, Distance, ou Alphabétiquement.

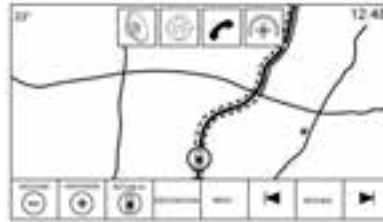
Fautes d'orthographe

Le système peut offrir des alternatives si le terme recherché n'est pas exactement trouvé. Le système utilise le terme le plus proche qu'il trouve et fournit ces résultats.

Le système recherche tout d'abord le terme complet tel que saisi. Si aucune correspondance n'est trouvée, des mots partiels sont utilisés. Un exemple : lors de la saisie d'une adresse, le système essaie de chercher une correspondance pour la ligne complète saisie. Si aucune correspondance n'est trouvée, le numéro de la maison est alors pris en considération comme un terme en option et le système essaie de trouver le nom de la rue et de la ville. Le préfixe et le suffixe des noms de rue sont également traités comme des termes en option. La recherche est tout d'abord effectuée en essayant de faire correspondre le préfixe et/ou le suffixe. Si aucune correspondance n'est

trouvée, ces termes sont effacés de la recherche pour effectuer une recherche plus générique.

Points d'intérêt (POI)

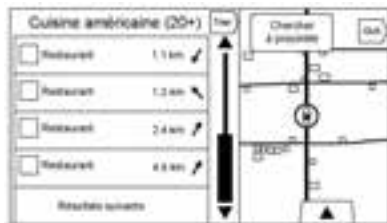


À partir de la page d'accueil, appuyer sur le bouton d'écran Nav pour afficher une vue de la carte. Appuyer sur le bouton d'écran Destination pour afficher les vues de saisie de destination.



1. Appuyer sur le bouton d'écran PTS D'INTÉRÊT pour afficher une liste des catégories de POI (points d'intérêt).
Le premier élément de la liste dans chaque liste de POI est une fonction de recherche. Pour le niveau le plus élevé des catégories, appuyer sur le bouton d'écran Épeler le nom ou sélectionner une catégorie et effectuer la recherche dans cette catégorie.
2. Sélectionner une catégorie de POI pour afficher les sous-catégories.

- Si une sous-catégorie sélectionnée ne donne aucun résultat dans la zone environnante, la recherche est étendue jusqu'à ce qu'un résultat soit trouvé.



- Lorsqu'une catégorie est choisie, les locations les plus proches sont affichées sur la carte et une liste des 20 correspondances les plus proches est affichée. Si la limite est atteinte et qu'aucune correspondance supplémentaire n'est affichée, le bouton Résultats suivants peut être utilisé pour agrandir la recherche de 10 résultats supplémentaires. La catégorie ou le terme de recherche en cours de sélection

s'affiche dans une barre de titre avec le nombre de correspondances affiché dans la liste entre parenthèses.

- Agrandir la carte à l'aide des mouvements de doigt pour minimiser la liste des POI et pour interagir avec la carte. Les icônes affichées auparavant sont toujours affichées et mises à jour. La liste est également mise à jour selon que la carte a été agrandie ou réduite. La recherche de POI est limitée à la région sur laquelle la carte a été déplacée. Appuyer sur le bouton List reveal (afficher la liste) qui est une flèche pointant vers la droite, à côté du bord gauche de l'écran pour afficher de nouveau la liste.
- Si la carte de recherche est touchée pour être recentrée, le réticule s'affiche pour indiquer le centre de la nouvelle location de la recherche. Si une icône POI est pressée avec la carte complètement agrandie, une

légende pour cette location s'affiche. Appuyer sur la légende pour afficher les détails de la destination.

- Appuyer sur le bouton réinitial. pour revenir sur la carte pour effectuer un zoom et une recherche automatiques. La carte est recentrée autour de la position du véhicule, l'itinéraire, la destination ou une autre location spécifiée dans la recherche. Le bouton RÉTABLIR de carte est uniquement affiché si la carte est réglée manuellement.



Appuyer sur le bouton d'écran Lister tout pour afficher tous les résultats correspondants dans une catégorie particulière dans ses sous-catégories.

Utiliser le clavier

Le POI peut être cherché en saisissant le nom du POI, la catégorie, le nom et la catégorie ou le numéro de téléphone à l'aide du clavier.

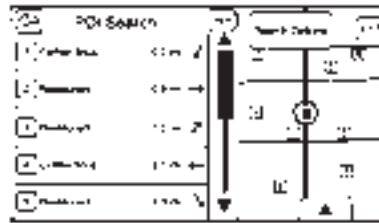
Par exemple, saisir les informations telles que :

Nom du POI : Worldwide Food

Catégorie du POI : Restaurants

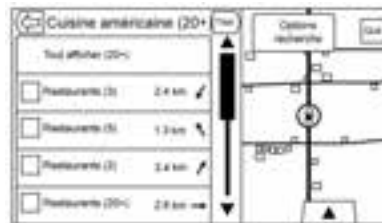
Nom et catégorie du POI :
Restaurants Worldwide Food

Numéro de téléphone du POI :
0001222555



Les résultats de la recherche de POI avec le clavier s'affichent dans l'ordre où ils ont été trouvés. Appuyer sur la touche Trier pour modifier l'ordre de tri par Préférence, Alphabétiquement, ou Distance.

POI Search Location (location de recherche de point d'intérêt)



Pour naviguer entre les POI ou rechercher des résultats avec le clavier sur une location différente de celle précédemment recherchée, appuyer sur le bouton Options recherche pour spécifier une location différente.

Si le mode n'est pas en guidage d'itinéraire, les options de recherche de zone sont :

- À proximité (par défaut)
- Autre position



Si le mode est en guidage d'itinéraire, les options de recherche de zone sont :

- Sur l'itinéraire (par défaut)

- À proximité
- Near My Destination (près de ma destination)
- Autre position

POI favoris

Des locations, catégories ou un ID de chaîne POI particuliers peuvent être enregistrés comme favoris dans la vue PTS D'INTÉRÊT.

Appuyer et faire glisser sur la rangée de boutons sélecteurs d'interaction pour afficher les boutons Favorite (favori).

Appuyer et maintenir enfoncée une location favorite, puis appuyer sur la catégorie dans laquelle elle doit être enregistrée. Chaque fois qu'un ensemble de POI est groupé, comme dans une catégorie ou un ensemble de POI qui appartiennent tous à un même ID de chaîne, la catégorie complète ou l'ID de chaîne est enregistré dans les favoris pour rappel. Lorsqu'un ensemble de POI appartenant à un même ID de chaîne est enregistré dans les

favoris, un message contextuel d'enregistrement de chaîne de POI s'affiche demandant d'enregistrer uniquement cette location ou d'enregistrer la chaîne complète.

Les POI sont uniquement regroupés en chaîne lorsque l'ordre de tri est Alphabétiquement.

Une recherche de point d'intérêt peut également être enregistrée comme un favori. Lorsque l'écran affiche le clavier de recherche de point d'intérêt, appuyer et maintenir enfoncé une location favorite et le texte qui a été saisi au clavier sera enregistré.

Appuyer sur la touche Trier pour modifier l'ordre de tri.

Rappel d'une catégorie ou d'une chaîne de POI

Si une catégorie ou une chaîne de POI favorite est rappelée, le système affiche une liste des résultats correspondants à l'élément par défaut Nearby (à proximité), mais permet également une recherche

sur d'autres locations. Appuyer sur le bouton Search Near (Rechercher à proximité) pour spécifier une location différente.

Création et téléchargement de points d'intérêt prédéfinis (My POIs) (mes points d'intérêt)

Outre les points d'intérêt (POI) déjà mémorisés dans Infotainment System, des points d'intérêt prédéfinis peuvent être créés.

Lors de la création d'un predefined POI (point d'intérêt prédéfini), les coordonnées GSP pour la longitude et la latitude de la location du point d'intérêt et un nom décrivant le point d'intérêt devront être saisis.

Après la création des points d'intérêt prédéfinis, ils peuvent être téléchargés sur l'Infotainment System au moyen d'une clé USB ou d'une carte SD.

Une fois téléchargées, les données de point d'intérêt deviennent une destination pouvant être choisie dans le menu My POIs (mes points d'intérêt).

Création d'un fichier de texte avec informations

Créer un fichier de texte en utilisant un simple logiciel d'éditeur de texte. Enregistrer ce fichier avec un nom est une extension .csv, par exemple « TomsPOI.csv ».

Saisir les informations du point d'intérêt dans le fichier de texte sous le format suivant :

- Coordonnées en longitude, coordonnées en latitude, « nom du point d'intérêt », « Informations supplémentaires », « Numéro de téléphone ».

Par exemple : 7.0350000,
50.6318040, « domicile de
Michel », « 123 rue de Maple »,
« 02379234567 ».

- Les coordonnées GPS doivent être exprimées en degrés décimaux et peuvent être prises d'une carte géographique. Les informations supplémentaires et le numéro de téléphone sont optionnels.
- Le nom du point d'intérêt et la chaîne des informations supplémentaires ne doivent pas dépasser 60 caractères.
- Les informations sur le point d'intérêt pour chaque adresse de destination doivent être saisies sur une seule ligne individuelle.

Mémorisation de point d'intérêt sur une clé USB

Dans le répertoire racine d'une clé USB, créer un nom de fichier, par exemple « myPOIs » (mes points d'intérêt). « F :\ » est le répertoire racine de la clé USB.

Dans le dossier « myPOIs », mémoriser le fichier de texte avec les points d'intérêt, par exemple « F : \myPOIs\TomsPOIs.csv » (F : \mesPI\TomPI.csv).

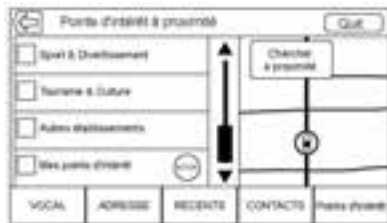
Télécharger le POI (point d'intérêt) sur l'Infotainment System

Connecter une clé USB ou une carte SD contenant les informations du point d'intérêt sur le port USB ou la fente de carte SD de l'Infotainment System. Un message s'affiche demandant s'il faut télécharger ou pas les informations du point d'intérêt de la clé USB. Tous les POI (points d'intérêt) sont enregistrés, même s'ils sont dans plusieurs dossiers.

Les sous-dossiers peuvent également être créés pour organiser les points d'intérêt en catégories. Par exemple : « F :\myPOIs\Restaurants\TomsPOIs.csv » (F :\mesPI\Restaurants\TomsPI.csv).



Si le message est ignoré ou rejeté, aucune information de point d'intérêt ne sera téléchargée. Cette invite ne se reproduira pas pendant le cycle d'allumage en cours.



Lorsque le système a fini de télécharger, une fenêtre contextuelle s'affiche demandant de spécifier la catégorie pour les nouveaux points d'intérêt, si cela est souhaité.

Importation et écrasement des catégories

Lorsque des points d'intérêt sont trouvés sur un appareil média, la date du fichier est examinée et comparée à la date du fichier existant dans le système. Si le fichier étant téléchargé est plus récent que celui dans le système, cette catégorie particulière de points d'intérêt sera écrasée. Tous les autres points d'intérêt précédemment enregistrés dans d'autres catégories ne seront pas affectés.

Téléchargement Address Book (carnet d'adresses)

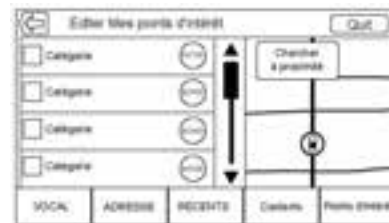
Si un carnet d'adresses est trouvé sur la clé USB connectée, la même alerte est utilisée pour indiquer que les locations ont été trouvées et qu'elles peuvent être téléchargées. Si un contenu existe déjà dans le

carnet d'adresses du véhicule, le système demande si le contenu mémorisé devrait être remplacé. Sélectionner Enregistrer pour écraser et remplacer les informations du carnet d'adresses existant. Sélectionner Annuler pour abandonner l'importation des informations.

Exploration des points d'intérêt téléchargés

Accéder aux points d'intérêt téléchargés en sélectionnant l'élément de liste My POIs (mes points d'intérêt) de la liste des points d'intérêt.

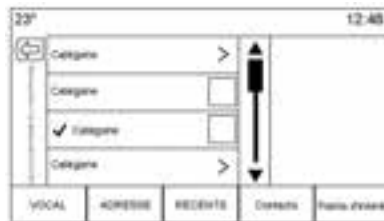
Éditer Mes points d'intérêt



Les points d'intérêt téléchargés peuvent être modifiés au niveau d'une catégorie. Ces points d'intérêt peuvent être effacés comme une catégorie complète ou réaffectés comme une autre catégorie. Pour modifier les catégories :

- Sélectionner le bouton **ÉDITER** sur l'écran de catégorie principal pour modifier les points d'intérêt. Les boutons Modifier s'affichent à côté de chaque nom de catégorie. Aucune exploration de point d'intérêt n'est possible, seules les fonctions de modification sont disponibles.
- Une fois que l'action comme la suppression ou la réaffectation a été choisie, les modifications sont immédiatement enregistrées.

Modification des catégories de point d'intérêt



Les POI categories (catégories de points d'intérêt) peuvent être affectées à une différente catégorie en utilisant la même méthode que pour l'affectation d'une catégorie pour une entrée de carnet d'adresses. Lors de la modification, le côté droit de l'écran affiche le nom actuel de la catégorie.

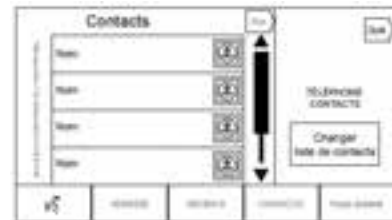
Suppression de point d'intérêt

Les catégories de point d'intérêt peuvent être supprimées en sélectionnant **Éditer**, puis **Supprimer**. Un message contextuel s'affiche pour confirmer la suppression.

Destinations enregistrées

Sélectionner une destination enregistrée dans **Contacts** ou **Dernières destinations**.

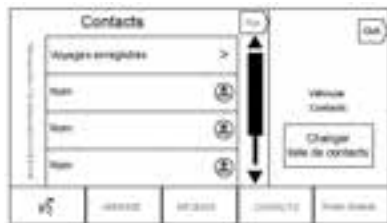
Contacts



Sélectionner le bouton **Contacts** pour afficher la liste de contacts du véhicule ou d'un appareil Bluetooth connecté. Appuyer sur le bouton d'écran **Changer liste de contacts** pour commuter entre la liste de contact du véhicule et la liste de contact de l'appareil Bluetooth. Si un contact particulier a une adresse unique qui lui est associé, une touche de fonction d'élément de liste d'itinéraire rapide figure à côté de ce contact. Les **Contacts** ne

disposant pas de cette touche d'itinéraire rapide peuvent, soit avoir plusieurs adresses associées, ou aucune adresse du tout. Appuyer sur le bouton Quick Route (itinéraire rapide) pour afficher les détails de destination.

Appuyer sur une adresse, de Quick Route (itinéraire rapide) de la liste de contacts ou d'une adresse spécifique de la liste de détails de contact pour afficher sur la carte la destination montrant cette adresse.



Les trajets à partir de Contacts peuvent être enregistrés et rappelés. L'ordre est basé sur la date à laquelle le trajet a été utilisé pour la dernière fois. Lorsque les

trajets sont enregistrés, un titre par défaut du nom de la destination finale leur est donné. Si aucun trajet n'est enregistré, cet élément de liste sera caché.

Destinations favorites

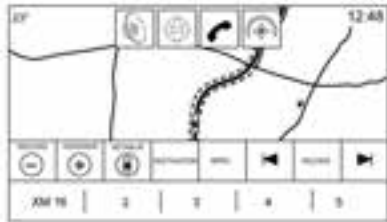
- Les destinations peuvent être enregistrées comme des favorites pour qu'elles puissent être rappelées plus tard. En fonction du favori, lorsqu'une adresse ou un POI favori est rappelé, les détails de la destination s'affichent.
- Lorsqu'un itinéraire vers une adresse favorite est affiché, cette dernière est montrée comme activée. Appuyer sur le favori activé pour interrompre cet itinéraire.
- Enregistrer les locations comme favorites pour un rappel ultérieur sur l'affichage des détails de destination.
- Enregistrer les Enregistrer à partir du carnet d'adresses.

Enregistrement des favoris à partir de la liste des détails de contact

Un nom de contact ou toute autre information de contact comme un numéro de téléphone, une adresse électronique ou une adresse des détails de contact peut être enregistré comme favori.

- Appuyer et faire glisser sur la rangée de boutons sélecteurs d'interaction pour afficher les boutons Favorite (favori).
- Appuyer et maintenir enfoncé la location favorite tout en ayant le contact de la liste de détails de contact affiché. Le nom du contact et toutes les informations de contact peuvent être enregistrés.
- Appuyer pour enregistrer comme favori. L'étiquette du favori sera le nom du contact.
- Appuyer sur le favori pour afficher la destination.

Enregistrement des favoris à partir d'une carte



Les locations favorites peuvent être enregistrées à partir de la vue cartographique.

Si le mode n'est pas en guidage d'itinéraire, la location actuelle du véhicule sera enregistrée comme favori. Si le mode est en guidage d'itinéraire, la destination finale sera enregistrée.

Appuyer et faire glisser sur la rangée de boutons sélecteurs d'interaction pour afficher les boutons Favorite (favori). Appuyer et maintenir enfoncé la location favorite sur Map View (vue cartographique) pour l'enregistrer.

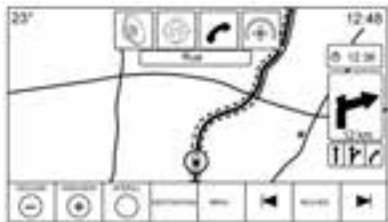
Route guidance (guidage d'itinéraire)



- Appuyer sur GO pour aller sur la vue de navigation principale et démarrer un guidage d'itinéraire.
- Si un itinéraire est actif sur le système, un message contextuel affiche « Que voulez-vous faire avec cette destination ? ». Les options sont : Ajouter comme point de passage, Définir nouvelle destination, ou Annuler.
- Si un point de passage est ajouté, il est placé sur la location qui conduit à l'itinéraire le plus efficace.

- Il y a un nombre maximal de points de passage pouvant être ajoutés au système. Lorsque le nombre maximal de points de passage est atteint, une fenêtre contextuelle s'affiche indiquant qu'un point de passage doit tout d'abord être supprimé avant de pouvoir en ajouter un autre. Le système maintiendra ce point de passage dans la liste des Points de passage possibles et sera automatiquement ajouté à l'itinéraire, une fois qu'une position est disponible, en arrivant à un point de passage ou en effaçant un point de passage.
- Pour mémoriser une location, taper sur ▲ pour afficher les boutons Favoris. Appuyer et maintenir enfoncé sur une location favorite pour enregistrer la location affichée comme une favorite.

Heure d'arrivée estimée (ETA) et distance



- Si le mode est en guidage d'itinéraire, le système affiche l'ETA ou la durée du trajet ou la distance de conduite.
- L'ETA et la durée du trajet sont calculées en utilisant les informations de circulation disponibles.
- Sur un trajet à points de passage, l'ETA, la durée du trajet et la distance de conduite sont toutes affichées par rapport à la destination finale.

- L'ETA finale est affichée en prenant en considération le changement de fuseau horaire que l'itinéraire doit traverser.
- Appuyer sur la zone d'informations ETA pour permuter entre l'heure d'arrivée prévue, la durée totale de conduite résultante et la distance de conduite.

Liste des intersections

Appuyer sur le témoin de changement de direction suivant affiché sur la carte pour afficher la liste des changements de direction ou la liste des points de passage. Le sélecteur d'interaction est automatiquement minimisé. Appuyer sur ▲ pour afficher les options suivantes :

Destination

Appuyer sur le bouton d'écran Destination pour ajouter un point de passage ou modifier la destination tout en affichant la liste des changements de direction. Lorsque le

bouton d'écran Destination est enfoncé, l'affichage affiche les écrans de Destination.

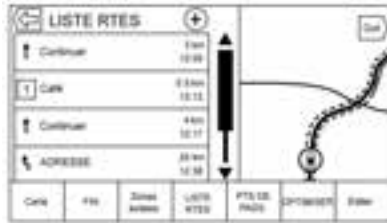
End Guidance (fin de guidage)

Appuyer sur le bouton d'écran Quitter pour interrompre l'itinéraire actuel dans la liste des changements de direction. Lorsque le bouton d'écran Quitter est enfoncé, la liste des changements de direction est quittée et l'affichage revient sur la vue cartographique principale.

Avoid Areas (éviter zones)

Appuyer sur le bouton d'écran Avoid Areas (éviter zones) pour sélectionner le nom de la route à être évitée. Le système affiche une fenêtre contextuelle demandant le nombre de milles ou si l'itinéraire complet doit être évité.

Liste de trajets



- Lors d'un trajet à points de passage, appuyer sur le bouton Liste de trajets pour afficher la liste de changements de direction. Lors de l'entrée d'une Liste de trajets, l'instruction de manœuvre suivante est donnée verbalement.
- Le titre de la Liste de trajets est le nom de l'adresse de destination. Appuyer sur le bouton d'informations à côté du nom de la destination pour afficher les informations sur la destination.
- La Liste de trajets est triée de manière à ce que la manœuvre suivante soit sur le haut de la

liste et les manœuvres suivantes listées en dessous. La manœuvre suivante est toujours mise en surbrillance lors de l'entrée sur la Liste de trajets pour afficher rapidement quelle est la manœuvre suivante.

- Chaque manoeuvre indique la distance entre cette manoeuvre et la manoeuvre précédente ou la location actuelle du véhicule. La prochaine manoeuvre sur le haut effectuera un compte à rebours jusqu'à ce que la manoeuvre soit atteinte et la manoeuvre suivante commencera à effectuer un compte à rebours.
- Chaque manoeuvre a une heure d'arrivée estimée (ETA) basée sur les conditions de conduites réelles.

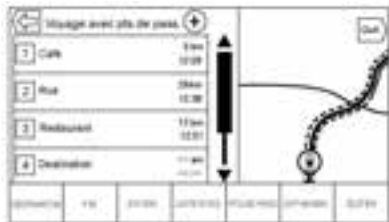
Voyages enregistrés

Les trajets à points de passage peuvent être enregistrés pour un rappel ultérieur. Appuyer sur le bouton Ajouter sur la liste des points

de passage pour enregistrer le trajet sur la liste de Voyages enregistrés dans la liste des contacts du véhicule. Lorsque les trajets sont enregistrés, un titre par défaut de la destination finale leur est donné. Les trajets enregistrés peuvent être modifiés en sélectionnant le bouton Éditer d'élément de liste pour accéder à l'écran Edit (modifier) pour l'entrée enregistrée. Le seul champ pouvant être modifié est le champ du nom. Appuyer sur le champ du nom pour accéder à l'affichage du clavier. Saisir le nom modifié. Cette modification sera automatiquement enregistrée si cette saisie est faite par le clavier.

Le trajet enregistré peut également être effacé dans le mode Edit (modifier). Appuyer sur le bouton supprimer et une fenêtre contextuelle de confirmation d'effacement s'affichera.

Étapes



- Lors d'un Voyage avec pts de pass., appuyer sur le témoin du changement de direction suivant pour afficher la liste des points de passage. La dernière vue des points de passage est affichée, laquelle peut être Étapes, Liste de trajets, ou Éditer.
- La liste de points de passage est triée avec le point de passage suivant sur le haut de la liste. Chaque point de passage est indiqué par une icône numérotée, en commençant à partir du point de passage suivant.

- Pour indiquer quel segment de l'itinéraire correspond au point de passage suivant, et quels sont ceux pour le reste de l'itinéraire, ils sont affichés par des couleurs différentes.

Optimized Route (itinéraire optimisé)

- Appuyer sur le bouton d'écran Optimiser pour optimiser le trajet à points de passage actuel.
- L'optimisation est effectuée selon les préférences configurées pour les nouveaux itinéraires, par exemple, l'itinéraire le plus rapide, la distance la plus courte ou écologique.
- Pendant que le système optimise l'itinéraire, le trajet à points de passage affiche témoin Activity (activité) sur le haut de l'écran. Si le système calcule l'ETA et la distance à parcourir pour un point de passage, le témoin Activity (activité) est affiché dans l'entête de la liste.

- Lors de la création du premier point de passage ou lorsque des points de passage supplémentaires sont ajoutés à un trajet à points de passage existant, ils sont ajoutés dans la location qui devrait conduire à un itinéraire optimisé.
- Si une destination est déjà planifiée et qu'un point de passage est ajouté, il est ajouté avant ou après la destination actuelle, selon ce qui conduit à l'itinéraire le plus optimal.
- En cours d'un trajet à points de passage se composant de deux ou plusieurs destinations, tous les points de passage supplémentaires sont ajoutés dans la location qui conduirait à l'itinéraire le plus optimal.

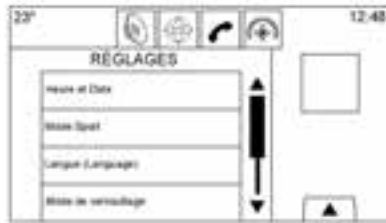
ÉditerRoute (itinéraire)

- Appuyer sur le bouton d'écran Éditer pour modifier l'ordre ou supprimer un point de passage de l'itinéraire. Appuyer sur le

bouton d'écran supprimer pour supprimer un point de passage de l'itinéraire.

- Une fenêtre contextuelle s'affiche demandant la confirmation de la suppression du point de passage.

Paramètres



Appuyer sur la touche Réglages de la page d'accueil pour configurer les fonctions et les préférences, telles que Heure et Date, Mode Sport, Langue, Mode de verrouillage, ou Radio. Pour les options de paramètres, consulter *Settings (paramètres)* à la page 114.

Quelques options de paramètre modifient la façon dont le système de navigation affiche ou réagit lors de son utilisation.

1. Appuyer sur le bouton d'écran Réglages de la page d'accueil.
2. Appuyer sur la barre de défilement jusqu'à ce que l'option souhaitée s'affiche. Sélectionner les réglages à modifier.

Vocal

La reconnaissance Vocal permet une opération mains libres avec les applications de navigation, audio et de téléphone. Se reporter à *Reconnaissance vocale* à la page 97.

Appuyer sur le bouton d'écran vocal pour afficher le menu Vocal.

Longueur d'invite: Appuyer pour modifier la longueur de l'invite sur Court ou Long.

Vitesse confirmation vocale: Appuyer pour changer la vitesse de confirmation vocale entre Lent, Moyen, ou Rapide.

Seuil de fiabilité: Appuyer pour modifier la sensibilité du système de reconnaissance vocale.

Écran

Mode: Appuyer sur Mode pour changer l'arrière-plan de l'écran. Ce paramètre commande les couleurs de carte.

- Le réglage Auto permet de régler automatiquement l'arrière-plan de l'écran en fonction des conditions de luminosité extérieure.
- Le réglage Jour éclaircit l'arrière-plan de la carte.
- Le réglage Nuit assombrit l'arrière-plan de la carte.

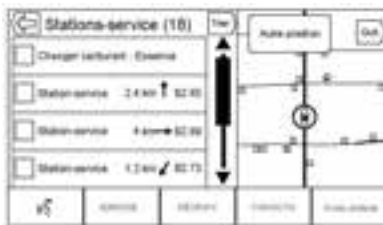
Calibrer l'écran tactile: Appuyer pour afficher l'écran d'étalonnage de l'écran tactile.

Éteindre l'écran: Appuyer pour désactiver l'option Écran.

Alerte Low Fuel (niveau de carburant bas)



Si le véhicule atteint un niveau bas de carburant, le système affiche une alerte concernant ce niveau bas de carburant. Appuyer sur le bouton d'écran Plus pour afficher les stations-services à proximité et démarrer le guidage, si souhaité.



Si le système peut indiquer la distance de conduite restante, ceci sera inclus dans l'alerte.

Système de localisation GPS

La position du véhicule est déterminée à l'aide de signaux satellites, de divers signaux du véhicule et des données de la carte.

Des problèmes de satellites, la configuration de la route, l'état du véhicule et/ou d'autres circonstances peuvent parfois gêner le système de navigation pour déterminer avec précision la position du véhicule.

Le GPS montre la position actuelle du véhicule en utilisant les signaux envoyés par les satellites GPS. Lorsque le véhicule ne reçoit pas de signaux des satellites, un symbole s'affiche à l'écran de carte routière. Se reporter à *Symboles de navigation à la page 73*.

Ce système peut être indisponible ou une interférence peut survenir si l'une des propositions suivantes est vraie :

- Les signaux sont bloqués par de hauts bâtiments, des arbres, un camion ou un tunnel.
- Les satellites sont en réparation.

Pour de plus amples informations en cas de panne du GPS, consulter *Problèmes de guidage d'itinéraire à la page 95* et *Si le système exige une intervention à la page 96*.

Positionnement du véhicule

Il peut arriver que la position du véhicule sur la carte soit imprécise pour une ou plusieurs des raisons suivantes :

- Le système routier a changé.
- Le véhicule roule sur des surfaces glissantes comme du sable, du gravier ou de la neige.
- Le véhicule se déplace sur des routes sinueuses ou de longues routes droites.
- Le véhicule approche d'un grand immeuble ou d'un grand véhicule.
- Les voies de surface sont parallèles à une autoroute.
- Le véhicule a été transporté par un transporteur de véhicules ou un ferry.
- L'étalonnage de la position actuelle est incorrect.

- Le véhicule roule à grande vitesse.
- Le véhicule change plusieurs fois de direction ou se trouve sur le plateau tournant d'un parking.
- Le véhicule entre ou sort d'un parc de stationnement, d'un garage ou d'un stationnement couvert.
- Pas de réception du signal GPS.
- Une galerie est installée sur le toit du véhicule.
- Des chaînes ont été posées.
- Les pneus sont remplacés ou usés.
- La pression des pneus est incorrecte.
- Il s'agit de la première utilisation de la navigation après la mise à jour des données cartographiques.
- La batterie 12 volts a été débranchée pendant plusieurs jours.

- Le véhicule roule dans des conditions de circulation intense, où conduire à basse vitesse est de rigueur et où les arrêts et démarrages du véhicule sont fréquents.

Problèmes de guidage d'itinéraire

Le guidage d'itinéraire peut être inapproprié dans une ou plusieurs des situations suivantes :

- Le véhicule n'a pas tourné sur la route indiquée.
- Le guidage d'itinéraire peut ne pas être disponible lors de l'utilisation du recalcul automatique pour le prochain changement de direction à droite ou à gauche.
- L'itinéraire peut ne pas avoir changé lors du recalcul automatique d'itinéraire.
- Il n'y a pas de guidage lors d'un virage à une intersection.
- Les noms de lieux au pluriel peuvent être parfois annoncés.

- À grande vitesse, le recalcul automatique d'itinéraire peut prendre un certain temps.
- Le recalcul automatique peut afficher un itinéraire repassant par le point de passage enregistré s'il va en direction d'une destination sans passer par un autre point de passage enregistré.
- L'entrée du véhicule est interdite par une réglementation horaire ou saisonnière ou une autre réglementation qui peut exister.
- Certains itinéraires peuvent ne pas être calculés.
- L'itinéraire vers la destination peut ne pas être affiché s'il existe de nouvelles routes, si des routes ont été récemment modifiées ou si certaines routes ne sont pas indiquées dans les données cartographiques. Se reporter à *Cartes à la page 73*.

Pour réétalonner la position du véhicule sur la carte, garer le véhicule en le laissant en marche

de deux à cinq minutes, jusqu'à la mise à jour de la position du véhicule. Vérifier que le véhicule est garé à un emplacement qui ne présente pas de danger avec une vue dégagée du ciel à l'écart de grandes obstructions.

Si le système exige une intervention

Si le système de navigation a besoin d'un entretien et que les étapes énumérées ici ont été suivies, mais que des problèmes subsistent, consulter *Problèmes de guidage d'itinéraire à la page 95*.

Mises à jour des données cartographiques



Les données cartographiques du véhicule correspondent aux informations les plus à jour disponibles lors de la production du véhicule. Les données de cartographie sont mises à jour périodiquement pour autant que l'information ait changé.

Pour des questions concernant le fonctionnement du système de navigation ou la procédure de mise à jour, contacter votre concessionnaire.

Explications au sujet de la couverture de la base de données

Les zones couvertes varient en fonction du degré de détail cartographique disponible dans certaines régions. Certaines régions affichent un niveau de détail supérieur à d'autres. Si ceci se produit, cela ne signifie pas que le système rencontre un problème. Lorsque les données cartographiques sont mises à jour, davantage de détails deviennent disponibles dans les zones précédemment limitées. Se reporter à *Mises à jour des données cartographiques à la page 96*.

Reconnaissance vocale

La reconnaissance vocale permet une opération mains libres avec les applications de navigation, audio, de téléphone et de météo. Cette fonction peut être démarrée en appuyant sur le bouton  du volant ou sur  de l'écran tactile.

Cependant, certaines fonctions dans ces zones ne sont pas supportées par les commandes vocales. Généralement, seules les tâches complexes nécessitant plusieurs interactions manuelles pour être effectuées sont supportées par les commandes vocales.

Par exemple, les tâches qui demandent l'enfoncement de plus d'un ou deux boutons comme la sélection d'une chanson ou d'un artiste pour être lu à partir d'un appareil média devraient être supportées par les commandes vocales. D'autres tâches comme le réglage du volume ou la recherche vers le haut ou le



bas sont des fonctions audio qui peuvent facilement être effectuées en appuyant sur un ou deux boutons et ne sont pas supportées par les commandes vocales.

En général, une certaine flexibilité existe dans la manière dont énoncer des commandes pour effectuer des tâches. La plupart d'entre elles, mis à part la saisie de destination et le clavier vocal, peuvent être effectuées par une simple commande. Si les tâches prennent plus d'une commande pour être exécutées, la première commande devra indiquer le genre de tâche à être exécuté, comme « Saisie de destination de commandes navigation ». Le système répond par des invites vous conduisant sur un dialogue pour saisir les informations nécessaires. Par exemple, si une destination pour le guidage d'itinéraire est nécessaire, prononcer « commandes navigation » ou « commandes navigation ».

La reconnaissance vocale peut être utilisée lorsque le contact est mis ou lorsque l'alimentation prolongée des accessoires (RAP) est active. Consulter « Prolongation de l'alimentation des accessoires (RAP) » du guide de l'automobiliste.

Utilisation de la reconnaissance vocale

La reconnaissance vocale est disponible une fois que le système a été initialisé. Elle commande lorsque le contact est mis. L'initialisation peut prendre un certain temps.

1. Appuyer sur  de la commande au volant pour activer la reconnaissance vocale ou appuyer sur  de l'écran tactile d'infodivertissement (infotainment) de l'empilage central.
 - Si la reconnaissance vocale est activée par la commande au volant, le combiné d'instruments affiche les sélections et le contenu du dialogue visuel.

- Si la reconnaissance vocale est démarrée depuis l'écran tactile d'infodivertissement (infotainment) de l'empilage central, les sélections et le contenu du dialogue visuel sont affichés sur l'écran de l'empilage central et sur l'écran du combiné d'instruments.
2. Le système audio se met en sourdine et le système lit une invite suivie par un bip.
 3. Attendre la fin du bip puis dire clairement une des commandes décrites dans cette section.

Une invite du système de reconnaissance vocale peut être interrompue lors de sa lecture en appuyant de nouveau sur $\text{Ⓜ}\text{Ⓢ}$.

Par exemple, si l'invite semble prendre trop de temps pour finir, appuyer de nouveau sur $\text{Ⓜ}\text{Ⓢ}$ et un bip devrait se faire entendre tout de suite.

Deux modes d'invite vocale sont possibles :

- Invites vocales longues : Les invites plus longues fournissent plus d'informations concernant les actions supportées.
- Invites courtes : Les invites courtes fournissent des instructions simples sur ce qui peut être énoncé.

Si une commande n'est pas verbale, le système de reconnaissance vocale dit une invite d'aide.

Invites et affichages d'écran


En cours de session de reconnaissance vocale, les boutons correspondants sont affichés à l'écran. Une interaction manuelle avec la reconnaissance vocale est permise. L'interaction pendant une session vocale peut être entièrement effectuée en utilisant les commandes vocales, ou certaines sélections peuvent accélérer une session. Si une sélection est faite à l'aide d'une commande manuelle, le

dialogue progressera de la même manière que si une sélection avait été faite via une commande vocale. Une fois que le système est capable de terminer la tâche, ou que la session est terminée, le dialogue de la reconnaissance vocale s'arrête.

Un exemple de ce type d'intervention manuelle est l'enfoncement d'une entrée sur une liste de numéros affichée au lieu de dire le chiffre associé à l'entrée souhaitée.

Annulation de la reconnaissance vocale

- Appuyer sur le bouton d'écran Home (domicile). Appuyer sur ce bouton terminera la session de reconnaissance vocale.
- Appuyer ou prononcer « stop » ou « annulation » pour terminer la session de reconnaissance vocale et afficher l'écran à partir duquel la reconnaissance vocale avait été initialisée.


- Appuyer sur  des commandes au volant pour terminer la session de reconnaissance vocale et afficher l'écran à partir duquel la reconnaissance vocale avait été initiée.


La plupart des langues ne prennent pas en charge les commandes en langue naturelle sous forme de phrase. Pour ces langues, utiliser des commandes directes comme celles des exemples affichés à l'écran.

Conseils utiles pour les commandes verbales

La reconnaissance vocale peut comprendre des commandes qui sont naturellement dites sous forme de phrases ou de commandes directes qui énoncent l'application et la tâche.

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles :

- Écouter l'invite et attendre le bip avant de dire une commande ou une réponse.
- Dire « aide » ou chercher les exemples de commande sur l'écran d'affichage.
- Une invite du système de reconnaissance vocale peut être interrompue lors de sa lecture en appuyant de nouveau sur .

Par exemple, si l'invite semble prendre trop de temps pour finir, pour dire une commande sans attendre la fin de l'invite, appuyer de nouveau sur  et attendre un bip.

- Dire naturellement la commande pas trop vite, mais pas trop lentement. Utiliser des commandes directes sans ajouter de mots supplémentaires.

- Les commandes audio et du téléphone peuvent généralement être dites en une seule commande.

Par exemple, « Call Dave Smith at work (Appeler Dave Smith au travail) », « Play (Lire) » suivi par le nom de l'artiste ou de la chanson, ou « Tune (Syntoniser) » suivi par le numéro de la station radio.

- Les destinations de navigation sont trop complexes pour une seule commande. Tout d'abord, dire une commande qui explique le type de destination souhaitée, telle que « Je veux des destinations vers une adresse », « Naviguer vers une intersection », « J'ai besoin de trouver une POI ou un POI », ou « Directions vers un Contact ». Le système répond en demandant plus de détails. Après avoir prononcé « POI », seules les principales chaînes sont disponibles par nom. Les chaînes sont des affaires commerciales avec au

moins 20 locations. Pour les autres POI, prononcer le nom de la catégorie comme Restaurants, « Shopping Malls » (centres commerciaux) ou « Hospitals » (hôpitaux).

La plupart des langues ne prennent pas en charge les commandes en langue naturelle sous forme de phrase. Pour ces langues, utiliser des commandes directes comme celles des exemples affichés à l'écran.

Il n'est pas nécessaire de mémoriser des mots de commande spécifiques. Les commandes directes peuvent être plus facilement comprises par le système. Un exemple de commande directe serait « appeler <Phone-number> ». Les exemples de ces commandes directes sont affichés sur la plupart des écrans lorsqu'une session vocale est active. Si « afficher commandes de téléphone » ou « Commandes afficher options de téléphone » est indiqué, le système comprend qu'un

appel téléphonique est demandé et répondra par des questions jusqu'à ce que suffisamment de détails soient rassemblés.

Si le numéro de téléphone a été enregistré avec un nom et un lieu, la commande directe devrait inclure les deux, par exemple « Call Dave Smith at work (Appeler Dave Smith au travail). »

Utilisation de la reconnaissance vocale pour les options de listes

Lors de l'affichage d'une liste, une invite vocale demandera de confirmer ou de sélectionner une option de la liste. Une sélection peut être faite manuellement en sélectionnant un élément ou en disant le numéro de la ligne pour l'élément à sélectionner.

Lorsqu'un écran contient une liste, des options peuvent être disponibles mais pas affichées. La liste sur un écran de reconnaissance vocale fonctionne de la même manière

qu'une liste sur les autres écrans. Faire défiler ou lancer du doigt peut être utilisé pour afficher d'autres entrées de la liste.

Effectuer un défilement manuel ou changer de page de liste à l'écran pendant une session de reconnaissance vocale interrompt l'événement de reconnaissance vocale et lit l'invite « faites votre sélection de la liste en utilisant les commandes manuelles, appuyez sur ◀ RETOUR de la façade ou enfoncez le bouton d'écran Retour pour réessayer ».

Si une sélection manuelle prend plus de 15 secondes, la session se termine et indique que le délai a été dépassé. L'affichage revient sur l'écran où la reconnaissance vocale a été initialisée.


La commande Back (Retour)

Dire « menu précédent » ou appuyer sur BACK (RETOUR) ◀ de la façade ou appuyer sur le bouton d'écran Back (Retour) pour revenir à l'écran précédent.

En mode de reconnaissance vocale et lorsque « menu précédent » est énoncé jusqu'à l'affichage de l'écran initial, puis « précédent » est énoncé une dernière fois, la session de reconnaissance vocale sera annulée.


Aide

Dire « aide » sur n'importe quel écran de reconnaissance vocale et l'invite d'aide pour l'écran s'affiche. En outre une fenêtre contextuelle affiche une version du texte de l'invite d'aide. En fonction de l'initialisation de la reconnaissance vocale, la fenêtre contextuelle Help (aide) s'affichera sur le combiné d'instruments ou sur l'écran tactile d'infodivertissement (infotainment). Appuyer sur le bouton Ignorer pour faire disparaître la fenêtre contextuelle.

Appuyer sur  lors de la lecture d'une invite d'aide terminera l'invite et un bip se fera entendre. Ceci

arrêtera l'invite d'aide de manière à ce que la commande vocale puisse être utilisée.

Reconnaissance vocale pour la radio

Tous les écrans audio possèdent un bouton de reconnaissance vocale () pour lancer la reconnaissance vocale. Si le bouton vocal est appuyé sur un écran radio, les commandes vocales pour les fonctions radio et médias sont disponibles.

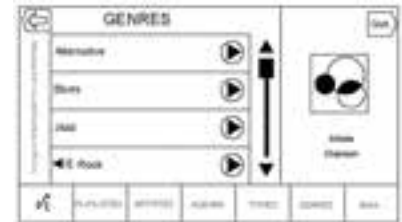
« **Commuter sur AM** »: Passe les bandes sur AM et règle sur la dernière station radio AM.

« **Commuter sur FM** »: Passe les bandes sur FM et règle sur la dernière station radio FM.

« **Tune to (Syntoniser sur) <fréquence AM > AM** »: Règle sur la station radio dont la fréquence est identifiée dans la commande (par exemple « nine fifty »).

« **Tune to (Syntoniser sur) <fréquence FM> FM** »: Règle sur la station radio dont la fréquence est identifiée dans la commande (par exemple « one o one point one »).

Reconnaissance vocale pour My Media (mes médias) audio



Lors de l'exploration de My Media (mes médias) avec le bouton vocal de l'écran sélectionné, les commandes de reconnaissance vocale pour les fonctions de My Media sont disponibles.

« **artiste** »: Commencer un dialogue en saisissant un nom spécifique de l'artiste.

« **artiste <nom de l'artiste>** »: Commencer la lecture de la sélection de Media identifiée dans la commande.

« **album** »: Commencer un dialogue en saisissant un nom spécifique de l'album.

« **album <nom de l'album>** »: Commencer la lecture du nom de l'album identifié dans la commande.

« **chanson** »: Commencer un dialogue en saisissant un nom spécifique de la chanson.

« **chanson <nom de la chanson>** »: Commencer la lecture du nom de la chanson identifié dans la commande.

« **genre** »: Commencer un dialogue en saisissant un genre spécifique.

« **genre <nom du genre>** »: Commencer la lecture de la sélection de Media identifiée dans la commande.

« **jouer liste d'écoute** »: Commencer un dialogue en saisissant un nom spécifique de liste de lecture.

« **jouer liste d'écoute <nom de la liste de lecture>** »: Commencer la lecture du nom de l'album identifié dans la commande.

« **Play (Lire) <nom de l'appareil>** »: Lire la musique à partir d'un appareil spécifique identifié par un nom. Le nom de l'appareil est le nom affiché à l'écran lorsque l'appareil est tout d'abord sélectionné comme une source audio.

« **chapitre livre audio** »: Commencer un dialogue en saisissant un nom spécifique.

« **chapitre livre audio <nom du chapitre>** »: Commencer la lecture de la sélection de Media identifiée dans la commande.

« **jouer livre audio** »: Commencer un dialogue en saisissant un nom spécifique.

« **jouer livre audio <nom du livre audio>** »: Commencer la lecture de la sélection de Media identifiée dans la commande.

« **Jouer titre <numéro de piste>** »: Commencer la lecture du CD à la piste identifiée dans la commande.

« **Jouer épisode** »: Commencer un dialogue en saisissant un nom spécifique.

« **Jouer épisode <nom de l'épisode>** »: Commencer la lecture de la sélection de Media identifiée dans la commande.

« **jouer podcast** »: Commencer un dialogue en saisissant un nom spécifique.

« **jouer podcast <nom du balado>** »: Commencer la lecture de la sélection de Media identifiée dans la commande.

« **jouer vidéo** »: Commencer un dialogue en saisissant un nom spécifique.

« **jouer vidéo <nom de la vidéo>** »: Commencer la lecture de la sélection de Media identifiée dans la commande.

« **commandes mes média** »: Commencer un dialogue en saisissant le contenu média souhaité.

Traitement de gros volumes de contenu média

Il a été prévu que de gros volumes de contenu média seront introduits dans le véhicule. Il peut s'avérer nécessaire de traiter les gros volumes de contenu média différemment des volumes média plus petits. Le système peut limiter les options de reconnaissance vocale en n'autorisant pas la sélection des titres de chanson vocalement au niveau le plus haut si le nombre de chansons dépasse la limite maximale.

Les modifications des options de commande vocale avec les limites de contenu média sont :

- Les fichiers de chansons, notamment d'autres fichiers individuels de tous types de média, tels que des chapitres de livres audio, des épisodes de balado et des vidéos.
- Les dossiers de type album, notamment des types tels des albums et des livres audio.

Il n'y a aucune restriction si le nombre de fichiers de chansons et d'albums est inférieur à 4 000. Lorsque le nombre de fichiers de chansons connectés au système se situe entre 4 000 et 8 000, le contenu ne peut pas être accédé directement avec une commande comme « Play (Lire) <nom de la chanson> ».

La restriction est que la commande « chanson » doit tout d'abord être prononcée ; le système demandera alors le nom de la chanson. La

commande de réponse devrait être l'énoncé vocal du nom de la chanson à lire.

Des limites identiques existent pour le contenu d'album. S'il y a plus de 4 000 albums, mais moins de 8 000, le contenu ne peut pas être accédé directement avec une commande comme « Play (Lire) <nom de l'album> ». La commande « album » doit tout d'abord être prononcée ; le système demandera alors le nom de l'album. La réponse devrait être l'énoncé vocal du nom de l'album à lire.

Une fois que le nombre de chansons a dépassé environ 8 000, plus aucun support pour l'accès direct de chansons via les commandes vocales n'est possible. L'accès au contenu média pourra toujours se faire via les commandes pour les listes de lecture, les artistes et les genres.

Les commandes d'accès pour les listes de lecture, les artistes et les genres sont interdites une fois que le nombre de ce type de média dépasse 4 000.

Le système fournira un retour la première fois que la reconnaissance vocale est initialisée s'il devient apparent qu'une de ces limites est atteinte pendant la procédure d'initialisation d'un appareil.

Reconnaissance vocale pour navigation

« commandes navigation »:

Commencer un dialogue en saisissant une information de destination spécifique.

« **Commandes de commandes navigation** »: Commencer un dialogue en saisissant une information de destination spécifique.

« **adresse** »: Commencer un dialogue en saisissant une adresse de destination spécifique, qui inclut

l'adresse complète se composant du numéro de maison, nom de la rue et ville et état.

« entrer intersection »:

Commencer un dialogue en saisissant une intersection de destination spécifique.

« Destination de POI »:

Commencer un dialogue en saisissant une destination de catégorie de point d'intérêt ou un nom de marque important (si équipé).

Certains noms de marques commerciales ne sont pas disponibles pour la commande vocale. La plupart des principales chaînes, telles que des chaînes avec plus de 20 sites, devraient être disponibles pour une recherche par nom, mais le nom doit être prononcé avec précision.

Les pseudos ou les noms raccourcis pour les sociétés ne pourront pas éventuellement être trouvés. Des sociétés moins connues peuvent avoir été triées par catégories, par exemple, restauration rapide, hôtels ou banques.

« **contact** »: Commencer un dialogue en saisissant un nom de contact de destination spécifique.

« **annuler guidage** »: Terminer le guidage d'itinéraire.

Reconnaissance vocale pour téléphone

« **composer <nom du contact>** »: Débuter un appel à un contact saisi. La commande peut inclure la location si le contact a des numéros de location saisis.

« **composer <nom du contact> Au domicile** », « **Au travail** », « **Sur le portable** », ou « **Sur autre** »: Débuter un appel à un contact saisi et une location au domicile, au travail, au téléphone portable ou un autre téléphone.

« **composer <numéro de téléphone>** »: Initialiser un appel à un numéro de téléphone standard de sept ou dix chiffres de long et également au 112.

« **Jumeler afficher commandes de téléphone** »: Commencer la procédure de jumelage de Bluetooth. Suivre les instructions sur l'afficheur de radio.


« **Redial** » (**Rappeler**): Débuter un appel au dernier numéro composé.

« **changer d'appareil** »: Sélectionner un téléphone différent pour les appels sortants.

« **appeler clavier vocal** »: Commencer un dialogue en saisissant des numéros spéciaux tels que des numéros internationaux. Les numéros peuvent être saisis en groupe de chiffres avec chaque groupe de chiffres étant répétés par le système. Si le groupe de chiffres est incorrect, la commande « annuler numéro » supprimera le dernier groupe de chiffres et un nouveau groupe pourra alors être saisi. Une fois que le chiffre complet a été saisi, la commande « composer » démarrera la composition du numéro.

« **appeler boîte vocale** »: Débuter un appel aux numéros de messagerie vocale.

Interconnexion vocale

Le passage à la voix/Siri^{MD} Eyes Free permet d'accéder aux commandes de reconnaissance vocale du téléphone, par exemple Siri ou commande vocale. Se reporter au guide d'utilisation du fabricant du téléphone pour vérifier si le téléphone cellulaire prend en charge cette fonction. Pour activer le système de reconnaissance vocale du téléphone, appuyer sur  au volant et le maintenir enfoncé pendant quelques secondes.

Ceci améliore l'utilisation normale de Siri. Siri permet l'accès aux messages textes, calendriers et sources audio telles que iTunes.

Téléphone

Bluetooth (vue d'ensemble)

Le système à fonctionnalité Bluetooth peut interagir avec de nombreux téléphones portables, permettant de :

- Émettre et recevoir des appels en mode mains libres.
- Partager le carnet d'adresses ou la liste de contacts du téléphone cellulaire avec le véhicule.

Pour réduire la distraction du conducteur, avant la conduite et lorsque le véhicule est stationné :

- Se familiariser avec les fonctions du téléphone cellulaire. Organiser clairement le répertoire et les listes de contact du téléphone et supprimer les doublons ou les entrées rarement utilisées. Si possible, programmer des numérotations rapides ou d'autres raccourcis.

- Passer en revue les commandes et le fonctionnement du module Infotainment System.
- Jumeler le(s) téléphone(s) cellulaire(s) au véhicule. Il se peut que le système ne fonctionne pas avec tous les téléphones cellulaires. Consulter « Jumelage » dans cette section.


Les véhicules équipés d'un système Bluetooth peuvent utiliser un téléphone portable à fonctionnalité Bluetooth avec un profil mains libres pour émettre et recevoir des appels téléphoniques. Le module Infotainment System et la reconnaissance vocale sont utilisés pour commander le système. Le système s'utilise lorsque le contact est mis sur ON/RUN (marche) ou ACC/ACCESSORY (accessoire). La portée du système Bluetooth peut aller jusqu'à 9,1 m (30 ft). Tous les téléphones ne prennent pas en charge toutes les fonctions et tous les téléphones ne fonctionnent pas avec le système Bluetooth.


Consulter www.gm.com/bluetooth pour de plus amples informations sur les téléphones compatibles.

Commandes

Utiliser les boutons de l'Infotainment System et le volant pour utiliser le système Bluetooth.

Commandes au volant

 **(Appuyer pour parler):** Appuyer pour répondre aux appels entrants et démarrer la reconnaissance vocale.

 **(terminer l'appel):** Appuyer pour mettre fin à un appel, refuser un appel ou annuler une opération. Appuyer pour activer la mise en sourdine ou la désactiver lorsqu'il n'y a pas d'appel.

Commandes de l'Infotainment System

Pour les informations concernant la navigation sur le système menu en utilisant les commandes de l'infotainment system, se reporter à *Infotainment (infodivertissement)* à la page 3.

TÉLÉPHONE: Appuyer sur ce bouton d'écran pour entrer sur le menu principal du téléphone.

Système audio

Lorsque le système de téléphone Bluetooth est utilisé, le son provient des haut-parleurs avant du système audio du véhicule et passe au-dessus du système audio. Appuyer juste au-dessus de la barre de volume en chrome pendant un appel pour modifier le volume. Le niveau de volume ajusté reste en mémoire pour les appels ultérieurs. Le système maintient un niveau de volume minimum.

Bluetooth (commandes de l'infotainment system)

Pour les informations concernant la navigation sur le système menu en utilisant les commandes de l'infotainment system, se reporter à *Infotainment (infodivertissement)* à la page 3.

Jumelage

Un téléphone portable à fonctionnalité Bluetooth doit être jumelé à un système Bluetooth, puis raccordé au véhicule avant de pouvoir être utilisé. Consulter le guide d'utilisation du fabricant du téléphone pour découvrir les fonctions Bluetooth avant de jumeler le téléphone portable.

Informations de jumelage :

- Un téléphone Bluetooth à compatibilité musicale peut être jumelé au véhicule simultanément en tant que téléphone et lecteur de musique.

- Jusqu'à 10 (dix) appareils peuvent être jumelés au système Bluetooth.
- Le processus de jumelage est interrompu lorsque le véhicule se déplace.
- Il est uniquement nécessaire d'effectuer le jumelage une seule fois, à moins que les informations de jumelage sur le téléphone portable changent ou que le téléphone portable est supprimé du système.
- Si plusieurs téléphones portables pouvant être jumelés se trouvent dans la portée du système, le système connecte le téléphone portable disponible dans l'ordre où ils ont été utilisés en dernier. Pour effectuer une connexion à un téléphone portable jumelé différent, consulter « Connexion à un téléphone différent » plus en avant dans cette section.

Jumelage d'un téléphone

1. Appuyer sur le bouton d'écran TÉLÉPHONE.
2. Sélectionner TÉLÉPHONES et sélectionner Jumeler l'appareil.
3. Un numéro d'identification personnel (PIN) à quatre chiffres s'affiche à l'écran. Le PIN, si nécessaire, peut être utilisé à l'étape 5.
4. Démarrer le processus de jumelage sur le téléphone portable à être jumelé au véhicule. Des informations supplémentaires concernant ce processus sont données dans le guide de l'utilisateur du fabricant du téléphone portable.
5. Localiser « Cadillac CUE » à l'écran. Suivre les instructions fournies à l'étape 3 sur le téléphone portable pour saisir le PIN ou confirmer le code à six chiffres affiché à l'écran. Une fois que le PIN a été correctement saisi ou que le code a été

confirmé, le système répondra « <Device name> has been successfully paired » ([nom de l'appareil] a été correctement jumelé) lorsque la procédure de jumelage est terminée.

6. Si « Cadillac CUE » ne s'affiche pas, arrêter le téléphone ou retirer la batterie du téléphone et recommencer.
7. Si le téléphone demande à accepter une connexion ou permet le téléchargement de l'annuaire téléphonique, sélectionner Always Accept and allow (toujours accepter et permettre). L'annuaire téléphonique peut ne pas être disponible s'il n'est pas accepté.
8. Répéter les étapes 1 à 7 pour jumeler des téléphones supplémentaires.

Liste de tous les téléphones jumelés et connectés

1. Appuyer sur le bouton d'écran TÉLÉPHONE.

2. Sélectionner TÉLÉPHONES.

Déconnexion d'un téléphone connecté

1. Appuyer sur le bouton d'écran TÉLÉPHONE.
2. Sélectionner TÉLÉPHONES.
3. Appuyer sur **X** à côté du téléphone pour déconnecter.

Suppression d'un téléphone jumelé

Seuls les téléphones déconnectés peuvent être supprimés.

1. Appuyer sur le bouton d'écran TÉLÉPHONE.
2. Sélectionner TÉLÉPHONES.
3. Appuyer sur \ominus à côté du téléphone à supprimer et suivre les invites à l'écran.

Connexion à un téléphone différent

Pour connecter un téléphone différent, le nouveau téléphone doit être dans le véhicule et jumelé au système Bluetooth.

1. Appuyer sur le bouton d'écran TÉLÉPHONE.
2. Sélectionner TÉLÉPHONES.
3. Sélectionner le nouveau téléphone à être connecté de la liste des appareils non connectés.

Commuter sur le mode Combiné ou Mains-libr..

Pour commuter entre le mode combiné et mode mains-libr., appuyer sur l'icône TÉLÉPHONE de la page d'accueil du téléphone pour afficher « Call View » (affichage de l'appel).

- Lorsque l'appel actif est en mode mains libres, appuyer sur le bouton d'écran Combiné pour passer en mode combiné. Le

bouton d'écran change sur Mains-libr., une fois que l'appareil Bluetooth est confirmé qu'il opère comme un combiné.

- Lorsque l'appel actif est en mode combiné, appuyer sur le bouton d'écran Mains-libr. pour passer en mode mains libres. Le bouton d'écran change sur Combiné, une fois que l'appareil Bluetooth est confirmé qu'il opère comme un mains-libr..

Effectuer un appel en utilisant Contacts (contacts) et Recent Calls (récents appels)

Les appels peuvent être passés via le système Bluetooth à l'aide des informations de contact de téléphone portable personnelles pour tous les téléphones prenant en charge la fonction de répertoire téléphonique. Se familiariser avec les paramètres et le fonctionnement du téléphone. Vérifier que le téléphone portable prend cette fonction en charge.

Lorsqu'ils sont pris en charge, les menus Contacts et Dern. appels sont automatiquement disponibles.

Le menu Contacts permet l'accès au répertoire téléphonique du téléphone portable.

Le menu Dern. appels permet l'accès au(x) liste(s) d'appels récents de votre téléphone portable.

Pour effectuer un appel au moyen du menu Contacts :

1. Appuyer sur le bouton d'écran TÉLÉPHONE.
2. Sélectionner CONTACTS.
3. Sélectionner le nom à appeler.
4. Sélectionner le numéro de contact souhaité à appeler.

Pour effectuer un appel au moyen du menu Dern. appels :

1. Appuyer sur le bouton d'écran TÉLÉPHONE.
2. Sélectionner RÉCENTS.
3. Sélectionner le nom ou le numéro à appeler.

4. Si nécessaire, sélectionner entre Appels manqués, Récents, et Envoyés en sélectionnant le bouton Vue sur le coin droit supérieur de la liste.

Effectuer un appel en utilisant le clavier

Pour passer un appel en composant les numéros :


1. Appuyer sur le bouton d'écran TÉLÉPHONE.
2. Sélectionner CLAVIER et saisir un numéro de téléphone.
3. Sélectionner Appeler pour commencer à composer le numéro.

Accepter ou refuser un appel

Lorsqu'un appel entrant est reçu, l'infotainment System se met en mode Muet et une sonnerie retentit dans le véhicule.


Accepter un appel

Il existe trois façons d'accepter un appel :

- Appuyer sur  des commandes au volant.
- Appuyer sur Répondre de l'afficheur de la console centrale.
- Appuyer sur Répondre du combiné d'instruments en utilisant le bouton de sélection.

Refuser un appel

Il existe trois façons de refuser un appel :


- Appuyer sur  des commandes au volant.
- Appuyer sur Ignorer de l'afficheur de la console centrale.
- Appuyer sur Ignorer du combiné d'instruments en utilisant le bouton de sélection.

Mise en attente d'un appel

La mise en attente des appels doit être prise en charge sur le téléphone Bluetooth et activée par le prestataire de téléphonie sans fil pour pouvoir fonctionner.


Accepter un appel

Il existe trois façons d'accepter une mise en attente d'un appel :

- Appuyer sur  des commandes au volant.
- Appuyer sur Basculer de l'afficheur de la console centrale.
- Appuyer sur Basculer du combiné d'instruments en utilisant le bouton de sélection.

Refuser un appel

Il existe trois façons de refuser une mise en attente d'un appel :

- Appuyer sur  des commandes au volant.
- Appuyer sur Ignorer de l'afficheur de la console centrale.

- Appuyer sur Ignorer du combiné d'instruments en utilisant le bouton de sélection.

Permutation entre les appels (mise en attente des appels uniquement)

Pour permuter entre les appels, appuyer sur l'icône de la page d'accueil du téléphone pour afficher « Call View » (affichage de l'appel). En « Call View » (affichage de l'appel), appuyer sur les informations de l'appel en attente pour permuter entre les appels.

Conversation à trois

La conversation à trois doit être prise en charge sur le téléphone Bluetooth et activée par le prestataire de téléphonie sans fil pour pouvoir fonctionner.


Pour démarrer une conversation à trois pendant un appel en cours :

1. En « Call View » (affichage de l'appel), sélectionner Ajouter pour ajouter un autre appel.

2. Initier le second appel en le sélectionnant depuis RÉCENTS, CONTACTS, ou CLAVIER.
3. Lorsque le second appel est activé, appuyer sur Merge (fusionner) pour effectuer une conversation à trois.
4. Une fois que tous les appels sont fusionnés, le bouton Merge (fusionner) devient le bouton Unmerge (séparer les appels). Appuyer pour séparer les appels.

Certains prestataires de téléphonie sans fil peuvent ne pas permettre la séparation d'appel étant fusionné.

Mettre fin à un appel

- Appuyer sur  des commandes au volant.
- Appuyer sur Quitter de l'afficheur de l'empilage central pour terminer tous les appels

existants ou appuyer sur Fin à côté de l'appel pour terminer uniquement cet appel.

- Appuyer sur Quitter du combiné d'instruments en utilisant le bouton de sélection.

Tonalités DTMF (Dual Tone Multi-Frequency)

Le système Bluetooth embarqué peut envoyer des numéros pendant un appel. Ce service est utilisé lors d'un appel vers un système téléphonique à menus.

1. Appuyer sur le bouton d'écran TÉLÉPHONE.
2. En « Call View » (affichage de l'appel), appuyer sur la flèche du haut pour monter le sélecteur d'interaction.
3. Sélectionner CLAVIER et saisir le numéro.

Voice Mail (messagerie vocale)

Le numéro par défaut de la messagerie vocale est le numéro de téléphone de la source de téléphone


sortant. Le numéro de messagerie vocale peut être modifié dans les paramètres Bluetooth.

Pour composer un numéro de messagerie vocale :

1. Appuyer sur le bouton d'écran TÉLÉPHONE.
2. Sélectionner MESSAGERIE.
3. Sélectionner Appeler.
4. Saisir les tonalités DTMF à l'aide du clavier, si nécessaire.

Bluetooth (reconnaissance vocale)

Utilisation de la reconnaissance vocale Bluetooth

Pour utiliser la reconnaissance vocale, appuyer sur le bouton  du volant. Utiliser les commandes ci-dessous pour les diverses fonctions vocales. Pour de plus amples informations, dire « aide » dans un menu de reconnaissance vocale. Une aide pour les

commandes de reconnaissance vocale peut être consultée sur *Reconnaissance vocale à la page 97.*

Pour envoyer un appel

Les appels peuvent être passés à l'aide des commandes suivantes.

Utilisation de la commande « Composer » ou « composer »

Pour appeler un numéro :

1. Appuyer sur **☎**. Le système répond par « Command (Commande) s'il vous plaît », suivi par une tonalité.
2. Prononcer « Composer » ou « composer », suivi par le numéro de téléphone complet.

Utiliser la commande de « appeler clavier vocal » pour les numéros internationaux ou spéciaux qui se composent de * ou #.

Une fois connectée, la personne appelée sera entendue sur les haut-parleurs.

Pour passer un appel en utilisant un contact du répertoire téléphonique :

1. Appuyer sur **☎**. Le système répond par « Command (Commande) s'il vous plaît », suivi par une tonalité.
2. Prononcer « Composer » ou « composer » et ensuite le nom du contact. Par exemple, « composer John au travail ».

Une fois connectée, la personne appelée sera entendue sur les haut-parleurs.

Appel d'urgence 112

1. Appuyer sur **☎**. Le système répond par « Command (Commande) s'il vous plaît », suivi par une tonalité.
2. Dire « composer le 112 ».

Une fois connectée, la personne appelée sera entendue sur les haut-parleurs.


Utilisation de la commande « changer d'appareil »

1. Appuyer sur **☎**. Le système répond par « Command (Commande) s'il vous plaît », suivi par une tonalité.
2. Après la tonalité, dire « changer d'appareil ».Le système affiche une liste de téléphones à choisir.

Utilisation de la commande « appeler clavier vocal »

1. Appuyer sur **☎**. Le système répond par « Command (Commande) s'il vous plaît », suivi par une tonalité.
2. Après la tonalité, dire « appeler clavier vocal ».Le système permet la saisie de numéros et caractères spéciaux.

Utilisation de la commande « Appeler boîte vocale »

1. Appuyer sur . Le système répond par « Command (Commande) s'il vous plaît », suivi par une tonalité.
2. Après la tonalité, dire « appeler boîte vocale ».Le système compose le numéro de messagerie vocale du téléphone connecté.



Effacement du système

À moins que les informations n'aient été effacées du système Bluetooth du véhicule, elles seront conservées. Ceci inclut les informations de jumelage de téléphone. Les instructions sur la manière dont ces informations peuvent être supprimées sont données dans « Suppression d'un téléphone jumelé ».

Messages textuels

Si équipé, l'Infotainment System peut permettre la réception et la réponse aux messages textuels. La réception des messages peut également être lue.

Menu textuel

Réception: Appuyer pour afficher les messages entrants. Pour afficher un message, appuyer sur le nom de l'expéditeur. Appuyer sur  pour écouter le message textuel. Appuyer sur la touche retour  pour revenir au menu précédent.

Réglages: Consulter « Paramètres de texte » plus en avant dans cette section.

Répondre: Appuyer pour répondre en utilisant un message textuel prédéfini. Voir « Text Settings » (paramètres de texte).

Appeler: Appuyer pour placer un appel à l'expéditeur du message textuel.

Afficher un message textuel

Tout en affichant un message textuel :

- Appuyer sur Répondre pour répondre en utilisant un message textuel prédéfini.
- Appuyer sur Appeler pour placer un appel à l'expéditeur du message textuel.

Affichage des informations sur l'expéditeur

Si cette fonction est présente, appuyer sur le nom de l'expéditeur pour afficher les informations sur l'expéditeur, si ces informations correspondent aux informations déjà mémorisées.



Sélectionner un message prédéfini: Appuyer pour sélectionner parmi un ensemble de messages rapides. Appuyer sur le message à envoyer.

Messages prédéfinis

Ce sont des messages textuels courts qui peuvent être envoyés afin d'éviter de saisir des réponses.

Les messages peuvent être effacés ou un nouveau message peut être ajouté.

Pour ajouter un nouveau message :

1. Appuyer sur Paramètres de texte, puis appuyer sur Gérer les messages prédéfinis.
2. Sur l'affichage de la liste de messages prédéfinis, sélectionner Ajouter nouveau message prédéfini et un clavier s'affiche.
3. Saisir un nouveau message et appuyer sur NEW MSG (NOUVEAU MESSAGE) une fois terminé pour ajouter le message. Appuyer sur la touche retour  pour revenir à la liste de messages prédéfinis. Appuyer sur  pour effacer un caractère à la fois.

Mémoire pleine

Ce message est affiché s'il n'y a plus de place sur le téléphone pour mémoriser les messages.

Paramètres de texte

Text Alerts (Alertes textuelles):

Lorsque cette fonction est activée, une alerte sera affichée lors de la réception d'un nouveau message textuel. Appuyer pour activer ou désactiver.

Gérer les messages prédéfinis:

Appuyer pour ajouter, modifier ou effacer les messages prédéfinis.


Paramètres

Le menu Réglages permet le réglage des diverses fonctions du véhicule et de la radio. Le menu peut se composer de :

Heure et Date

Consulter « Horloge », sur le guide de l'automobiliste.

Langue

Ceci permet de régler la langue d'affichage de la radio, du combiné d'instruments et la reconnaissance vocale. Appuyer sur Langue et sélectionner la langue appropriée. Appuyer sur la touche retour  pour revenir au menu précédent.


Mode de verrouillage (Si le véhicule en est équipé)

Ceci verrouillera l'Infotainment System, les commandes au volant et la colonne de direction. Il limitera également la vitesse maximale, la puissance et l'accès aux emplacements de rangement du véhicule. Le

rangement derrière l'Infotainment System peut toujours être accédé manuellement.

Pour y accéder :

1. Saisir un code à quatre chiffres à l'aide du clavier.
2. Appuyer sur Entrer pour passer sur l'écran de confirmation.
3. Re-saisir le code à quatre chiffres.


Presser VERROUILLER pour verrouiller le système. Appuyer sur  Retour pour revenir au menu précédent.

Radio





Appuyer pour afficher le menu Radio et les éléments suivants peuvent s'afficher :



- Gérer les favoris : appuyer sur un favori affiché pour sélectionner ce favori pour le modifier. Appuyer sur Renomm. pour renommer le favori ou sur Supprimer pour l'effacer. Appuyer et maintenir enfoncé la

station pour la faire glisser à un nouvel emplacement. Appuyer sur Terminé pour revenir au menu précédent.

- Number of Favorites Shown (nombre de favoris affichés) : appuyer pour afficher le nombre de favoris à afficher. Sélectionner Auto, 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55 ou 60. Auto ajoutera automatiquement ou cachera des pages de favoris supplémentaires en se basant sur la quantité de favoris mémorisés. Appuyer sur la touche retour  pour revenir au menu précédent.
- Marquer chanson : appuyer sur les informations Tag Song (Onglet de chanson), y compris l'artiste et le titre pour transférer sur un iPod^{MD}. Se reporter à *Radio AM-FM à la page 12*.
- Le Timeshift (Décalage temporel): Timeshift (Décalage temporel) est l'enregistrement d'une station radio jusqu'à un

maximum de 25 minutes. Consulter « Timeshifting » (décalage) sous *Radio AM-FM à la page 12*.

- Réglages de tonalité:
 - Basse, Médianes, Treble - Appuyer sur + ou - pour régler.
 - Surround - Si le véhicule en est équipé, appuyer sur + ou - pour régler.
 - Équilibre - Appuyer sur  ou  pour plus de son provenant des haut-parleurs droit ou gauche. La position moyenne équilibre le son entre les haut-parleurs gauches et droits.
 - Fondus - Appuyer sur  ou  pour plus de son provenant des haut-parleurs avant ou arrière. La position moyenne équilibre le son entre les haut-parleurs avant et arrière.

- Vol. max. à la mise en marche : cette fonction règle le volume maximal au démarrage, si le véhicule en est équipé. Si le véhicule est démarré et que le volume est supérieur à ce niveau, le volume est réglé à ce niveau. Pour régler le volume maximal au démarrage, appuyer sur + ou - pour augmenter ou diminuer. Appuyer sur la touche retour  pour revenir au menu précédent.
- Volume signal sonore (si équipé) : cette fonction règle le démarrage et l'arrêt des sons. Pour régler le volume, appuyer sur + ou - pour augmenter ou diminuer. Cette fonction peut être activée ou désactivée. Appuyer sur la touche retour  pour revenir au menu précédent.


Réglages véhicule


Consulter « Personnalisation du véhicule » sur le guide de l'automobiliste.

Bluetooth

L'utilisation du bouton d'écran Bluetooth permet d'afficher ce qui suit :

- Jumeler nouvel appareil : appuyer pour ajouter un nouvel appareil.
- Gestion des appareils : appuyer pour connecter sur une source téléphonique différente, déconnecter un téléphone ou supprimer un téléphone.
- Sonneries : appuyer pour modifier la sonnerie d'un téléphone spécifique. Il n'est pas nécessaire que le téléphone soit connecté pour changer la sonnerie.
- Numéros de messagerie : cette fonction affiche le numéro de messagerie vocale pour les téléphones connectés. Le numéro de messagerie vocale peut être modifié en appuyant sur la touche ÉDITER, en saisissant le nouveau numéro et en


appuyant sur ENREGISTRER. Appuyer sur la touche retour  pour revenir au menu précédent.


- Alertes par message texte (selon l'équipement) : cette fonction activera ou désactivera les alertes de messages textuels. Appuyer sur Alertes par message texte puis sélectionner DÉSAC. ou ACTIVÉ. Appuyer sur la touche retour  pour revenir au menu précédent. Se reporter à *Messages textuels à la page 113*.

Vocal

L'utilisation du bouton d'écran Vocal permet d'afficher ce qui suit :



- Seuil de fiabilité : sélectionner Confirmer fréquemment ou Confirmer moins fréquemment pour que le système confirme plus ou moins avant d'agir sur une commande.
- Longueur d'invite : sélectionner Court ou Long pour raccourcir ou allonger les invites vocales

lues pendant les sessions de reconnaissance vocale. Appuyer sur la touche retour  pour revenir au menu précédent.

- Vitesse confirmation vocale : appuyer sur Lent, Moyen ou Rapide pour la vitesse de confirmation. Appuyer sur la touche retour  pour revenir au menu précédent.

Affichage

L'utilisation du bouton d'écran Écran permet d'afficher ce qui suit :

- Mode : appuyer sur Autom., Jour ou Nuit pour régler l'affichage. Appuyer sur la touche retour  pour revenir au menu précédent.
- Calibrer l'écran tactile : appuyer pour étalonner l'écran tactile et suivre les invites. Appuyer sur la touche retour  pour revenir au menu précédent.
- Éteindre l'écran : appuyer pour éteindre l'écran (off). Appuyer de nouveau n'importe où sur la

zone de l'afficheur ou sur le bouton de la façade pour allumer l'afficheur.


Caméra de recul



Presser pour afficher le menu Caméra de recul. Consulter « Systèmes d'assistance au conducteur » sur le guide de l'automobiliste.

Rétablir réglages usine

Appuyer sur Continuer permettra de restaurer tous les réglages d'usine.

Sélectionner Rétablir réglages usine peut permettre l'affichage de la liste suivante :

- Restaurer réglages véhicule : restaure les réglages de personnalisation du véhicule par défaut (d'usine). Appuyer sur Restaurer réglages véhicule. Appuyer sur Annuler ou Continuer. Appuyer sur la touche d'écran retour  pour revenir au dernier menu.

- Suppr. toutes données privées : efface toutes les informations privées. Appuyer sur Suppr. toutes données privées. Appuyer sur Annuler ou Continuer. Appuyer sur  Retour pour revenir au dernier menu.
- Restaurer réglages radio : restaure les réglages de la radio par défaut (d'usine). Appuyer sur Restaurer réglages radio. Appuyer sur Annuler ou Continuer. Appuyer sur la touche d'écran retour  pour revenir au dernier menu.

Conversion des unités anglo-saxonnes ou métriques

Pour changer les unités d'affichage entre unités anglo-saxonnes et métriques, consulter « Combiné d'instruments » sur le guide de l'automobiliste.

Marques déposées et contrats de licence

Ce véhicule est doté de systèmes qui opèrent sur une fréquence radio soumise à la directive 1999/5/CE. Ces systèmes sont conformes aux exigences essentielles ainsi qu'à d'autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/EC.



« Made for iPod » et « Made for iPhone » signifient qu'un accessoire électronique a été conçu pour connecter spécifiquement l'iPod ou l'iPhone et a été certifié par le développeur pour satisfaire les normes de performance Apple. Apple n'est pas responsable pour le fonctionnement de cet appareil ou de sa compatibilité avec les normes

réglementaires et de sécurité. Il faut noter que l'utilisation de cet accessoire avec iPod ou iPhone peut affecter les performances sans fil. iPhone^{MD}, iPod^{MD}, iPod classic^{MD}, iPod nano^{MD}, iPod shuffle^{MD}, et iPod touch^{MD} sont des marques de commerce de Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays.



Technologie TouchSense^{MD} et système TouchSense^{MD} série 1000 sous licence d'Immersion Corporation. TouchSense^{MD} System 1000 protégé par un ou plusieurs brevets américains. Brevets à l'adresse suivante www.immersion.com/patent-marking.html et autres brevets en attente.

DTS

Fabriqués sous licence sous brevets américains n° : 5,956,674 ; 5,974,380 ; 6,487,535 & autres brevets américains et mondiaux émis et en attente.

DTS, le symbole, & DTS et le symbole sont tous des marques déposées et DTS 2.0 Channel est une marque de commerce de DTS, Inc. Ce produit inclut les logiciels. © DTS, Inc. Tous droits réservés.

Dolby

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby et le symbole double-D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories



DivX Certified^{MD} pour la vidéo DivX^{MD}, incluant le contenu haut de gamme.

À PROPOS DE DIVX VIDEO : DivX^{MD} est un format vidéo numérique créé par DivX, LLC, une filiale de Rovi Corporation. C'est un appareil officiel DivX Certified^{MD} qui a subi des tests rigoureux afin de vérifier son aptitude à lire des vidéos DivX. Visiter divx.com pour plus d'informations et obtenir les outils logiciels permettant de convertir les fichiers en vidéos DivX.

À PROPOS DE DIVX VIDEO-ON DEMAND : ce dispositif DivX Certified^{MD} doit être enregistré de manière à pouvoir lire des films DivX Video-On-Demand (VOD). Pour obtenir votre code d'enregistrement, trouver la section DivX VOD dans le menu de configuration de votre appareil. Aller sur vod.divx.com pour plus d'informations sur la manière d'effectuer l'enregistrement.

Couvert par un ou plusieurs des brevets américains suivants : 7,295,673 ; 7,460,668 ; 7,515,710 ; 7,519,274.

DivX^{MD}, DivX Certified^{MD} et les logos associés sont des marques de commerce de Rovi Corporation ou de ses filiales et sont utilisés sous licence.

BDA

« Blu-ray Disc, Blu-ray, Blu-ray 3D, BD-Live, BONUSVIEW, BDXL, AVCREC, et les logos sont des marques de commerce de Blu-ray Disc Association. »

AVCHD

AVCHD et le logo AVCHD sont des marques de commerce de Panasonic Corporation et Sony Corporation.

AVCREC

Blu-ray Disc, Blu-ray, Blu-ray 3D, BD-Live, BONUSVIEW, BDXL, AVCREC, et les logos sont des marques de commerce de Blu-ray Disc Association.

Java

Java est une marque déposée d'Oracle et/ou de ses filiales.

Cinavia

Avis de Cinavia : ce produit utilise la technologie Cinavia pour limiter l'utilisation des copies non autorisées de certains films et vidéos produits commercialement et de leurs bandes sonores musicales. Lorsqu'une utilisation interdite d'une copie non autorisée est détectée, un message s'affiche ou la copie sera interrompue.

De plus amples informations concernant la technologie Cinavia sont fournies sur le Centre Cinavia d'information des consommateurs à <http://www.cinavia.com>. Pour

demander des informations supplémentaires par courriel concernant Cinavia, envoyer une carte avec l'adresse postale de l'utilisateur à :
Cinavia Consumer Information Center (Centre Cinavia d'information des consommateurs), P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, USA.

Ce produit intègre la technologie dite propriétaire sous licence de Verance Corporation est protégé par le brevet américain 7,369,677 et autres brevets américains et mondiaux, émis et en attente ainsi que par les droits d'auteur et la protection du secret commercial pour certains aspects d'une telle technologie. Cinavia est une marque de commerce de Verance Corporation. Droit d'auteur 2004-2010 Verance Corporation. Tous droits réservés par Verance. L'ingénierie inverse ou le démontage sont interdits.

RMVB



Des parties de ce logiciel sont incluses sous licence de RealNetworks, Inc. Droit d'auteur 1995-2011, RealNetworks, Inc. Tous droits réservés

Bluetooth

La marque et les logos Bluetooth^{MD} sont la propriété de Bluetooth^{MD} SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par General Motors est sous licence. Les autres marques déposées et dénominations commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Programme I : Gracenote EULA



La technologie de reconnaissance musicale et les données s'y rapportant sont fournies par Gracenote^{MD}. La technologie Gracenote est la technologie la plus utilisée en matière de reconnaissance musicale et de diffusion de contenu s'y rapportant. Pour plus d'informations visiter www.gracenote.com.

Les données se rapportant à la musique de Gracenote, Inc., droit d'auteur © 2000 jusqu'à présent Gracenote. Logiciel Gracenote, droit d'auteur © 2000 jusqu'à présent Gracenote. Un ou plusieurs brevets appartenant à Gracenote peuvent s'appliquer à ce produit et service. Se reporter au site internet de

Gracenote pour une liste non exhaustive des brevets applicables Gracenote. Gracenote, CDDB, MusicID, MediaVOCS, le logo et le logo-type Gracenote et le logo « Powered by Gracenote » sont des marques déposées ou des marques de commerce de Gracenote aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Conditions d'utilisation Gracenote

Cette application ou cet appareil contient un logiciel de Gracenote, Inc. of Emeryville, Californie (« Gracenote »). Le logiciel de Gracenote (le « Logiciel Gracenote ») permet à cette application d'identifier le disque ou le fichier et d'obtenir de l'information relative à la musique, notamment le nom, l'artiste, la plage et le titre (« Données Gracenote ») à partir de serveurs en ligne ou de bases de données intégrées (collectivement, « Serveurs Gracenote ») ainsi que d'exécuter d'autres fonctions. Vous pouvez utiliser les données Gracenote uniquement au moyen des

fonctions destinées à l'utilisateur final de cette application ou de ce dispositif.

Cette application ou cet appareil peut se composer d'un contenu appartenant aux fournisseurs de Gracenote. Si cela est le cas, toutes les restrictions énoncées dans le présent document concernant les données Gracenote devront également s'appliquer à un tel contenu et les fournisseurs d'un tel contenu auront droit à tous les avantages et toutes les protections énoncés dans le présent document qui sont disponibles à Gracenote.

Vous vous engagez à n'employer les données Gracenote, le logiciel Gracenote et les serveurs Gracenote que pour une utilisation personnelle et non commerciale. Vous vous engagez à ne pas céder, copier, transférer ou transmettre le logiciel Gracenote ou toute autre donnée Gracenote à un tiers. **VOUS ACCEPTEZ DE NE PAS UTILISER OU EXPLOITER LES DONNÉES GRACENOTE, LE LOGICIEL**

GRACENOTE, OU LES SERVEURS GRACENOTE, SAUF AUTORISATIONS EXPRESSES STIPULÉES DANS LES PRÉSENTES.

Vous approuvez la résiliation de votre licence non exclusive d'utilisation des données Gracenote, du logiciel Gracenote et des serveurs Gracenote en cas de violation de ces clauses. Si votre licence est résiliée, vous acceptez de cesser toute utilisation des données Gracenote, du logiciel Gracenote et des serveurs Gracenote. Gracenote se réserve tous les droits sur les données Gracenote, le logiciel Gracenote, et les serveurs Gracenote, y compris tous les droits de propriété. En aucun cas, Gracenote ne deviendra responsable pour tout paiement envers vous pour toute information que vous fournissez. Vous acceptez que Gracenote fasse valoir ses droits en vertu de ce contrat contre vous directement en son nom propre.

Le service de Gracenote utilise un identifiant unique pour suivre les demandes à des fins statistiques. Le but d'un identificateur numérique attribué de manière aléatoire est de permettre au service de Gracenote de compter les demandes sans savoir qui vous êtes. Pour plus d'informations, consulter la page Web pour la politique de confidentialité de Gracenote pour le service Gracenote.

Le logiciel Gracenote et chaque composant des données Gracenote vous sont licenciés « TEL QUELS ». Gracenote ne fait aucune déclaration ou garantie, expresse ou implicite, quant à la précision des données Gracenote. Gracenote se réserve le droit de supprimer certaines données des serveurs Gracenote ou de changer les catégories de données pour toute raison que Gracenote estimera nécessaire ou suffisante. Aucune garantie n'est apportée que le logiciel Gracenote ou les serveurs Gracenote seront exempts d'erreurs

ou que le fonctionnement du logiciel Gracenote ou des serveurs Gracenote ne sera pas interrompu. Gracenote n'est nullement obligé de vous fournir des types ou des catégories de données, nouveaux améliorés ou supplémentaires que Gracenote peut fournir à l'avenir et il est libre d'interrompre ses services à tout moment.

GRACENOTE REJETTE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, ENTRE AUTRES LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE, L'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, LE TITRE ET L'ABSENCE DE CONTREFAÇON. GRACENOTE NE GARANTIT PAS LES RÉSULTATS QUE VOUS OBTIENDREZ PAR L'UTILISATION DU LOGICIEL GRACENOTE NI DE QUELQUE SERVEUR GRACENOTE QUE CE SOIT. EN AUCUN CAS GRACENOTE NE PEUT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DE TOUT DÉGÂT SUBSÉQUENT OU

ACCIDENTEL OU DE TOUTE PERTE DE PROFIT OU DE REVENUS.

© 2014. Gracenote, Inc. Tous droits réservés.

MPEG4-AVC (H.264)

CE PRODUIT FAIT L'OBJET D'UNE LICENCE DE PORTEFEUILLE DE BREVETS AVC POUR L'UTILISATION PERSONNELLE ET NON COMMERCIALE D'UN PARTICULIER POUR (I) ENCODER DE LA VIDÉO SELON LA NORME AVC (« VIDÉO AVC ») ET/OU (II) DÉCODER DE LA VIDÉO AVC ENCODÉE PAR UN PARTICULIER ENGAGÉ DANS UNE ACTIVITÉ PERSONNELLE ET NON COMMERCIALE ET/OU OBTENUE AUPRÈS D'UN FOURNISSEUR DE VIDÉOS QUI DÉTIENT UNE LICENCE LUI PERMETTANT DE PROPOSER DES VIDÉOS AVC. AUCUNE LICENCE N'EST OCTROYÉE OU NE SERA ACCORDÉE POUR TOUTE AUTRE FIN D'UTILISATION. DES INFOR-

MATIQUES SUPPLÉMENTAIRES PEUVENT ÊTRE OBTENUES AUPRÈS DE MPEG LA, LLC. VOIR [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

VC-1

CE PRODUIT FAIT L'OBJET D'UNE LICENCE DE PORTEFEUILLE DE BREVETS VC-1 POUR L'UTILISATION PERSONNELLE ET NON COMMERCIALE D'UN PARTICULIER POUR (I) ENCODER DE LA VIDÉO SELON LA NORME VC-1 (« VIDÉO VC-1 ») ET/OU (II) DÉCODER DE LA VIDÉO VC-1 ENCODÉE PAR UN PARTICULIER ENGAGÉ DANS UNE ACTIVITÉ PERSONNELLE ET NON COMMERCIALE ET/OU OBTENUE AUPRÈS D'UN FOURNISSEUR DE VIDÉOS QUI DÉTIENT UNE LICENCE LUI PERMETTANT DE PROPOSER DES VIDÉOS VC-1. AUCUNE LICENCE N'EST OCTROYÉE OU NE SERA ACCORDÉE POUR TOUTE AUTRE FIN D'UTILISATION. DES INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

PEUVENT ÊTRE OBTENUES AUPRÈS DE MPEG LA, LLC. VOIR [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

MPEG4–Visuel

L'UTILISATION DE CE PRODUIT IMPLIQUANT LE STANDARD VISUEL MPEG-4 EST FORMELLEMENT INTERDITE, À L'EXCEPTION DE L'UTILISATION PAR UN PARTICULIER ENGAGÉ DANS UNE ACTIVITÉ PERSONNELLE ET NON COMMERCIALE.

MP3

Technologie d'encodage audio MPEG Layer-3 accordée sous licence de Fraunhofer IIS et Thomson.

WMV/WMA

Ce produit inclut une technologie développée par Microsoft Corporation et soumise à une licence de Microsoft Licensing, GP. L'utilisation ou la retransmission d'une telle technologie en dehors de l'utilisation de ce produit est inadmissible sans

licence de Microsoft Corporation et/ou Microsoft Licensing, GP comme applicable.

Contrat de licence d'utilisateur final de carte

CONDITIONS DE L'UTILISATEUR FINAL

Le disque de données cartographiques (« Données ») est fourni uniquement pour votre utilisation personnelle interne et non pas pour la revente. Il est protégé par des droits d'auteur et est soumis aux conditions suivantes (ce « Contrat de licence d'utilisateur final ») et les conditions que vous avez acceptées, d'une part et HERE North America, LLC (« HERE ») et ses concédants (y compris leurs concédants et fournisseurs), d'autre part.

TERMES ET CONDITIONS

Utilisation personnelle uniquement : Vous acceptez d'utiliser ces données pour les seules fins personnelles, non commerciales pour lesquelles vous avez reçu une

licence et non pas pour un bureau de service, en temps partagé ou autres fins similaires. Sauf indication contraire aux présentes conditions, vous acceptez de ne pas reproduire, copier, modifier, décompiler, désassembler ou désosser toute partie de ces données et vous ne pouvez pas les transférer ou distribuer sous n'importe quelle forme, à toutes fins, sauf dans la mesure permise par les lois impératives. Vous pouvez transférer les données et tous les documents qui l'accompagnent sur une base permanente, si vous ne conservez aucune copie et si le destinataire accepte les termes de ce contrat de licence d'utilisateur final. Les jeux multi-disques peuvent uniquement être transférés ou vendus comme un ensemble complet tel qu'il vous ont été fournis et non pas comme un sous-ensemble de celui-ci.

Restrictions

Sauf si vous avez été spécifiquement autorisé à le faire par HERE et sans limiter l'alinéa précédent, vous

ne pouvez pas (a) utiliser ces données avec des produits, systèmes ou applications installés ou autrement connectés ou en communication avec des véhicules capables de navigation, de positionnement, d'envoi, de guidage routier en temps réel, de gestion de flotte ou des applications similaires de véhicules ou (b) avec ou en communication avec, sans s'y limiter, les téléphones cellulaires, ordinateurs de poche et les portables, les téléavertisseurs et les assistants numériques personnels ou PDA.

Attention

Ces données peuvent contenir des informations inexactes ou incomplètes en raison de l'écoulement de temps, l'évolution des circonstances, les sources utilisées et la nature du rassemblement complet des données géographiques, chacun pouvant conduire à des résultats incorrects.

Aucune garantie

Ces données vous sont fournies « comme telles » et vous acceptez de les utiliser à vos propres risques. HERE et ses concédants de licence (et leurs concédants et fournisseurs) n'offrent aucune garantie, représentation ou garantie d'aucune sorte, expresse ou implicite, découlant du droit ou autrement, y compris, mais non limité au contenu, à la qualité, l'exactitude, la complétude, l'efficacité, l'adéquation pour un but particulier, l'utilisation ou les résultats pouvant être obtenus à partir de ces données ou au fait que les données ou le serveur soient ininterrompus ou sans erreur.

Limitation de garantie

LA BASE DE DONNÉES EST FOURNIE « TEL QUELLE » ET « AVEC TOUTES LES BASES PAR DÉFAUT » ET BOSCH (ET SES CONCÉDANTS ET FOURNISSEURS) EXCLUT EXPRESSEMENT TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y

COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES DE NON-VIOLATION, QUALITÉ MARCHANDE, QUALITÉ SATISFAISANTE, L'EXACTITUDE, LE TITRE ET L'ADÉQUATION POUR UN BUT PARTICULIER. AUCUN AVIS ORAL OU ÉCRIT OU DES INFORMATIONS FOURNIES PAR BOSCH (OU UN DE SES CONCÉDANTS, AGENTS, EMPLOYÉS OU PAR DES TIERS) NE CONSTITUENT UNE GARANTIE ET VOUS N'AVEZ PAS LE DROIT DE VOUS FONDER SUR DE TELS CONSEILS OU INFORMATIONS. CETTE LIMITATION DE GARANTIE EST UNE CONDITION ESSENTIELLE DE CET ACCORD.

Déni de responsabilité

HERE ET SES CONCÉDANTS (Y COMPRIS SES CONCÉDANTS ET FOURNISSEURS) NE PEUVENT ÊTRE TENUS RESPONSABLES ENVERS VOUS À L'ÉGARD DE TOUTE DEMANDE D'INDEMNITÉS OU ACTION, QUELLE QUE SOIT LA NATURE DE LA CAUSE DE LA

DEMANDE OU ACTION ALLÉGUANT TOUTE PERTE, BLESSURE OU TOUS DOMMAGES, DIRECTS OU INDIRECTS, QUI PEUVENT ÊTRE LE RÉSULTAT DE L'UTILISATION OU DE LA POSSESSION DE CES DONNÉES ; OU POUR TOUTE PERTE DE PROFIT, DE REVENUS, CONTRATS OU ÉCONOMIES, OU TOUT AUTRE DOMMAGE DIRECT, INDIRECT, SPÉCIAL OU CONSÉCUTIF PROVENANT DE VOTRE UTILISATION OU DE VOTRE INCAPACITÉ D'UTILISER CES DONNÉES, TOUT DÉFAUT DANS CES DONNÉES OU LA VIOLATION DE CES TERMES OU CONDITIONS, SOIT DANS UNE ACTION EN RESPONSABILITÉ CONTRACTUELLE OU REPOSANT SUR UNE GARANTIE, MÊME SI HERE OU SES CONCÉDANTS ONT ÉTÉ AVERTIS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. Certains États, Territoires et Pays n'autorisent pas les exclusions ou limitations de

responsabilité des dommages, et donc, ce qui est indiqué auparavant peut ne pas s'appliquer à vous.

Contrôle de l'exportation

Vous acceptez de ne pas exporter de n'importe où n'importe quelle partie des données qui vous sont fournies ou tout produit direct de celles-ci, sauf en conformité avec toutes les licences et approbations requises en vertu des lois, règles et règlements applicables à l'exportation. Intégralité de l'accord : Ces termes et conditions constituent l'accord complet entre HERE (et ses concédants, y compris leurs concédants et fournisseurs) et vous relativement à l'objet de ce présent document et remplacent dans leur intégralité les accords écrits ou oraux existants précédemment entre nous pour ce sujet en question.

Droit applicable

Les termes et conditions sont régis par les lois de l'État de l'Illinois, sans donner effet à (i) son conflit de lois ni à (ii) la Convention des

Nations Unies pour les contrats de vente internationale de marchandises, qui est explicitement exclus. Vous acceptez de vous soumettre à la juridiction de l'État de l'Illinois pour tous litiges, réclamations et actions découlant des données qui vous sont fournies ci-dessous ou en relation avec ces dernières.

Utilisateurs fiaux du gouvernement

Si les données sont acquises par ou au nom du gouvernement des États-Unis ou toute autre entité cherchant ou en appliquant des droits similaires à ceux habituellement revendiqués par le gouvernement des États-Unis, ces données constituent un « produit commercial » tel que défini dans 48 CFR (« FAR ») 2.101 et autorisé conformément à ce contrat de licence d'utilisateur final, et chaque copie de données remise ou autrement fournie doit être marquée et gravée,

le cas échéant avec l'« avis d'utilisation » suivant et sera traitée conformément à un tel avis :



AVIS D'UTILISATION

SOUS-TRAITANT (FABRICANT/
FOURNISSEUR)

NOM :

HERE North America, LLC

SOUS-TRAITANT (FABRICANT/
FOURNISSEUR)

ADRESSE :

**425 West Randolph Street,
Chicago, IL 60606.**

Ces données constituent un élément commercial tel que défini dans FAR 2.101 et sont soumises au contrat de licence de l'utilisateur final en vertu duquel ces données ont été fournies.

© 2014 HERE North America, LLC.
Tous droits réservés.

Si l'officier contractant, l'organisme du gouvernement fédéral ou tout fonctionnaire fédéral refuse d'utiliser la légende fournie par le présent document, l'officier contractant, l'organisme du gouvernement fédéral ou tout fonctionnaire fédéral doit informer HERE North America, LLC avant de demander des droits supplémentaires ou des droits de remplacement dans les données.

QNX

Des parties de ce logiciel sont sous droits d'auteur © 2008-2011, QNX Software Systems. Tous droits réservés.

Partie C - EULA

Droits d'auteur 2011, Software Systems GmbH & Co. KG. Tous droits réservés.

Le produit que vous avez acheté (« produit ») se compose d'un logiciel (Configuration d'exécution n° 505962 ; « logiciel ») qui est distribué par ou au nom du fabricant du produit « Fabricant » sous licence de Software Systems Co. (« QSSC »). Vous pouvez uniquement utiliser le logiciel dans le produit et en conformité avec les termes de la licence ci-dessous.

Sous réserve des termes et conditions de cette licence, QSSC vous concède une licence limitée, non exclusive, et non transférable d'utiliser le logiciel dans le produit à l'usage prévu par le fabricant. Si autorisé par le fabricant, ou par la loi applicable, vous pouvez effectuer une copie de sauvegarde du logiciel dans le cadre du logiciel produit. QSSC et ses concédants de licence se réservent tous les droits de

licence C31 + qui ne sont pas expressément accordés dans les présentes, et conservent tous les droits, titres et intérêts dans et à toutes les copies du logiciel, y compris tous les droits de propriété intellectuelle. Sauf si requis par la loi applicable, vous ne pouvez reproduire, distribuer ou transférer, ou décompiler, désassembler ou tenter de toute autre façon de dissocier, désosser, modifier ou créer des œuvres dérivées du logiciel. Vous vous engagez à : (1) ne pas enlever, recouvrir ou modifier les droits de propriété, étiquettes ou marques dans ou sur le logiciel, et de s'assurer que toutes les copies portent un avis figurant sur l'original, et (2) ne pas exporter le produit ou le logiciel en violation des lois applicables en matière de contrôle des exportations.

SAUF DISPOSITION CONTRAIRE PRÉVUE PAR LA LOI APPLICABLE, QSSC ET SES CONCÉDANTS FOURNISSENT LE LOGICIEL « TEL QUE », SANS

GARANTIES OU CONDITIONS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES OU CONDITIONS DE TITRE, L'ABSENCE DE CONTREFAÇON, LA QUALITÉ MARCHANDE OU L'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. TOUTES GARANTIES OU AUTRES DISPOSITIONS OFFERTES PAR LE FABRICANT OU SON (SES) LE DISTRIBUTEUR (S) QUI DIFFÈRENT DE CETTE LICENCE SONT OFFERTES PAR LE FABRICANT OU SON (SES) DISTRIBUTEUR (S) SEUL(S) ET NON PAS PAR QSSC, SES FILIALES OU LEURS CONCÉDANTS. VOUS ASSUMEZ TOUTES LES RISQUES LIÉS À VOTRE UTILISATION DU LOGICIEL SOUS CETTE LICENCE.

SAUF DISPOSITION CONTRAIRE PRÉVUE PAR LA LOI APPLICABLE (COMME DANS LE CAS D'ACTES INTENTIONNELS OU DE NÉGLIGENCE GRAVE), EN AUCUN CAS

QSSC, SES FILIALES OU LEURS CONCÉDANTS DÉCLINENT TOUTE RESPONSABLE ENVERS VOUS DE TOUTE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE, QUE CE SOIT DANS UN DÉLIT (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), D'UN CONTRAT OU AUTRE, POUR DES DOMMAGES, Y COMPRIS LES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, SPÉCIAUX, ACCESSOIRES OU INDIRECTS DE QUELQUE NATURE RÉSULTANT DE CETTE LICENCE OU DE L'UTILISATION OU L'INCAPACITÉ À UTILISER LE PRODUIT (Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES DOMMAGES POUR PERTE DE BONNE VOLONTÉ, ARRÊT DE TRAVAIL, PANNE OU MAUVAIS FONCTIONNEMENT DU PRODUIT, OU TOUS AUTRES DOMMAGES OU PERTES COMMERCIALES), MÊME SI QSSC, SES FILIALES OU LEURS FOURNISSEURS ONT ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES.

Pour de plus amples informations sur le logiciel, y compris les termes de licence du logiciel d'accès libre (open source) (et code source disponible) ainsi que les attributions de droit d'auteur applicables à la configuration d'exécution indiquée ci-dessus, veuillez contacter le fabricant ou contactez QSSC à 175 Terence Matthews Crescent, Kanata, en Ontario, K2M 1W8 Canada (licensing@qnx.com).

Linotype

Helvetica est une marque de commerce de Linotype Corp. enregistrée à l'office américain des brevets et marques de commerce (U.S. Patent and Trademark Office) et peut être enregistrée sous certaines autres juridictions sous le nom de Linotype Corp. ou son titulaire de licence Linotype GmbH.

L'usage de forme textuelle de chacune des marques de commerce déposées est :

Les exigences d'attribution de marquer de commerce pour les marques de commerce déposées sont données à <http://www.linotype.com/2061-19414/trade-marks.html>.

AVIS D'UTILISATEUR FINAL

Les marques des entreprises affichées par ce produit pour indiquer les emplacements des opérations sont les marques de leurs propriétaires respectifs. L'utilisation de ces marques dans ce produit n'implique aucun parrainage, aucune approbation ni aucune adhésion par de telles sociétés de ce produit.

A

Accepter ou refuser un appel ...	109
Affichage	117
Affichage des informations sur l'expéditeur	113
Afficher un message textuel ...	113
Alerte Low Fuel (niveau de carburant bas)	94
AM	18
Annulation de la reconnais- sance vocale	98
Antenne Multibande	19
Antenne multibande	19
Aperçu du système RSE	50
Assistance client	4
Audio	7
Bluetooth	28
Audio Bluetooth	28
Avant de conduire	29
AVCHD	119
AVCREC	119

B

Bac des applications	8
BDA	119
Bluetooth	116, 120
Présentation	105, 107, 111
Boutons tactiles à l'écran	9

C

Caméra de recul	117
Cartes	73
Chargement et éjection des disques	20
Cinavia	119
Clim	8
Climatisation arrière (si équipé) ...	8
Commandes	106
Volant	6
Commandes au volant	6
Commandes RSE disponibles depuis l'écran avant	39
Commuter sur le mode Combiné ou Mains-libr.	108
Conduite sur un itinéraire	74
Conseils et résolution des problèmes	64

Conseils utiles pour les commandes verbales	99
Contrat de licence d'utilisa- teur final de carte	123
Conversion à trois	110
Conversion des unités anglo-saxonnes ou métriques	117

D

Destination, Navigation	76
Détection de proximité	9
Directives MP3	21
Distorsion de vidéo	49
Dolby	118
DTS	118
DVD Système de divertisse- ment de sièges arrière	29, 50

E

Écoute de la radio	12
Écouteurs	43
Écouteurs à fil	58
Écran	93
Écrans d'affichage vidéo	50

Effacement du système	113
Effectuer un appel en utilisant Contacts (contacts) et Recent Calls (récents appels)	109
Effectuer un appel en utilisant le clavier	109
Energie (Si le véhicule en est équipé)	8
Enregistrement des préregistrements des stations de radio ...	14
Entrées auxiliaires	44
Explications au sujet de la couverture de la base de données	96

F

FM	18
Fonctions de défilement	71

G

Gestes de l'Infotainment	9
--------------------------------	---

H

Haut-parleurs du véhicule	57
Heure et Date	114

I

Infotainment	3
Interconnexion vocale	105

J

Java	119
Jumelage	107

L

L'infotainment system	4
Langue	114
Lecteur de carte SD	27
Lecteur de carte SD	27
Lecteur de CD	19
Lecteurs audio	19
CD	19
Lecture d'un audio MP3 ou CD	20
Lecture d'un CD audio	62
Lecture d'un CD MP3	63

Lecture depuis une unité USB ...	22
Liste des intersections	90

M

Marques déposées et contrats de licence	118
Mélange de favoris audio	14
Mémorisation et rappel des Media Favorites (favoris médias)	26
Menu textuel	113
Menus et fonctions	30
Messages Texte	113
Messages d'erreur	21
Messages d'erreur de l'afficheur vidéo	49
Messages textuels	113
Mettre fin à un appel	111
Mise en attente d'un appel	110
Mise sous tension (Marche/Arrêt/Sourdine)	4
Mises à jour Données cartographiques	96
Logiciel	12
Mises à jour de logiciel	12

Mises à jour des données
cartographiques 96

Mode de verrouillage (Si le
véhicule en est équipé) 114

N

NAV (navigation, selon l'équi-
pement) 8

Navigation
Destination.....76
Symboles73
Utilisation du système.....65

Nettoyage des composants 64

Nettoyage des écrans vidéo 64

Nettoyage des surfaces et des
écrans très brillants de radio
et d'informations véhicule 11

P

Page d'accueil 6

Panneau de commande de
l'accoudoir du siège arrière 5

Paramètres 93, 114

Paramètres de l'Infotainment
System 12

Paramètres de texte 114

Port
USB.....22

Port USB 22

Pour envoyer un appel 112

Présentation du système Infodi-
vertissement 3

Prise
Auxiliaires.....27

Prise auxiliaire 27

Problèmes de guidage d'itiné-
raire 95

Programme I : Grace-
note EULA 120

R

Radio 115

Radio AM-FM 12

Radios
Radio AM-FM 12
Réception.....18

Reconnaissance vocale 97

Reconnaissance vocale pour
la radio 101

Reconnaissance vocale pour
My Media (mes médias)
audio 101

Reconnaissance vocale pour
navigation 104

Reconnaissance vocale pour
téléphone 104

Régions détaillées 73

Réglages 8

Réglages de carte 71

Réglages véhicule 116

Rétablir réglages usine 117

Retour haptique 9

RMVB 120

S

Sélection d'une station 14

Sortie audio 45

Sources 30

Symboles, navigation 73

Système
Infotainment.....3

Système audio 106
Antenne de lunette.....18
Réception radio 18

Système de divertisse-
ment de sièges arrière 29, 50

Système de données de radio (RDS)	15
Système de localisation GPS	94

T

Télécommande	45, 59
Téléphone	8
Bluetooth	105, 107, 111
Timeshifting (Décalage) (si équipé)	16
Tonalités DTMF (Dual Tone Multi-Frequency)	111

U

Une intervention sur le système est nécessaire si	96
Utilisation de la reconnaissance vocale	97
Utilisation de la reconnaissance vocale Bluetooth	111
Utilisation de la reconnaissance vocale pour les options de listes	100
Utilisation des menus d'affichage à l'écran (OSD) du RSE	54

Utilisation du système	7, 29
Utilisation du téléphone cellulaire	18

V

Véhicule	
Positionnement	95
Vidéo (Si le véhicule en est équipé)	8
Vocal	93, 116
Voice Mail (messagerie vocale)	111
Volume	5